

## Þjóðarsorg í Tyrklandi



Tyrkir lýstu í gær yfir þjóðarsorg vegna árásarinnar á Atatürk-alþjóðaflugvöllinn í Ístanbul. Í gær safnaðist fólk saman fyrir utan líkhúsið í Ístanbul til að sækja látna ástvini og jarðarfarir fóru fram. Hér má sjá aðstandendur reyna að hugga móður eins fórnarlambins. Vísbandingar eru sagðar um aðild hryðjuverkasamtakanna sem kenna sig við íslamskt ríki. Sjá síðu 12 FRÉTTABLAÐIÐ/EPA

## Vaxtabætur dragast verulega saman

Ríkissjóður greiðir 4,3 milljarða í vaxtabætur í ár en greiddi 7,6 milljarða 2012. Ástæðan er bætt eignastaða heimila og auknar tekjur.

**EFNAHAGSMÁL** Ríkissjóður greiðir 4,3 milljarða í vaxtabætur í ár, samkvæmt yfirliti efnahags- og fjármálaráðuneytisins.

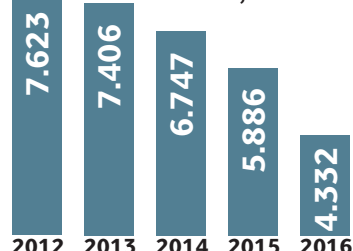
Greiddir voru út 7,6 milljarðar króna 2012, en upphæðin hefur síðan lækkað á hverju ári. Lækkunin nemur um 43 prósentum á fimm árum. Samkvæmt upplýsingum frá ráðuneytinu stafar lækkunin af því að tekjur heimila hafa aukist og skuldir minnkað.

Sigríður Ingibjörg Ingadóttir, formaður velferðarnefndar Alþingis og þingmaður Samfylkingar, segir lækkun vaxtabóta alvarlega þróun. Lækkunin sé meiri en skýrist af minni skuldsetningu heimila. Verið sé að auka tekjutengingu þannig að sífellt minni hópur fái vaxtabæturnar.

„Og þegar þú lest ríkisfjármálaáætlunina, sem var lögð fram í vor, þá er mjög erfitt að lesa hver áformin eru, bæði með barnabætur og vaxta-

bætur, önnur en þau að gera þetta að fátæktarbótum en ekki skattaafslætti fyrir launafólk,“ segir Sigríður Ingibjörg. Þetta sé stefnubreyting þar sem lítið sé til ráðlegginga Alþjóðagjaldeyrissjóðsins í stað þess að líta til þess hvernig Norðurlöndin fara með þessi mál. „Þróunin endurspeglar í rauninni það að ríkisstjórnin er að hverfa frá hinum norrænu velferðarmódelum og rýrir þar með kjör milli-tekjufólksins.“

**Heildarupphæð vaxtabóta** í milljónum króna



Í sumar samþykkti Alþingi lög um nýtt húsnæðisbótakerfi. Sigríður Ingibjörg segir að þetta sé í raun og veru sama kerfi og var fyrir húsaleigubætur en nýja kerfið náði til breiðari hóps og bæturnar hjá þeim sem hafi lægst tekjurnar hækki. En það hefði verið betra og það hafi verið sátt um það við sveitarfélögin að búa til kerfi þar sem húsnæðisstuðningur yrði jafn, óháð því hvort fólk byggði í leiguhúsnæði eða eigin húsnæði. – jhh

### Útvarpsstjóri fer aftur á fjallirnar

**MENNING** Magnús Geir Þórðarson útvarpsstjóri tekur sér leyfi frá störfum hjá RÚV til að leikstýra í Borgarleikhúsinu í byrjun næsta árs.

„Ég er leikhúsmáður í grunninn og var upprunalega leikstjóri áður en ég fór að fikra mig meira í yfirlitstjórnina, fyrst í leikhúsum og svo nú hjá RÚV,“ segir Magnús Geir Þórðarson útvarpsstjóri sem kemur til með að venda kvæði sínu í kross um áramót og vinda sér í gamalkunnugt hlutverk leikstjóra.

„Það eru viss líkindi. Ég er maður menningar og þessi störf snúast bæði um það. RÚV er hins vegar töluvert stærra apparat,“ segir hann, spenntur fyrir komandi átökum á fjölum. – gjs / sjá síðu 62



### Fréttablaðið í dag



**LÍFIÐ** Emmisjé Gauti safnar fyrir útgáfu á vínplötu. **60**

**SKOÐUN** Þorvaldur Gylfason um Breta og ESB. **25**

**SPORT** Deschamps mun ekki vanmeta Ísland. **40**

**MENNING** Fremstu listamenn heims sýna á Djúpavogi. **50**

**PLÚS 2 SÉRBLÖÐ • FÓLK**  
• GARDABÆR & HAFNARFJÓRDUR

\*Samkvæmt prentmiðlökönnun Gallup apríl-júní 2015

### HNÍFAPARATÖSKUR

12 MANNA ÁSAMT FYLGIHLUTUM YFIR 15 TEGUNDIR

VERÐ FRÁ KR.24.990



**TÉKK 45 ÁRA**  
**KRISTALL**

LAUGAVEGI 178 – SÍMI 568 9955



**Útsala**  
opið til 21

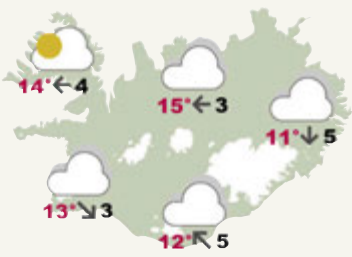
**SMÁRALIND**



**ÚTSALAN**  
ER HAFIN

OPIÐ TIL **21** Í KVÖLD

## Veður



Í dag verða norðaustan 5 til 10 metrar á sekúndu og skúrir, en samfelld rigning norðaustan- og austanlands. Hiti frá 7 stigum austast, upp í 16 stig um landið vestanvert. **SJÁ SÍÐU 48**

## Hækkun flugverðs innan marka

**NEYTENDUR** Flugmiði til Parísar á laugardag kostar nærri hundrað þúsund krónur og flugmiðinn heim á mánudag annað eins, fyrir íslenska stuðningsmenn sem hyggjast fylgja landsliðinu í næsta leik gegn Frökkum.

Verðið hefur hækkað mikið á síðustu dögum og margir áhugasamir sáu þess merki að verð á sætum til Parísar hefði hækkað hreinlega á meðan á leik Íslands og Englands stóð á mánudag.

### ●● Neytendasamtökin hvetja fyrirtæki til hóflegar og eðlilegrar verðlagningar.

Ivar Halldórsson, lögfræðingur hjá Neytendasamtökunum

Áð sögn Þórunnar Önnu Árnadóttur, sviðsstjóra neytendaréttarsviðs hjá Neytendastofu, gilda í raun engin lög um slíkar hækkunar þvi verðlag sé frjálst.

„Framboð og eftirspurn á að stýra markaðnum. Það sem við getum skoðað er hvort verðið komi skýrt fram og hvort verðið sé endanlegt verð, allar upplýsingar séu réttar og ekkert sé villandi. Við gerum kröfu um að á einhverjum tímupunkti sé það verð sem auglýst er til staðar og það þarf að vera í ákveðnu magni,“ segir hún.

Ivar Halldórsson, lögfræðingur hjá Neytendasamtökunum, segir samtökin vara við ofurhækkunum. „Neytendasamtökin hvetja fyrirtæki til hóflegar og eðlilegrar verðlagningar. Það er miður ef flugfyrirtækin hækka verð einöngu af þeirri ástæðu að vitað er um aukna eftirspurn.“ – snæ

### ●● Framboð og eftirspurn á að stýra markaðnum.

Þórunn Anna Árnadóttir, sviðsstjóri neytendaréttarsviðs hjá Neytendastofu

## Á Hólum



Á fleygiferð Nokkur þúsund manns fylgjast með keppni á Landsmóti hestamanna sem nú stendur yfir á Hólum í Hjaltadal. Mótið hófst á mánudag og því lýkur á sunnudaginn. Er þetta í 22. sinn sem Landsmót hestamanna er haldið. MYND/EIDFAXI

## Vilja þyngri refsingar við hefndarklámi

**DANMÖRK** Danskir stjórnálmenn eru sammála um að herða þurfi löggjöf um hefndarklám. Meðlimir danska Sósíaldemókrataflokkans leggja til að refsing við slíkum brotum verði hert úr sex mánuðum í þrjú ár.

Meðlimir fleiri flokka eru sammála um að hefndarklám flokkist sem andlegt ofbeldi og að refska skuli fyrir slík brot líkt og um líkamlegt ofbeldi sé að ræða. „Líkamleg sár geta gróð, en myndir sem deilt er á netinu geta elt viðkomandi í mörg ár eftir dreifingu þeirra,“ sagði Trine Bramsen, þingkona sósíaldemókrata.

Peter Kofod Poulsen, þingmaður danska Þjóðarflokksins, segir að hans flokkur vilji herða löggjöfina enn meira og einnig að dönskum stjórnvöldum verði gert kleift að loka vefsíðum sem hýsa efni af þessu tagi. – þv

# Debenhams lokað í Smáralind á næsta ári

Hagar náðu ekki samningum við Smáralind um áframhaldandi leigusamning fyrir verslunina Debenhams. Henni verður því lokað í síðasta lagi í maí á næsta ári. Hefur ekkert að gera með mögulega komu H&M hingað, segir forstjóri Haga.

**VIÐSKIPTI** Verslun Debenhams í Smáralind verður lokað í síðasta lagi í maí á næsta ári og lýkur þar með rúmlega 15 ára sögu fyrirtækisins hér á landi. „Ekki náðust samningar um áframhaldandi leigu,“ segir Finnur Árnason, forstjóri Haga sem á og rekur verslunina.

Debenhams er eina deildaskipta sérvörverslunin á Íslandi, hún er á tveimur hæðum og er sölurýmið 3.200 fermetrar. „Þar sem við náðum ekki niðurstöðu í samningaviðræðum við leigusala munum við loka Debenhams í síðasta lagi í maí á næsta ári,“ segir Finnur. „Þetta er niðurstaðan og við þurfum að takast á við hana.“

Hagar högnuðust um tæpan milljarð króna á öðrum ársfjórðungi samkvæmt uppgjöri sem kynnt var Kauphöllinni í gær og samþykkt af stjórn fyrirtækisins. Heildareignir fyrirtækisins nema rúmlega 31 milljarði íslenskra króna. Hagar standa því nokkuð vel.

Hagar reka fjölda verslana í Smáralind. Þrátt fyrir ágætán árangur ætla fyrirtækið að stokka mjög upp í rekstri sínum í Smáralind. Verslun Karen Millen hefur einnig verið lokað í Smáralind og er nú aðeins starfrækt í Kringlunni. Þá er verslun Útilífs að færa sig um set innan Smáralindar í minna verslunarrými og Hagkaupsverslunin verður minnkuð um nærri 200 fermetra.

„Þetta er liður í endurskipulagningu hjá okkur. Þegar allt er talið erum við að minnka við okkur í Smáralind um heila 9.500 fermetra.



Smáralind í Kópavogi er stærsta verslunarmiðstöð landsins og er Debenhams í rúmum þrjú þúsund fermetrum húsnæðisins. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

### ●● Þegar allt er talið erum við að minnka við okkur í Smáralind um heila 9.500 fermetra.

Finnur Árnason, forstjóri Haga



Því er um nokkrar breytingar að ræða,“ segir Finnur.

Orðrómur hefur verið uppi um að risinn H&M sé á leiðinni til Íslands og muni opna verslun hér á næstu misserum og nú opnast því stórt pláss í stærstu verslunarmiðstöð landsins. Finnur vildi þó ekki tengja þessa tvo atburði saman. „Samningaviðræður okkar við leigusala um leigu fyrir Debenhams hafa ekkert með komu H&M að gera,“ segir Finnur.

sveinn@frettabladid.is

Gæði og glæsileiki endalaust úrval af hágæða flisum

**Flisabúðin**  
Stórhöfða 21 | s: 545 5500 | flis.is

Finndu okkur á facebook

A man in a colorful patterned shirt and light shorts stands next to a bicycle with a basket of fruit and flowers. A woman in a bright blue dress, a white cap, and high heels walks on a green carpet. The background is a modern building with large windows and colorful geometric decorations hanging from the ceiling.

# ÚTSALAN HEFST Í DAG

ÓPIÐ TIL **21** Í KVÖLD

Kringlan



Grettisgata 87 gjöreyðilagðist í eldinum. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Játar að hafa valdið bruna á Grettisgötu

**SAKAMÁL** Héraðssaksóknari hefur ákært bræður fyrir að hafa að kvöldlagi þann 7. mars átt þátt í Grettisgötubrunanum svokallaða í Reykjavík. Annar þeirra hefur játað aðild sína að brunanum.

Játar annar bróðirinn að hafa kveikt í húsinu með því að leggja eld að stól í herbergi sínu í húsinu, koma honum fyrir á dýnu og skilja við herbergið í því ástandi. Hafi þessi ikveikja mannsins verið völd að því að hafa valdið allt brann til grunna. Á þessum tíma hafði hann búið í húsinu um skamma hríð.

Bróðir mannsins er einnig ákærður fyrir að hafa verið vitni að ikveikjunni og ekkert aðhafst til að afstýra bæði tjóni á eignum fólks sem og afstýra almannahættu sem af brunanum varð. Bruninn olli miklu tjóni og meðal annars brann fjöldi verka myndlistarmannsins Halldórs Ragnarssonar sem var með stúdíó í húsinu.

Tryggingamiðstöðin hefur lagt fram einkaréttarkröfu í málinu og krafist þess að hver sem uppvís verður að því að hafa valdið brunanum verði dæmdur til að greiða félaginu tæplega 12,6 milljónir króna. – sa

## Á þriðja tug slasaðist í árekstri

**PÓLLAND** Tuttugu og fimm slösuðust þegar strætisvagn og sporvagn lentu í árekstri á götum Łódź, þriðju stærstu borgar Póllands, í gær. Slökkvilið þurfti að klippa á bæði sporvagninn og strætisvagninn til þess að komast að slösuðum farþegum. Enginn lést í slysinu en samkvæmt pólsku fréttastofunni Express Ilustrowany liggja þrjú farþegar á spítala, illa haldnir.

Mikil umferðarteppa myndaðist á meðan bráðaliðar, slökkvilið og lögreglumenn athöfnuðu sig á vettvangi slyssins og var á stóru svæði borgarinnar lokað fyrir umferð. Þá hættu sporvagnar á umræddu svæði borgarinnar að ganga sem og strætisvagnar þannig að mikil röskun varð á almenningsamgöngum í um þrjár klukkustundir. – þea

# Rifta samkomulagi við endurvinnslustöð fyrir skip

**DALVÍK** Sveitarfélagið Dalvíkurbyggð hefur ákveðið að slíta viðræðum við TS Shippingline um úthlutun á lóð til uppbyggingar á endurvinnslustöð fyrir skip. Að mati sveitarfélagsins fullnægði viðsemjandi ekki skilyrðum fyrir samningsgerð. Fyrrverandi talsmaður fyrirtækisins hér á landi hefur ekki heyrt frá því í um hálf t. ár.

Upplýsingarnar komu fram í tilkynningu Dalvíkurbyggðar í gær. „Eins og kemur fram þá erum við búin að senda bréf þess efnis til fyrirtækisins að slíta viljayfirlýsingu við fyrirtækið. Að okkar mati hefur skilyrðum ekki verið fullnægt,“ segir Gunnþór Eyfjörð Gunnþórsson, formaður

bæjarráðs. „Við förum fram á það við fyrirtækið að það myndi halda annan fund með íbúum og sýna þeim með þrívíddarmyndum hvernig það hygðist nýta lóðina. Þeir ónsuðu ekki þeirri beiðni okkar heldur vildu fyrst fá undirritaðan lóðarleigusamning. Það gátum við ekki sætt okkur við.“

Fyrirtækið TS Shippingline ætlaði sér stóra hluti á Hauganesi í Dalvíkurbyggð. Ætlaði fyrirtækið að rífa niður skip í brotajárn. Nokkur andstaða var við þessar hugmyndir innan bæjarfélagsins strax í upphafi. Því vildu bæjaryfirvöld fá íbúafund svo bæjarbúar gætu glöggvað sig á umfangi starfseminnar. – sa



Fyrirtækið áformaði að rífa skip niður í brotajárn á Dalvík. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

# Óvíst hver annast kennslu í lögreglufræðum þegar haustar

Nám í lögreglufræðum á háskólastigi hefst í haust. Ekki liggur fyrir hvaða skóli mun annast kennsluna. Rektor Háskólans á Bifröst gagnrýnir valferlið og stuttan fyrirvara. Lögregluskólinn verður formlega lagður niður 30. september næstkomandi. Kannaður var vilji allra háskóla til að taka að sér umsjón námsins.

**MENNTAMÁL** Ekki liggur fyrir hvaða háskóli mun annast kennslu í lögreglufræðum en samkvæmt breytingum á lögreglulögum sem samþykkt voru á Alþingi 1. júní verður námið fært á háskólastig. Gert er ráð fyrir því að námið hefjist í haust og verður Lögregluskólinn formlega lagður niður 30. september.

Leitað var til allra háskóla landsins við vinnslu frumvarpsins til að kanna vilja og möguleika þeirra til að taka þátt í þróun námsins og lýstu Háskóli Íslands, í samstarfi við Keili, Háskólinn í Reykjavík, Háskólinn á Bifröst og Háskólinn á Akureyri yfir áhuga. Menntamálaráðherra mun sjá um að ganga til samninga við háskóla um kennslu- og rannsóknarstarfsemi í greininni.

„Ekki er komin niðurstaða í það hvaða skóli mun taka að sér námið,“ segir Þórdís Kolbrún Reykfjörð Gylfadóttir, aðstoðarmaður innanríkisráðherra.

Þórdís segir að Ríkiskaupum hafi verið falið að óska eftir hæfum aðilum til þátttöku í auglýstu ferli um lögreglunám á háskólastigi en að ekki sé um formlegt útboð að ræða. „Vonast er til þess að hægt verði að auglýsa innan fárra daga og val á háskóla liggja fyrir í byrjun næsta mánaðar.“

Vilhjálmur Egilsson, rektor Háskólans á Bifröst, segir að háskólinn hafi sóst eftir því að annast námið og að viðræður hafi staðið yfir við innanríkisráðuneytið og



Lögreglan sinnir margvíslegum störfum. Óvíst er hvaða háskóli mun annast kennslu í lögreglufræðum en gert er ráð fyrir að það skýrist í byrjun næsta mánaðar. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

Við vissum ekki betur en að þetta væri allt saman í þannig farvegi að skólarnir væru búnir að koma með sínar upplýsingar.

Vilhjálmur Egilsson



Vonast er til þess að hægt verði að auglýsa innan fárra daga og val á háskóla liggja fyrir í byrjun næsta mánaðar.

Þórdís Kolbrún Reykfjörð Gylfadóttir



þá aðila sem stýra málinu frá 2013. „Við vissum ekki betur en að þetta væri allt saman í þannig farvegi að skólarnir væru búnir að koma með sínar upplýsingar og síðan yrði einhver valinn til þess að sjá um námið. Ég botna ekkert í þessu útboðsferli eða út á hvað það á að ganga.“

Sigríður Hallgrímsdóttir, aðstoðarmaður menntamálaráðherra, segir að ekki sé hægt að nota þær upplýsingar sem skólarnir hafi nú þegar látið af hendi til að taka ákvörðun í málinu. „Innanríkisráðuneytið óskaði á sínum tíma eftir tillögum frá skólunum til að nota við vinnslu frumvarpsins, það var ekki í neinu samráði við menntamálaráðuneytið.“

Vilhjálmur telur að það skorti á gæðin í ferlinu og að fyrirvarinn sé stuttur. „Það á auðvitað eftir að auglýsa eftir umsóknum frá nemendum og eftir atvikum velja nemendur,“ segir Vilhjálmur en að hans mati eru skólarnir allir í stakk búnir til að fara af stað með þetta nám með stuttum fyrirvara.

Sigríður tekur undir með Vilhjálmi og telur skólana vera þrautþjálfaða í því að setja upp námsbrautir sem þessar. „Þetta mun nast í tæka tíð því skólarnir eru með infrastrukúrinn fyrir, þetta gengur inn í háskólana sem eru með alla innviði svo ferlið í sjálfu sér mun ganga vel,“ segir Sigríður.

thordis@frettabladid.is

Útileguljós  
LED rafhlöðuljós  
**790kr**

“Kósý” sokkar  
bykkir og mjúkir  
**1.500kr**

**Marilyn bolur  
2.900kr**

**Fjölskylduhjálpar**

**Íslands**

Fjáröflunarmarkaðir Fjölskylduhjálpar Íslands  
Löufell 14, Reykjavík, Hamraborg 9, Kópavogi og Baldursgata 14, Keflavík

# Útsalan er hafin

---

Komdu og gerðu  
**frábær kaup!**

**Opið til 21**



**SMÁRALIND**

# 131 fluttur úr landi með lögregluvaldi

Árið 2015 annaðist lögregla að beiðni Útlendingastofnunar fylgd 123 einstaklinga frá landinu og það sem af er ársins 2016 eru þeir orðnir 131. Aðgerð lögreglu í Laugarneskirkju hefur verið harðlega gagnrýnd. Yfirmaður alþjóðadeildar bíður skýrslu frá lögreglumönnum sem tóku þátt í aðgerðinni.

**LÖGREGLUMÁL** Verkefnum alþjóðadeildar ríkislögreglustjóra hefur fjölgað mikið síðustu tvö ár samhliða auknum fjölda umsækjenda um alþjóðlega vernd. Á síðasta ári stóð alþjóðadeild að 69 framkvæmdum þar sem 123 einstaklingum var fylgt með lögregluvaldi úr landi. Það sem af er ársins 2016 er þeir orðnir 131.

Aðgerð lögreglu í Laugarneskirkju var að beiðni Útlendingastofnunar. Sérsvéit lögreglu aðstoðaði alþjóðadeild við aðgerðina. Myndband sem sýndi aðgerð lögreglu vakti óhug með almenningi. Á því sést lögregluáður slá til ungs manns sem var viðstaddur brottflutninginn. Þá sjást Írakarnir tveir sem voru handteknir og fluttir til Noregs dregnir eftir kirkjugólfinu. Séra Kristín Tómasdóttir, sóknarprestur í Laugarneskirkju, sagði aðfarir lögreglu harkalegar og þörf á breytingum sem tækju mið af mannúð. „Stjórnvöld verða að hætta að skýla sér á bak við Dyflinnarreglugerðina í stað þess að veita hverjum einstaklingi efnislega meðferð og þannig sýna honum þá virðingu sem hann á skilið,“ sagði Kristín.

Siðmennt tekur undir gagnrýni Kristínar á að Útlendingastofnun og lögregla beiti harkalegum aðgerðum við brottvísun flóttamanna, í stað þess að láta mannúðarsjónarmið ráða ferðinni. Fjórir Írakar fengu vernd í meðferð Útlendingastofnunar í maímánuði eftir efnislega meðferð. Írakarnir tveir sem voru sóttir af lögreglu voru hins vegar sendir til Noregs samkvæmt Dyflinnarreglugerðinni.

Jón Bjartmars, yfirmaður alþjóðadeildar ríkislögreglustjóra, segir nú verið að taka saman skýrslur frá lögreglumönnum sem komu að framkvæmd málsins. „Ávallt er reynt að haga framkvæmd með sem mildilegasta hætti,“ segir Jón spurður um hvert leiðarljós lögreglumanna er við



Jón Bjartmars, yfirmaður alþjóðadeildar ríkislögreglustjóra

## 131

einstaklingur hefur farið í lögreglufylgd á þessu ári.

## 123

einstaklingar fóru í lögreglufylgd úr landi á síðasta ári.

## 4

Írakar fengu vernd í maímánuði.

aðgerðir sem þessar.

Athygli vakti að sérsvéit ríkislögreglustjóra tók þátt í aðgerðunum. Jón segir sérsvéit ekki alltaf kallaða til. „Nei, það fer eftir því mati sem liggur fyrir í hverju tilviki fyrir sig,“ segir Jón. Hann bendir á að ríkislögreglustjóri hafi ítrekað bent á þörf á auknum mannafla til embætta lögreglu. kristjanabjorg@frettabladid.is

## Lentar á Spáni



Michelle Obama, forsetafrú í Bandaríkjunum, er í fararbroddi út úr þotunni við komuna á herflugvöllinn Torrejon de Ardoz í Madrid á Spáni í gær. Á eftir henni koma dætur forsetahjónanna, Malia og Sasha, og svo móðir hennar, Marian Shields Robinson. Forsetafrúin er á Spáni til að fylgja eftir lærdómsátakinu Let Girls Learn sem hleypt var af stokkunum í mars í fyrra. FRÉTTABLAÐIÐ/EPA

## Nýsjálenskur bær lofar nýbúum 20 milljónum

**NÝJA-SJÁLAND** Bærinn Kaitangata á Nýja-Sjálandi á við einstakt vandamál að stríða en þar er fjöldi lausra starfa og mikið laust húsnæði en of fáir íbúar. Bæjarstjórnarmenn í þessum átta hundruð manna bæ reyna nú að laða að íbúa með spennandi tilboði.

Þeir sem flytja til bæjarins fá hús og land fyrir rétt rúmar 20 milljónir

íslenskra króna. Vonast er til þess að koma einnig í veg fyrir brottflutning með þessu móti.

Um þúsund laus störf eru í héraðinu og bara tveir ungir atvinnulausir í bænum. Helstu atvinnurekendur á svæðinu tengjast frumatvinnugreinum. Hingað til hafa þeir verið með starfsmenn sem koma með rútum í

allt að klukkutíma fjarlægð frá verksmiðjunum.

Í The Guardian er haft eftir Evan Dick mjólkurbónda að samfélagið sé gamaldags. „Við læsum ekki húsunum okkar, börnin hlaupa frjáls. Við erum með störf, og húsnæði, en vantar bara fólk. Við viljum gæða bæinn lífi á ný og biðum með opinn fadminn.“ – sg

## Mercedes-Benz

Ljúfir gæðabílar – en smá notaðir

Kíktu á úrvalið á [www.notadir.is](http://www.notadir.is)



Mercedes-Benz



### E 220 CDI

Árgerð 2014, ekinn 12 þús. km, sjálfskiptur, dísil, 170 hð.

Búnaður:

LED dagljósabúnaður, Metallic lakk, Artico leður, nálgunarvarar, Avantgarde útfærsla o.fl.

Verð 7.650.000 kr.

Afb./mán. 64.500 kr.\*



### GL 350 4MATIC

Árgerð 2012, ekinn 26 þús. km, sjálfskiptur, dísil, 211 hð.

Búnaður:

Nálgunarvarar, LED innilýsing, On/Off Road pakki með lágu drifi, 19" álfelgur, skrautlistar o.fl.

Verð 11.990.000 kr.

Afb./mán. 101.200 kr.\*



### B 180 NTG

Árgerð 2011, ekinn 45 þús. km, sjálfskiptur, bensín/metan.

Búnaður:

Krómpakki, 16" álfelgur, bakskynjarar, hiti í framsætum, loftkæling o.fl.

Verð 3.490.000 kr.

Afb./mán. 25.500 kr.\*

\*Mánaðargreiðsla m.v. 50% útborgun og lán í 84 mánuði. Vextir 9,25%, árleg hlutfallstala kostnaðar er 10,9–10,98%

Kletthálsi 2 • 110 Reykjavík • Sími 590 2160 •  
Opíð virka daga kl. 10–18 og laugardaga kl. 12–16



NOTAÐIR BÍLAR  
[www.notadir.is](http://www.notadir.is)

F&F

ÚTSALA

30-70%  
AFSLÁTTUR

Kringlan, Skeifan, Spöng, Garðabær, Smáralind  
Borgarnes, Njarðvík, Selfoss og Akureyri.

# Enn meiri misskipting í heiminum segir í nýrri skýrslu UNICEF

**FÉLAGSMÁL** Yfir helmingi færri börn látast fyrir fimm ára aldur og nærri helmingi færri búa í dag við fátækt en 1990. Þá er aðgangur stúlkna og drengja að menntun jafn í 129 löndum. Þetta eru dæmi um góðan árangur sem náðst hefur frá því að Barnasáttmáli Sameinuðu þjóðanna var samþykktur árið 1989.

Í árlegri skýrslu UNICEF er árangurinn dreginn fram og um leið áskoranir sem eru til staðar. Barnadaudi er helmingi minni en fátækustu börnin eru samt tvöfalt líklegri til að deyja fyrir fimm ára afmæli sitt en þau sem standa best efnahagslega.

UNICEF segir að vegna þessa sé mikilvægt að þegar unnið sé að heimsmarkmiðum Sameinuðu þjóðanna sé sérstök áhersla lögð á að ná sem fyrst til þeirra sem verst standa.

„Þegar misskipting hefur svona alvarleg áhrif á líf milljóna barna verðum við að bregðast við. Skýrslan sýnir okkur að það hvílir ekki bara siðferðileg skylda á okkur til að grípa til aðgerða, heldur geti þær aðgerðir haft töluverðan efnahagslegan ávinning sem bæti velferð barna og samfélagsins í heild,“ segir Bergsteinn Jónsson, framkvæmdastjóri UNICEF á Íslandi. – **ebg**

**Þegar misskipting hefur svona alvarleg áhrif á líf milljóna barna verðum við að bregðast við.**

Bergsteinn Jónsson, framkvæmdastjóri UNICEF á Íslandi



## Miðað við þróun mála munu árið 2030...

**69 milljón** börn undir 5 ára aldri deyja vegna sjúkdóma sem að mestu er auðvelt að lækna.

**167 milljón** börn enn búa við sára fátækt. 90% þeirra í Afríku sunnan Sahara.

**60 milljón** börn á grunnskólaaldri vera utan skóla. Meira en helmingur í Afríku sunnan Sahara.

**120 milljón** börn þjást af vanþroska vegna vannæringar.

**750 milljón** konur vera í hjónaböndum sem þær voru þvingaðar í sem stúlkur.



Glaðir krakkar í skólastofu. FRÉTTABLAÐIÐ/EPA

## Vilja banna arabísku í skólum

**DANMÖRK** Danski þjóðarflokkurinn vill banna arabískum börnum að tala móðurmál sitt í grunnskólum í Danmörku, bæði í kennslustundum og frímínútum.

Yfirlýsing flokksins kom í kjölfar niðurstöðu doktorsrannsóknar þar sem sýnt var fram á að arabískumælandi nemar í tveimur skólum, þar sem eru margir tvítýngdir nemendur, hæddust að nemendum og kennurum sem ekki skildu hvað þeir voru að ræða sín á milli.

Haft er eftir Marin Henriksen, þingmanni Danska þjóðarflokksins, að búi maður í Danmörku eigi maður að tala dönsku. Flokkurinn er reiðubúinn að refsa foreldrum með því að svipta þá barnabótum og öðrum styrkjum tali börn þeirra arabísku í skólanum. – **ibs**



Starfsmaður Valio Group, finnsks fyrirtækis sem framleiðir mjólkurvörur. FRÉTTABLAÐIÐ/EPA

## Þúsundir Finna flytja úr landi

**FINNLAND** Fínum sem flytja úr landi í kjölfar efnahagsþrenginganna fjölga stöðugt. Árið 2010 fluttu 11.905 Finnar úr landi en árið 2015 hafði brottfluttum fjölgað í 16.305. Af þeim sem fluttu úr landi 2015 fluttu rúmlega þrjú þúsund til Svíþjóðar, að því er sænska blaðið Dagens Nyheter greinir frá.

Haft er eftir Juhana Vartiainen, þingmanni eins stjórnarflokka í Finnlandi, að enn sé of lítið vitað um brottflutninginn. Þingmaðurinn óttast að það sé helst ungt og langskólagengið fólk sem flytja úr landi en atvinnuleysi heldur áfram að aukast í Finnlandi. – **ibs**

# Hækkandi aldur þjóðarinnar þrýstir á frjálst flæði vinnuafis

Spáð er að hlutfall 65 ára og eldri á Íslandi fari yfir fimmtung af heildaríbúafjölda eftir 45 ár. Skortur á vinnuafli er fyrirsjáanlegur. Framkvæmdastjóri Samtaka atvinnulífsins segir að hækka þurfi lífeyrisaldur, stytta skólagöngu og opna íslenskan atvinnumarkað erlendu vinnuafli. Örorokumat verði starfsgetumat.

**VINNUMARKAÐSMÁL** Gert er ráð fyrir miklum breytingum á samsetningu mannföldans á Íslandi á næstu áratugum.

Í spá Hagstofu Íslands segir að árið 2049 verði landsmenn sem eru 65 ára eða eldri í fyrsta sinn fjölmennari en þeir sem eru yngri en tvítugir og að eftir einungis tuttugu ár verði 20 prósent þjóðarinnar orðin 65 ára og eldri.

Ein af fyrirsjáanlegum afleiðingum öldrunar þjóðar er aukin álag á heilbrigðis- og umönnunarkerfið. Þorsteinn Viglundsson, framkvæmdastjóri Samtaka atvinnulífsins (SA), segir að til að mæta aukinni þörf fyrir mannafla sem fylgi þróuninni þurfi að hækka lífeyrisaldur hér á landi, breyta örorokumati yfir í starfsgetumat og stytta skólagöngu fólks, allt til að nýta alla starfskrafta á vinnuarkaði.

Hækkun lífeyrisaldurs er einmitt eitt ákvæða almannatryggingafrumvarps húsnæðis- og félagsmálaráðherra. Frumvarpið hefur verið í vinnslu í ellefu ár.

„Það er ljóst að vinnuarkaðurinn þarf að verða sveigjanlegri en kerfið þarf líka að styðja við breytingarnar og þar hafa stjórnvöld verið of svifasein til aðgerða,“ segir Þorsteinn. „Þetta er þriðja atlagan til að gera nauðsynlegar umbætur á almannatryggingakerfinu en það standar alltaf einhvers staðar.“

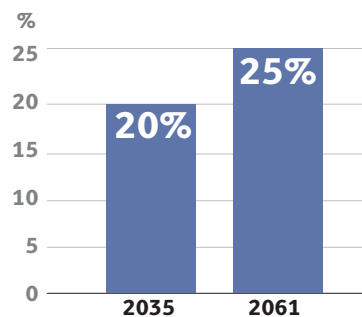
Þorsteinn segir einnig ljóst að öldrun þjóðar fylgi aukinn innflutningur vinnuafis og líta þurfi á það jákvæðum augum að fólk utan EES komi til landsins í leit að vinnu. „Við höfum aðgang að stórum vinnuarkaði í Evrópu en sá markaður er að hluta til að glíma við sama vandamál og við.“

Þjórn Brynjólfr Björnsson, hagfræðingur Viðskiptaráðs, tekur undir orð Þorsteins. Hann segir fólk utan EES eiga of erfitt með að fá atvinnuleysi á Íslandi, jafnvel þótt fyrirtæki vilji ráða það til starfa.



Hröð öldrun þjóðarinnar næstu áratugi kallar á breytingar á vinnuarkaði með aðstoð stjórnvalda að mati framkvæmdastjóra Samtaka atvinnulífsins. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEÆ

## Hlutfall 65 ára og eldri á Íslandi



**Það er ljóst að vinnuarkaðurinn þarf að verða sveigjanlegri en kerfið þarf líka að styðja við breytingarnar og þar hafa stjórnvöld verið of svifasein til aðgerða.**

Þorsteinn Viglundsson, framkvæmdastjóri Samtaka atvinnulífsins



# 173

starfsgreinar eru lögverndaðar á Íslandi og nær til um 60 þúsund starfa.

„Bæði eru reglur um starfsleyfi fyrir erlenda sérfræðinga strangar og einnig ríkar hindranir í heilbrigðisstéttum. Við myndum vilja sjá aukin frjálsræði þegar kemur að þessum tveimur atvörum.“

Viðskiptaráð hefur áður bent á að Íslendingar eigi Norðurlandamet í lögverndun starfa, en lögverndun hér á landi er víðtækari, meira íþyngjandi og yfirgrípsmeiri en í grannríkjunum.

„Þetta dregur úr framboði á vinnuafli, sérstaklega í iðn- og heilbrigðisgreinum,“ segir Björn. [erlabjorg@frettabladid.is](mailto:erlabjorg@frettabladid.is)

# Börkur fær ekki að vinna utan fangelsisins

**FANGELSISMÁL** Ákvörðun Fangelsismálastofnunar um að synja Berki Birgissyni, fanga á Sogni, um reynsluálag og vinna utan fangelsisins hefur verið kærð til innanríkisráðuneytisins. Börkur afplánar nú sex ára fangelsisdómi sem hann hlaut haustið 2013 fyrir grófa líkamsárás í janúar 2012. Í mars var Börkur sýknaður af ákæru um að hafa veitt samfanga sínum áverka á Litla-Hrauni sem drógu hann til dauða í maí 2012.



Sveinn Guðmundsson, verjandi Barkar Birgissonar

Eftir að Börkur var sýknaður sótti hann um Verndarúrræði hjá Fangelsismálastofnun. Því var synjað á þeim grundvelli að Börkur er með mál í kerfinu, en sýknudómi héraðs-

dóms var áfrýjað til Hæstaréttar. „Ég set spurningamerki við þetta. Þó það sé ekki komin endanleg niðurstaða fyrir Hæstarétti þá hefur hann stöðu sýknaðs manns. Það má líka benda á að þó það sé mál í kerfinu þá á það ekki að koma í veg fyrir að hann geti fengið þau úrræði sem hann á rétt á. Tafirnar sem hafa orðið á málinu eru ekki honum að kenna á nokkurn hátt,“ segir Sveinn Guðmundsson, verjandi Barkar.

Þá sótti Börkur um að fá að vinna

utan fangelsisins í byrjun þessa árs en fékk synjun á grundvelli nýrra laga um fangelsi sem tóku gildi stuttu síðar. Nú þurfa fangar að vera búnir að sitja inni í fimm ár til að geta stundað vinnu utan fangelsisins en áður voru það fjögur ár. „Við sóttum um í tíð eldri laga og það eru þau sem eiga að gilda. Ég tel að hann eigi skýlausan rétt á því að fá vinnu utan fangelsisins,“ segir Sveinn.

Engin svör hafa borist frá ráðuneytinu vegna málsins. – **ngy**



# NÝ HEIMASÍÐA WWW.BILALAND.IS

VIÐ VERÐUM Í HÁTÍÐARSKAPI Á FIMMTUDAG OG FÖSTUDAG Í TÍLEFNI ÞESS  
AÐ NÝ OG GLÆSILEG HEIMASÍÐA BÍLALANDS ER KOMIN Í LOFTIÐ.  
VIÐ BJÓÐUM UPP Á MAGNAÐ BÍLAÚRVAL, FRÁBÆR TILBOÐ, PYLSUR OG GOS.



FRÁBÆR  
SÍÐA

www.bilaland.is

PYLSUR OG GOS  
FRÁ KL. 11-14  
FIM. OG FÖS.

## KOMDU TIL OKKAR Á KLETTHÁLS 11 OG GERÐU FRÁBÆR KAUP!



**FRÁBÆR KAUP** Rnr. 152202  
RANGE ROVER SPORT V6  
Nýskr. 05/12, ekinn 45 þús. km,  
dísil, sjálfskiptur.  
Verð áður: 10.900 þús. kr.

**TILBOÐ 9.900 þús. kr.**  
Staðsetning: Kletthálsi 11



**FRÁBÆR KAUP** Rnr. 120871  
HYUNDAI IX35 COMFORT  
Nýskr. 05/15, ekinn 36 þús. km,  
dísil, sjálfskiptur.  
Verð áður: 4.990 þús. kr.

**TILBOÐ 4.290 þús. kr.**  
Staðsetning: Kletthálsi 11



**FRÁBÆR KAUP** Rnr. 283286  
PORSCHE CAYENNE S HYBRID  
Nýskr. 08/14, ekinn 10 þús. km,  
bensín, sjálfskiptur.  
Verð áður: 13.500 þús. kr.

**TILBOÐ 10.900 þús. kr.**  
Staðsetning: Kletthálsi 11



**FRÁBÆR KAUP** Rnr. 131882  
NISSAN PATHFINDER SE  
Nýskr. 05/14, ekinn 53 þús. km,  
dísil, sjálfskiptur.  
Verð áður: 6.750 þús. kr.

**TILBOÐ 5.690 þús. kr.**  
Staðsetning: Kletthálsi 11



**FRÁBÆR KAUP** Rnr. 152018  
SUZUKI GRAND VITARA PREMIUM  
Nýskr. 05/14, ekinn 81 þús. km,  
bensín, beinskíptur.  
Verð áður: 3.890 þús. kr.

**TILBOÐ 2.890 þús. kr.**  
Staðsetning: Kletthálsi 11

Kletthálsi 11 - 110 Reykjavík og Hyundai notaðir bílar - Kaupþúni 1 - 210 Garðabæ  
Sími 525 8000 - bilaland@bilaland.is

Opið frá kl. 9-18 og  
á laugardögum frá kl. 12-16.



www.facebook.com/bilaland.is

# bilaland

# Efnt til samkeppni um nýtt þinghús

Alþingi hefur efnt til hugmyndasamkeppni um nýjar byggingar við hlið Alþingishússins fyrir skrifstofur þingmanna og nefndarsvið. Hugmyndum fyrrverandi forsætisráðherra um hús sem byggt yrði á teikningum Guðjóns Samúelssonar hefur verið ýtt til hliðar.

**ALÞINGI** Auglýst hefur verið eftir til-lögum að hönnun nýrrar byggingar fyrir Alþingi á Alþingisreitnum. Gert er ráð fyrir 4.500 fermetra byggingu með 1.200 fermetra kjallara. 75 milljónum var ráðstafað á fjárlögum þessa árs til undirbúnings verkefninu. Byggingin verður nærri núverandi Alþingishúsi, á horni Vonarstrætis og Tjarnargötu.

„Þetta byggir á mjög ítarlegri þarfagreiningu sem upphaflega var unnin á árinu 2008 sem við höfum svo yfirfarid og endurnýjað.“ segir Einar K. Guðfinnsson, forseti Alþingis. Það hafi sýnt sig að mun hagkvæmara væri fyrir Alþingi að byggja eigið hús í stað þess að leigja húsnæði í námunda við Alþingishúsið. Helgi Bernóðsson, skrifstofustjóri Alþingis, bendir á að Alþingi leigi nú rými í öllum húsum við norðurhluta Austurvallar.

„Okkar hugmynd er sú að byggja hús sem myndi hýsa meira og minna alla þjónustustarfsemi við þingið. Þarna verða skrifstofur þingmanna, nefndarsvið Alþingis, fundarsalir og eitt og annað slíkt.“ segir Einar.

Ekki er stefnt að því að byggja á þingsályktunartillögu Sigmundar Davíðs Gunnlaugssonar, fyrrverandi forsætisráðherra, sem ríkisstjórnin afgreiddi á síðasta ári, um að byggingin yrði unnin eftir teikningum Guðjóns Samúelssonar frá árinu 1916. „Það hafa ýmsir verið með ágætari hugmyndir. Kjarninn í hugmyndum hans hefur auðvitað verið að byggja þarna hús sem væri í sam-

**Okkar hugmynd er sú að byggja hús sem myndi hýsa meira og minna alla þjónustustarfsemi við þingið.**

Einar K. Guðfinnsson, forseti Alþingis



**Kjarninn í hugmyndum hans hefur auðvitað verið að byggja þarna hús sem væri í samræmi við það sem fyrir er og væri í eðlilegum tengslum við þinghúsið.**

Helgi Bernóðsson, skrifstofustjóri Alþingis



**7,0 milljóna króna verðlaun eru veitt fyrir þá tillögu sem verður fyrir valinu.**



Alþingisgarðurinn verður í óbreyttri mynd enda hið nýja þinghús við hlið Alþingishússins. FRÉTTABLAÐID/GVA

ræmi við það sem fyrir er og væri í eðlilegum tengslum við þinghúsið. Alveg eins og skálinn, viðbótin sem tekin var í notkun árið 2002, hún er eins og sjá má í afar nánnum og góðum tengslum við þinghúsið.“ segir Helgi.

Sigmundur geti því sent inn sína tillögu eins og aðrir.

Skilafrestur er til 25. október en sjö milljónir króna verða veittar fyrir vinningstillöguna og heildarverðlaunafé nemur 14 milljónum króna.

Vonast er til að framkvæmdir hefjist á næsta ári og byggingin verði tekin í notkun um áramótin 2019/2020. Miðað hefur verið við að kostnaður við framkvæmdirnar nemi um 2,3 milljörðum. [ingvar@frettabladid.is](mailto:ingvar@frettabladid.is)



**NÝR ISUZU D-MAX**  
**VERÐ FRÁ 5.790.000** BEINSKIPTUR, 6 GÍRA

**NÝTT MEIRI DRÁTTARGETA**

**3500KG**

**100**  
HISTORIC YEARS  
Founded 1916  
**ISUZU**

**ISUZU D-MAX ER EINN HAGKVÆMASTI OG STERKASTI**  
**PALLBÍLL SEM UM GETUR**  
**EYÐSLA AÐEINS 7,4 l/100 km\***

**TILBOÐ**  
NÚNA FYLGIR ÖLLUM ISUZU D-MAX  
DRÁTTARBEISLI OG HEITKLÆÐNING Á PALLINN

GE bílar  
Reykjanesbæ  
[www.gebilar.is](http://www.gebilar.is)  
420 0400

Bílasalan Bílás  
Akranesi  
[www.bilas.is](http://www.bilas.is)  
431 2622

Bílasala Akureyrar  
Akureyri  
[www.bila.is](http://www.bila.is)  
461 2533

Bilaverkstæði Austurlands  
Egilsstöðum  
[www.bva.is](http://www.bva.is)  
470 5070

IB ehf.  
Selfossi  
[www.ib.is](http://www.ib.is)  
480 8080

BL söluumboð  
Vestmannaeyjum  
481 1313  
862 2516

**BL ehf**  
Sævarhöfða 2 / 110 Reykjavík  
525 8000 / [www.bl.is](http://www.bl.is)

**B|L**

DEBENHAMS

*Sumar*

ÚTSALAN

ER HAFIN

ALLT AÐ

50%

AFSLÁTTUR AF  
ÖLLUM ÚTSÖLUVÖRUM

Í DAG ER 50% AFSLÁTTUR AF  
ÖLLUM HERRASKÓM Á ÚTSÖLU

KONUR • *herrar* • BÖRN • *skór*

OPIÐ TIL 21:00 Í KVÖLD

 Finndu okkur á facebook

DEBENHAMS SMÁRALIND

# Íslamska ríkið grunað um árásina

Forseti Tyrklands grunar Íslamska ríkið um árás á Atatürk-flugvöll. Fjörutíu og einn fórst í árásinni. Forsetinn kallar eftir samstöðu alþjóðasamfélagsins í baráttunni við hryðjuverkamenn, eigi ekki að fara verr. Alls hafa 140 fallið í átta hryðjuverkaárásum frá áramótum.

**TYRKLAND** Þjóðarsorg var um allt Tyrkland í gær. Allt að 41 er nú talinn látinn eftir skot- og sprengjuárás á Atatürk-flugvöllinn í Istanbul, fjölmennustu borg landsins, í fyrradag. Þar af voru 13 ferðamenn. 239 eru særðir eftir árásina, þar af liggja 109 enn á spítala. Frá þessu greindi Vasip Şahin, borgarstjóri Istanbul, í gær.

Hreingerningarstarfsfólk vann í alla fyrri nótt við að sópa upp glerbrotum á meðan viðhaldi var einnig sinnt á gólfhlísu og ýmsum raftækjum. Þá gekk þungvopnað öryggisgæslulið um flugvöllinn í gær.

Þrjú hryðjuverkamenn gerðu árás á komusál flugvallarins og bílastæði við salinn með byssum. Þegar lög-gæslumenn mættu á vettvang og skutu á mennina sprengdu þeir sig í loft upp. Ekki hafa verið borin kennsl á lík árásmannanna. Þó segist CNN hafa heimildir fyrir því að enginn þeirra hafi verið tyrkneskur ríkisborgari.

Binali Yıldırım, forsætisráðherra Tyrklands, sagði við fjölmiðla í gær að upplýsingar frá rannsóknarlögreglu bentu til þess að hryðjuverkasamtökin sem kenna sig við íslamskt ríki beri ábyrgð á árásinni. Það sé þó ekki víst enda rannsókn ekki lokið. „Hryðjuverkamennirnir komu til flugvallarins í leigubíl og réðust síðan á fólk. Fyrstu niðurstöður rannsóknarinnar benda til þess að þeir hafi skotið úr byssum sínum allir þrjú og síðan sprengt sig í loft upp,“ sagði Yıldırım. Þá greinir CNN frá því að heimildarmenn stöðvarinnar innan CIA segi Íslamska ríkið líklega hafa staðið að árásinni eða að minnsta kosti hóp sem sækir innblástur til Íslamska ríkisins.



Glerbrot á gólfi Atatürk-flugvallar áður en þau voru hreinsuð upp. NORDICPHOTOS/AFP

Ef gjörvallt mannkyn slæst ekki í för með okkur í baráttunni gegn hryðjuverkum munu mun verri árásir en við getum ímyndað okkur eiga sér stað.

Recep Tayyip Erdoğan, forseti Tyrklands



Átta hryðjuverkaárásir hafa verið gerðar í Tyrklandi frá áramótum, þar af fjórar í Istanbul.

Recep Tayyip Erdoğan, forseti Tyrklands, kallaði í gær eftir því að alþjóðasamfélagið sameinaði krafta sína til að berjast gegn hryðjuverkum í kjölfar árársarinnar. „Í augum hryðjuverkasamtaka er enginn munur á Istanbul og Lundúnum, Ankara og Berlín, Izmir og Chicago eða Antalya og Róm,“ sagði forsetinn. „Ef gjörvallt mannkyn slæst ekki í för með okkur í baráttunni gegn hryðjuverkum munu mun verri árásir en við getum ímyndað okkur eiga sér stað.“

Átta hryðjuverkaárásir hafa verið gerðar í Tyrklandi frá áramótum, þar af fjórar í Istanbul. Alls hafa um 140 fallið í árasunum átta, flestir í árásinni í fyrradag. Herskár armur Verkamannaflokks Kúrda (PKK) hefur lýst yfir ábyrgð á fimm árasum. Íslamska ríkinu hefur verið kennt um hinar þrjár.

thorgnyr@frettabladid.is

Á hverjum föstudegi í allt sumar fá tveir kort-/lykilhafar Orkunnar tankinn endurgreiddan að fullu.

Í lok hvers mánaðar fær svo einn þátttakandi í sumarleiknum 100.000 kr. eldsneytisinn.

**Skráðu þig núna á orkan.is.**

**ORKAN**



Írskir dagar eru árviss bæjarhátíð á Akranesi. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Undir 23 ára fá ekki að tjalda á Írskum dögum

**SAMFÉLAG** Akraneskaupstaður bannar einstaklingum undir 23 ára aldri að nýta sér tjaldstæði bæjarins meðan Írskir dagar eru haldnir hátíðlegir um næstu helgi. Gerð er undantekning á reglunni fyrir barnafólk.

Þessar reglur hafa verið í gildi í nokkur ár, aðeins umrædda helgi. Þurfti bæjarfélagið að setja þessar reglur þar sem fylliri og hávaði truflaði gesti hátíðarinnar að næturlagi.

Regína Ástvaldsdóttir, bæjarstjóri á Akranesi, segir annað tjaldsvæði fyrir lögráða fólk undir 23 ára aldri ekki vera til í bæjarfélaginu og því geti þessi hópur ekki tjaldað á bæjarhátíðinni sem hefur að mestu farið vel fram síðustu ár. „Þessar reglur voru settar fyrir nokkrum árum og hefur þeim verið fylgt síð-

Því miður reyndist nauðsynlegt að setja þessar reglur á sínum tíma, en þær eru vissulega umdeildar.

Regína Ástvaldsdóttir, bæjarstjóri á Akranesi



ustu ár. Fólk undir 23 ára aldri er vísað frá tjaldstæðinu nema ef um barnafólk er að ræða,“ segir Regína. „Því miður reyndist nauðsynlegt að setja þessar reglur á sínum tíma, en þær eru vissulega umdeildar. Fólk undir 23 ára aldri getur þar af leiðandi ekki tjaldað hjá okkur á írskum dögum.“ – sa



# BIOTHERM KYNNING

Í HAGKAUP KRINGLUNNI, SMÁRALIND, HOLTAGÖRÐUM, SKEIFUNNI, SPÖNGINNI, GARÐABÆ, SELFOSSI OG AKUREYRI 30. JÚNÍ TIL 7. JÚLÍ.

**20% AFSLÁTTUR AF**  
AQUASOURCE KREMUM,  
LAIT CORPOREL 400 ML,  
BB HÚÐMJÓLKINNI OG  
SJÁLFRÚNANDI VÖRUM.

**20% AFSLÁTTUR AF**  
AQUAPOWER HERRALÍNUNNI.



Flottar sundtöskur eða Biotherm handklæði fylgja þegar þú kaupir BIOTHERM vörur fyrir 7.800 kr eða meira. Gildir meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Sæmmtilegast að versla

# FLOTT EM SUMARTIL

## ÓSKUM STRÁKUNUM OKKAR TIL HAMINGJU MED FRÁBÆRAN A

KANARÍ



Enska ströndin  
**CORONA BLANCA** ★★



Verð frá **66.900 kr.\***  
\*á mann m.v. 2 fullorðna og 1 barn í íbúð með einu svefnherbergi. **20. - 27. júlí.**  
Verð á mann m.v. 2 fullorðna 83.900 kr.

Einn eftirsóttasti gististaðurinn hjá Íslendingum undanfarin ár, enda á frá-bærum stað við Kasbah-torgið. Á hótelinu er góð þjónusta og sundlaugargarður.

KANARÍ - HÁLFT FÆÐI



Enska ströndin  
**EUGENIA VICTORIA** ★★★



Verð frá **89.900 kr.\***  
\*á mann m.v. 2 fullorðna og 2 barn í tvíbyli - hálf tæði. **20. - 27. júlí.**  
Verð á mann m.v. 2 fullorðna 101.900 kr.

Vel staðsett 3ja stjörnu hótél á Ensku ströndinni. Verðslanir, veitingastaðir og barir í næsta nágrenni. Einstaklega fallegur og rúmgóður sundlaugargarður.

KANARÍ / ALLT INNIFALIÐ



Enska ströndin  
**IFA BUENAVENTURA** ★★★



Verð frá **83.600 kr.\***  
\*á mann m.v. 2 fullorðna og 2 börn í tvíbyli, allt innifalið. **6.-13. júlí.** Verð á mann m.v. 2 fullorðna 92.900 kr.

Hotel IFA Buenaventura er mjög þægilegt og gott 3ja stjörnu hótél á góðum stað á Ensku Ströndinni. Stutt er í alla þjónustu, matvörumarkaði, verðslanir og veitingahús.

ALMERIA / STÓR FJÖLSKYLDUGISTING



Roquetas de Mar  
**PIERRE VACANCES** ★★★



Verð frá **63.900 kr.\***  
\*á mann m.v. 2 fullorðna og 2 börn í íbúð með 2 svefnh. **7.-14. júlí.** Verð á mann m.v. 2 fullorðna 99.900 kr.

Glæsilegar íbúðir með 2 svefnherbergjum. Sundlaug og barnalaug. Ekkert fæði er í boði en lítill bar er á svæðinu. Góður kostur fyrir stórar fjölskyldur.

ALMERÍA



Roquetas de Mar  
**MARACAY** ★★



Verð frá **86.900 kr.\***  
\*á mann m.v. 2 fullorðna og 2 börn í íbúð með einu svefnherbergi. **7. - 14. júlí.**  
Verð á mann m.v. 2 fullorðna 119.800 kr.

Maracay er tveggja stjörnu íbúðargisting staðsett um 15 mín göngufjarlægð frá miðbæ Roquetas de Mar og í 150 metra fjarlægð frá ströndinni.

ALBÍR



Albir  
**ALBIR PLAYA** ★★★★★



Verð frá **63.900 kr.\***  
\*á mann m.v. 2 fullorðna og 2 börn í tvíbyli með morgunverði **1. - 6. júlí.**  
Verð á mann m.v. 2 fullorðna 75.800 kr.

Albir Playa er rétt hjá listamannabænum Altea og Benidorm sem íðar af mannlífi á sumrin. Ein besta gisting sem völ er á í Albir. Herbergi nýttiskuleg og hlýleg.

TRYGGÐU ÞÉR BESTU GISTINGUNA Í TÍMA • KANARÍ VERÐ FRÁ 57.900 KR. • MALLORCA VERÐ FRÁ 75.900 KR. • TENERIFE VERÐ FRÁ 83.900 KR. • ALME



ÚRVAL ÚTSÝN

AFSLÁTTARKÓÐI  
EMSÓL

NOTAÐU KÓÐANN Á UU.IS  
OG FÁÐU FERÐINA Á LÆGRA  
VERÐI FYRIR HVERN FARÞEGA!

ÁFRAM ÍSLAND!

SKRÁÐU ÞIG Í  
NETKLÚBBINN OKKAR,  
EF ÍSLAND VINNUR  
DRÖGUM VIÐ ÚT  
GLÆSILEGAN  
Vinning.

# BOÐ Í FULLUM GANGI

## ÁRANGUR OG GÓÐS GENGIS GEGN FRÖKKUM. ÁFRAM ÍSLAND!

MALLORCA / 2 VIKUR



Magaluf  
**MELIA ANTILLAS CALVIA** ★★★★★  
Net Barnaklúbbur Fæði Strönd 50 m

Verð frá **249.900 KR.\***  
\*á mann m.v. 2 fullorðna og 1 barn í tvíbýli  
með morgunverði. 19. júlí – 2. ágúst.  
Verð á mann m.v. 2 fullorðna 289.000 kr.

Flott 4ra stjörnu hótél á Calvía ströndinni  
sem er í einungis 10 mín göngufjarlægð  
frá miðbæ Magaluf. Fallegar strendur  
sem þekktar er fyrir tæran, gírnilegan sjó.

MALLORCA / 2 VIKUR



Alcudia  
**SOL ALCUDIA CENTER** ★★★  
Net Skemmtidagskrá Fæði Strönd 150 m

Verð frá **119.000 KR.\***  
\*á mann m.v. 2 fullorðna og 2 börn í íbúð  
með hálfu fæði. 5. – 19. júlí. 2 vikur  
Verð á mann m.v. 2 fullorðna 179.900 kr.

Staðsett á fallegum stað, 150 metra frá  
strönd. Íbúðirnar eru rúmgóðar. Boðið  
upp á fjölbreytta skemmtidagskrá á  
kvöldin fyrir fullorðna og börn.

Frítt!  
Aðgangur í  
Aqualand  
á meðan birgdir endast

DAGSETINGAR Á EM TILBOÐSVERÐI

**ALMERÍA**  
21., OG 28. JÚLÍ, 18. ÁGÚST OG 1. SEPTEMBER

**KANARÍ**  
6., 13. OG 20 JÚLÍ OG 17., 24., OG 31 ÁGÚST

**MALLORCA**  
5., 19. JÚLÍ, 30. ÁGÚST OG 13., 20. SEPT.

**ALICANTE, BENIDORM OG ALBÍR**  
13., 20., 22. JÚLÍ OG 19., 31. ÁGÚST

★★★★★  
5 STJÖRNU LÚXUS  
Á TENERIFE

TENERIFE



Playa de las Americas  
**VILLA CORTES** ★★★★★  
Net Barnaklúbbur Fæði Strönd 150 m

Verð frá **159.900 KR.\***  
\*á mann m.v. 2 fullorðna og 1 barn í  
tvíbýli með morgunverði. 16. – 23. júlí.  
Verð á mann m.v. 2 fullorðna 185.900 kr.

Frábært fimm stjörnu gisting í fyrsta flokki.  
Allt hótelið er í mexíkóskum stíl. Hótél fyrir  
þá kröfuhörðustu sem vilja slökun og róleg-  
heit ásamt því að njóta mestu þæginda.

TENERIFE / HÁLFU FÆÐI



Costa Adeje  
**OCEAN VIEW** ★★★★★  
Net Fæði Strönd 500 m

Verð frá **129.900 KR.\***  
\*á mann m.v. 2 fullorðna og 2 börn í svitu  
með hálfu fæði. 20. – 27. ágúst.  
Hótél aðeins fyrir fullorðna.

Glæsilegt fjögurra stjörnu hótél staðsett  
á Costa Adeje ströndinni. Það er fallega  
hannað með útsýni yfir hafid. Hótelið er  
aðeins fyrir 16 ára og eldri.

BENIDORM / HÁLFT FÆÐI



Benidorm  
**BALI** ★★★★★  
Net Skemmtidagskrá Fæði Strönd 300 m

Verð frá **112.900 KR.\***  
\*á mann m.v. 2 fullorðna og 2 börn í  
tvíbýli með hálfu fæði 12.–22. júlí. Verð  
á mann m.v. 2 fullorðna 139.900 kr.

Vel staðsett á Costa Blanca. Stór og  
fallegur sundlaugargarður, leiksvæði,  
heilsurækt og spa. Lífandi tónlist á  
hverju kvöldi. Hálf eða fullt fæði. Stutt í  
verslunarmiðstöð og Terra Mitica.

ALMERÍA VERÐ FRÁ 64.500 KR. • ALBÍR VERÐ FRÁ 79.900 KR. • BENIDORM VERÐ FRÁ 79.900 KR. • INNIFALIÐ; FLUG, GISTING, ÍSLENSK FARARSTJÓRN OG TASKA

Úrval Útsýn | Hlíðasmára 19 | 201 Kópavogi | 585 4000 | uu.is

## Ástand heimsins



1. Úkraínskur maður stendur við auglýsingaskilti frá úkraínska hernum í Kænugarði þar sem ungmennti eru hvött til að sækja um störf í hernum. NORDICPHOTOS/AFP

2. Mongólskur karlmaður heldur á barni á leið sinni á kjörstað. Kosið var til þings í Mongólíu í gær en kosið er á fjögurra ára fresti. NORDICPHOTOS/AFP

3. Flóðgáttir Xiaolangdi-stíflunnar voru opnaðar í gær og Gulá streymdi í gegn um stífluna sem stendur nærri borginni Luoyang í Henan-héraði. Flóðgáttirnar eru opnaðar árlega til að losa um milljónir tonna af jarðvegi sem safnast hefur upp. NORDICPHOTOS/AFP

4. Síkar safnast saman í grafhýsi Maharaja Ranjit Singh í austurhluta borgarinnar Lahore í Pakistan til að minnst þess að 177 ár eru liðin frá dauða hans. Singh var stofnandi og keisari heimsveldis Síka á nitjándu öldinni. NORDICPHOTOS/AFP

5. Rohingya-múslimar leita að verðmætum í rusli í flóttamannabúðum sínum við borgina Hyderabad á Indlandi. Rúmlega þúsund Rohingya-múslimar hafa flúið frá Búrma vegna ofsókna undanfarið. NORDICPHOTOS/AFP





# ALLT FYRIR FERÐALAGIÐ & EM VEISLUNA

ÍSLAND Á EM

**-10%**



KOMA SVO!

**-20%**



ÍSLAND Á EM

ÁFRAM ÍSLAND



CARAMEL WAFERS  
5PK - 146 G  
ÁÐUR: 329 KR/PK  
**299 KR**



KIELBASA PYLSUR,  
5 STK - 250 G  
ÁÐUR: 339 KR/PK  
**305 KR**

LAMBÆRISNEIÐAR  
PAPRIKA, LAUKUR, CHILLI  
ÁÐUR: 2.898 KR/KG  
**2.318 KR**  
KG



BRIOCHE - 2 STK  
HAMBORGARBRAUÐ  
ÁÐUR: 169 KR/PK  
**155 KR**

KOMA SVO!

**-20%**

SKORA ÍSLAND SKORA



GULRÓTARBRAUÐ  
ÁÐUR: 598 KR/STK  
**478 KR**



MARS 4PK - 146 G  
ÁÐUR: 349 KR/PK  
**299 KR**

**-30%**



BERLÍNARBOLLA  
165 G  
ÁÐUR: 199 KR/STK  
**139 KR**



KINDER BUENO 3PK - 129 G  
ÁÐUR: 399 KR/PK  
**339 KR**

KOMA SVO!

**-20%**



PFANNER LÍFRÆNN SAFI - 1 L  
GOLD MIXED FRUITS,  
ROSSO MIXED FRUITS  
ÁÐUR: 269 KR/STK  
**215 KR**

PFANNER SAFI - 1 L  
6 TEG  
ÁÐUR: 249 KR/STK  
**199 KR**

KOMA SVO!

**6**  
- Á VERÐI -  
**4**



**-33%**

PEPSI 6PK - 2 L  
6 FLÖSKUR Á VERÐI 4  
ÁÐUR: 1.196 KR/PK  
**796 KR**

SKORA ÍSLAND SKORA

# ÁFRAM-ÍSLAND

www.netto.is | Tilboðin gilda 30. júní - 3. júlí 2016

Tilboðin gilda meðan birgðir endast · Birt með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl · Vöruúrval getur verið breyttilegt milli verslana.  
Mjódd · Salavegur · Búðakór · Grandi · Hrísalundur · Glerártorg · Húsavík · Höfn · Iðavellir · Grindavík · Krossmói · Borgarnes · Egilsstaðir · Selfoss



Útlit er fyrir að bæði bláberja- og krækiberjaspretta verði góð, að sögn Sveins Rúnars Haukssonar, læknis og berjavinar.

## Góðar berjahorfur víðast hvar

„Það er ekki hægt annað en að vera bjartsýnn. Maímánuður var óvenjuhlýr og hitastigið í þeim mánuði skiptir hvað mestu máli fyrir bláberjasprettuna auk þess sem vætan þarf að vera hæfileg. Þar sem ég hef náð að skoða og af því sem ég hef heyrt er berjaspretta fyrir á ferðinni en við eigum að venjast og ég hef grun um að hún verði góð víðast hvar á landinu,“ segir Sveinn Rúnar Hauksson, læknir og berjavinar.

Hann getur þess að vinur hans í Fljótunum sé svo bjartsýnn að hann telji að hægt sé að byrja að tína eftir þrjár vikur. „Ég er sammála því að búast megi við því að þetta sé tveimur til þremur vikum fyrir en í fyrria og ég gæti trúað að fljótlega eftir verslunarmannahelgina væri alveg hægt að fara að gá að berjum en ég geri ekki ráð fyrir að fólk fari að tína fyrir en um miðjan ágúst.“

Sjálfur kveðst Sveinn Rúnar aðallega hafa tint í upphafi septembermánaðar í fyrria. „Ég sé það á berjaöskjunum sem ég tek úr frystinum og er að setja út á hafragrautinn. Þær eru merktar 4. og 5. september. Ég var að tína þá og í blálökin í ágúst. Víða voru berin varla þroskuð og á þessum tíma getur maður átt von á næturfrostri hvenær sem er.“

Núna lítur út fyrir að bæði bláberjaspretta og krækiberjaspretta verði góð, að sögn Sveins. „Það þarf ekki að fara út fyrir Reykjavík til að sjá það. Ef maður lítur niður fyrir sig, til dæmis í Elliðaárdalnum, sér maður sætukoppa á berjalýnginu. Hjá vini mínum í Stykkishólmi, þar sem ég kem reglulega við, eru krækiberin meira að segja farin að dökkna. Ég fann ekki almennileg krækiber í fyrria. Ég hef aldrei verið svona fátækur af hrásaft og í vetur.“

–ibs



Snapchat er ört vaxandi samfélagsmiðill sem notaður er í auknum mæli við markaðssetningu. NORDICPHOTOS/AFP

# Óheimilt að leyna auglýsingum

Sífelld fleiri bloggsíður og einstaklingar halda úti Snapchat-aðgangi og dæmi eru um að miðillinn sé notaður í auglýsingaskyni. Samkvæmt reglum Neytendastofu skal taka fram ef um kostaða umfjöllun er að ræða.

Duldar auglýsingar eru bannaðar hér á landi og taka þarf fram að um auglýsingu sé að ræða þegar greitt er fyrir umfjöllun um vöru eða þjónustu á samfélagsmiðlum. Snapchat er ört vaxandi samfélagsmiðill og eru daglegir notendur Snapchat orðnir 150 milljónir talsins en einungis fjögur ár eru síðan miðillinn var stofnaður.

Færst hefur í auka að einstaklingar og bloggsíður haldi úti opnum aðgangi á samfélagsmiðlinum Snapchat. Þar er miðillinn notaður til að sýna hluti úr daglegu lífi, en einnig hefur mikið borið á því að fjallað sé um vörur frá fyrirtækjum. Þá eru dæmi um að það sé gert gegn greiðslu eða gegn því að fá afslátt eða annað endurgjald af vörinni.

„Við höfum séð fólk vilja nýta sér Snapchat í markaðssetningu, en markaðurinn er aðeins erfðari og öðruvísi en hinir hefðbundnu auglýsingamiðlar,“ segir Magnús Magnússon, sérfræðingur í netmarkaðsmálum hjá Íslensku auglýsingastofunni, en mikill meirihluti Snapchat-notenda er undir 25 ára aldri.

Neytendastofa hefur gefið út leiðbeiningar um auðþekjanlegar auglýsingar sem byggðar eru á samnorrænum reglum þar sem kemur fram að ef greitt er fyrir umfjöllun, eða annað endurgjald kemur fyrir umfjöllun um vöru eða þjónustu á samfélagsmiðli, þá er um auglýsingu að ræða.

Einnig kemur þar fram að neytendur eigi lagalegan rétt á því að

**Við höfum séð fólk vilja nýta sér Snapchat í markaðssetningu, en markaðurinn er aðeins erfðari og öðruvísi en hinir hefðbundnu auglýsingamiðlar.**

Magnús Magnússon



vita hvenær verið er að reyna að selja þeim eitthvað. „Það er ekki nægilegt að neytendur átti sig á sambhenginu í umfjölluninni heldur þarf að koma skýrt fram að um auglýsingu sé að ræða,“ segir Matthildur Sveinsdóttir,

lögfræðingur hjá Neytendastofu.

Matthildur segir Neytendastofu hafi fengið á borð til sín mál sem varða bloggsíður en að ekki hafi borist kvartanir né ábendingar varðandi Snapchat. „Neytendastofa hefur gert athugasemdir við bloggara en engar formlegar ákvarðanir hafa verið teknar. Hingað til hefur alltaf verið farið eftir þeim athugasemdum sem stofnunin hefur gert.“

„Um allan heim eru svokallaðir „inflúensera“ eða áhrifavaldar sem eru að verða mjög vinsælir,“ segir Magnús en alþekkt er í öðrum löndum að vinsælum Snapchat-notendum sem hafa marga fylgjendur sé boðið að fá vörur eða greiðslu í skiptum fyrir að fjalla um vörurnar. [thordis@frettabladid.is](mailto:thordis@frettabladid.is).

## Ferðumst saman með IceMaps.com

Með því að samnýta ferðir um landið getur þú sparað pening, kynnst frábæru fólki og verndað umhverfið!

Á IceMaps.com getur þú skoðað ferðir annarra og skráð þína eigin ferð á milli allra helstu staða á Íslandi

Það er auðvelt að deila fari, kynntu þér málið á [IceMaps.com](http://IceMaps.com)



## Ráð Heimilið



### Þurrkun kryddjurta

Ef safna á kryddjurtum markvisst til að þurrka eða frysta er gott að byrja snemma sumars að klippa af plöntunni þegar hún er í örur vexti. Á þetta er bent í bókinni Kryddjurta-rækt fyrir byrjendur.

Þar segir að sé kryddjurtin ræktuð inni sé nóg að hreinsa burt ryk og mold en sé ætlunin að geyma kryddjurt sem hefur vaxið úti er áriðandi að þvo hana vel fyrst.

Jurt sem á að þurrka er hengd upp á hlýjum, þurrum og helst dimmum stað. Þegar hún er orðin þurr í gegn er hún sett í glerklukku með þéttu loki til geymslu. Þurrkun af þessu tagi getur tekið 1 til 2 vikur. Þurrkaða kryddjurt er hægt að geyma allt að nokkrum árum í þéttlokadri glerklukku.

## App

XE Currency



### Auðveldari leið til að reikna gengi

Það þekkjast það allir að fara til útlanda og vera ekki alveg viss um hvað hlutirnir kosta í íslenskum krónum. Með XE-appinu geturðu séð hvað gengi gjaldmiðla í heimi er og verið viss um hvort kjóllinn í H&M kostar 2.500 eða 5.000 krónur.

Appið kemur sér ekki síður vel ef verið er að fara til nokkurra landa í ferðinni og maður er orðinn alveg ruglaður á að reikna gengi gjaldmiðlanna

Appið skiptir á milli gjaldmiðla miðað við gengi á rauntíma sem þýðir að þú veist alltaf hvað hlutirnir kosta ef að gengið hefur breyst á meðan á ferðalaginu stendur.



# ALÞJÓÐLEGT ORGELSUMAR Í HALLGRÍMSKIRKJU 2016

## THE INTERNATIONAL ORGAN SUMMER IN HALLGRÍMSKIRKJA 2016

18. JÚNÍ – 21. ÁGÚST / JUNE 18 – AUGUST 21

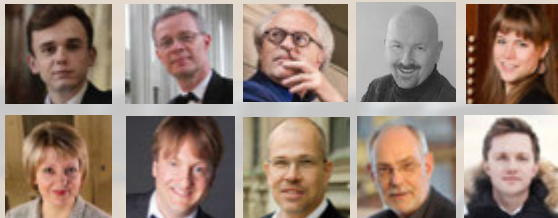
**Hádegistónleikar á miðvikudögum kl. 12**  
**Lunchtime concerts on Wednesdays at 12 noon**

**Schola cantorum**  
**Hallgrímskirkja Chamber Choir**

Hallgrímskirkja houses two of the very best choirs in Iceland and Schola Cantorum is the church's multiple prize-winning chamber choir, celebrating its 20th birthday this year. The choir's repertoire is wide, ranging from renaissance to contemporary music. Schola Cantorum gives regular concerts in Iceland and has given concerts in Norway, Finland, Germany, Italy, Spain, Japan, Switzerland and France. This summer's programmes will consist of highlights from the last two decades. Stjórnandi/Conductor: Hörður Áskelsson  
Aðgangseyrir/ Admission: 2500 ISK  
Until August 31



**Helgartónleikar**  
**með alþjóðlegum konsertorganistum**  
**Weekend concerts**  
**Saturday at 12 noon and Sunday at 5 pm**  
**with international concert organists**



18. 6. 12 noon Thomas Ospital, St. Eustache, Paris, France  
19. 6. 5 pm Thomas Ospital, St. Eustache, Paris, France  
25. 6. 12 noon Björn Steinar Sólbergsson, Hallgrímskirkja, Reykjavík  
26. 6. 5 pm Björn Steinar Sólbergsson, Hallgrímskirkja, Reykjavík  
2. 7. 12 noon Leo van Doeselaar, Concertgebouw, Amsterdam, The Netherlands  
3. 7. 5 pm Leo van Doeselaar, Concertgebouw, Amsterdam, The Netherlands  
9. 7. 12 noon Kári Pormar, Dómkirkjan, Reykjavík  
10. 7. 5 pm Kári Pormar, Dómkirkjan, Reykjavík  
16. 7. 12 noon Katelyn Emerson, concert organist, USA  
17. 7. 5 pm Katelyn Emerson, concert organist, USA  
23. 7. 12 noon Ligita Sneibe, concert organist, Latvia  
24. 7. 5 pm Ligita Sneibe, concert organist, Latvia  
30. 7. 12 noon Douglas Cleveland, Plymouth Church, Seattle, USA  
31. 7. 5 pm Douglas Cleveland, Plymouth Church, Seattle, USA  
6. 8. 12 noon Mattias Wager, Stockholm Cathedral, Sweden  
7. 8. 5 pm Mattias Wager, Stockholm Cathedral, Sweden  
13. 8. 12 noon Christoph Schöner, St. Michaelis, Hamburg, Germany  
14. 8. 5 pm Christoph Schöner, St. Michaelis, Hamburg, Germany  
20. 8. 12 noon James McVinnie, concert organist, London, UK  
21. 8. 5 pm James McVinnie, concert organist, London, UK

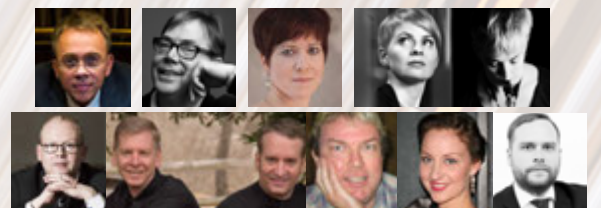
Aðgangseyrir/ Admission: Lau/ Sat 2000 ISK- Sunnud/ Sunday 2.500 ISK

**Hádegistónleikar á fimmtudögum kl. 12**  
**Lunchtime concerts on Thursdays at 12 noon**

Í samvinnu við Félag íslenskra organleikara  
In cooperation with Icelandic Organist Association

23. 6. Guðmundur Sigurðsson, Hafnarfjörður Church  
30. 6. Hörður Áskelsson, Hallgrímskirkja  
7. 7. Sigrún Magna Þórsteinsdóttir, Akureyri Church  
14. 7. Lára Bryndís Eggertsdóttir organ, Iceland, and Dorthe Højland saxophone, Denmark  
21. 7. Jón Bjarnason, Skálholt Cathedral  
28. 7. Larry Allen organ and Scott Bell oboe, USA  
4. 8. Friðrik Vignir Stefánsson, Seltjarnarnes Church  
11. 8. Hörður Áskelsson Hallgrímskirkja and Sigríður Ósk Kristjánsdóttir mezzosopran, Reykjavík  
18. 8. Kári Allansson, Háteigskirkja Church, Reykjavík

Aðgangseyrir/ Admission: 2000 ISK



Listvinir fá frítt inn á orgeltónleika sumarsins.  
Free entrance to all organ concerts for members  
of the Hallgrímskirkja Friends of the Arts Society.



 **WATCH**

Verð frá **59.990.-**

# Komið í verðslanir Epli



Verðslanir á Laugavegi 182 og í Smáralind • sími 512 1300 • epli.is

Epli er viðurkenndur þjónustuaðili Apple á Íslandi

**EPLI**

## VIÐSKIPTI

## Einkaneysluvöxtur á flugi

Vaxandi einkaneysla er áhyggjuefni út frá hagstjórn, þar sem við viljum halda hagkerfinu í tiltölulega góðu jafnvægi. Vöxturinn er hins vegar drifinn af auknum kaupmætti launa og því minna áhyggjuefni en oft áður þegar uppsveiflur hafa verið keyrðar áfram af væntingum um framtíðartekjur. Þetta er mat Ingólfs Bender, forstöðumanns greiningardeildar Íslandsbanka.

Í Morgunkorni greiningardeildar Íslandsbanka í gær kom fram að þróun væntingavísitölu Gallup (VVG) í júní gæfi tilefni til að ætla að einkaneysluvöxtur sé á verulegu flugi þessa dagana. Greiningardeildin telur að einkaneysluvöxtur á öðrum ársfjórðungi verði enn meiri en 7,1 prósentis vöxturinn á fyrsta ársfjórðungi.

Greiningardeildin spáir að einkaneysluvöxtur í ár verði 7,8 prósent samanborið við 4,8 prósent í fyrsta samkvæmt bráðabirgðatölum Hagstofunnar.

„Út frá vexti hagkerfis í hið heila þá er spenna að aukast í hagkerfinu. Þenslan fer vaxandi, og að sjálf-sögðu er það áhyggjuefni út frá hagstjórn. Verkefni peningastefnunnar og opinberra fjármála er að draga úr þessari spennu,“ segir Ingólfur.

Hann segir vöxtinn endurspeglar gríðarlegan vöxt í kaupmætti launa

Þenslan fer vaxandi, og að sjálf-sögðu er það áhyggjuefni út frá hagstjórn.

Ingólfur Bender, forstöðumaður greiningardeildar Íslandsbanka



7,1%

vöxtur var í einkaneyslu á fyrsta ársfjórðungi 2016.

heimilanna síðustu tólf mánuði. Ingólfur segir þó hraða launahækkananna valda áhyggjum, sér í lagi þegar kemur að verðbólgu.

„Innlendir þættir eru klárlega að hækka talsvert út af þessu, þetta er að yta undir húsnæðisverðshækkun. Styrking krónunnar og lækkun á hrávöruverði hefur haldið þessu niðri. Við reiknum með því að krónan komi til með að styrkjast áfram fram á næsta ár, en svo slær þessu kannski út með aukinni verðbólgu þegar líða fer á.“ –sg

## Toyota innkallar 3,4 milljónir bíla

Japanski bílaframleiðandinn Toyota hefur innkallað 3,37 milljónir bíla úti um allan heim vegna loftþúða- og útblástursgalla.

Forsvarsmenn Toyota tilkynntu í gær að 2,87 milljónir bíla yrðu innkallaðar vegna mögulegs galla í stjórnkerfi útblásturs. Á þriðjudaginn hefði fyrirtækið hins vegar tilkynnt um innköllun 1,43 milljóna bíla vegna loftþúdagalla.

Nokkur Prius-módel Toyota eiga við báða gallana að stríða og því verða samtals 3,37 milljónir bíla innkallaðar. Í tilkynningu kemur fram að engin slys hafi orðið vegna gallanna.

Útblástursgallar eru í bílategundum sem framleiddar voru á árunum

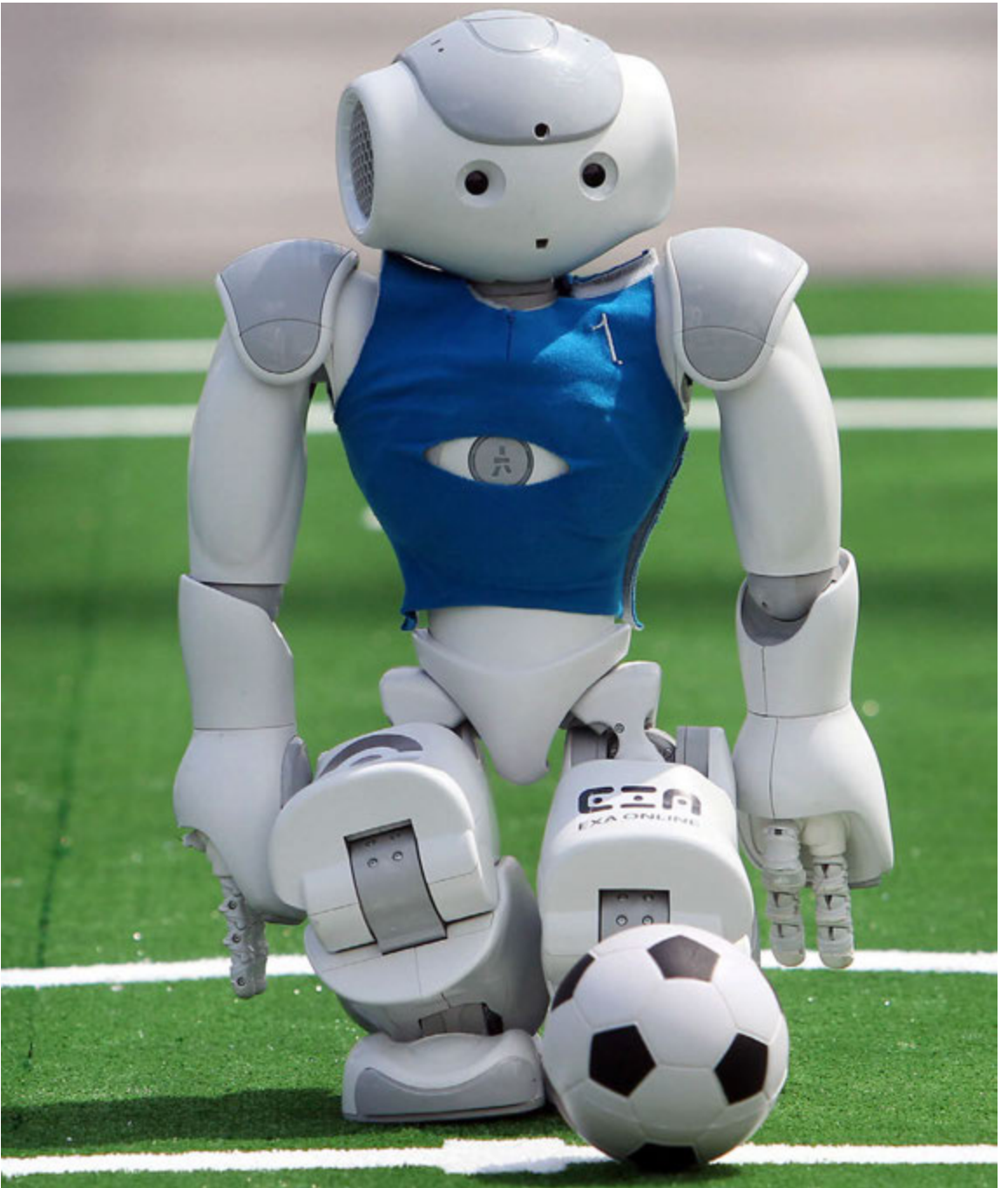


Loftþúða og útblástursgalla var að finna í Toyota Prius.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALGARDUR

2006 til 2015, meðal annars Prius, Auris og Corolla. Loftþúdagallann er að finna í Prius og Lexus CT200h sem framleiddar voru frá 2010 til 2012. –sg

## Robocup hefst í dag



Robocup, sem er nokkurs konar vélmennamót, hefst í Leipzig í Þýskalandi í dag og stendur til 4. júlí. Á mótinu taka þátt 3.500 manns frá 45 löndum í sautján greinum. Hér má sjá vélmanni sem getur spilað fótbolta. FRÉTTABLAÐIÐ/EPA

## Stórfyrirtæki íhuga flutninga frá London

Alþjóðleg fyrirtæki og bankar íhuga að flytja hluta starfsmanna sinna eða höfuðstöðvar frá London í kjölfar niðurstöðu Brexit-kosninganna. Fitch telur að bankar gætu beitt hluta af viðbragðsáætlunum sínum strax, í stað þess að bíða eftir niðurstöðu viðskiptasamninga.

Fjarfskiptafyrirtækið Vodafone íhugar að flytja höfuðstöðvar sínar frá Bretlandi og fjárfestingarbankinn Goldman Sachs íhugar að flytja hluta, eða alla 6.500 starfsmenn sína í London til annars lands innan Evrópusambandsins í kjölfar niðurstöðu Brexit-kosninganna.

Áður en gengið var að kjörborði til að kjósa um áframhaldandi viðveru Breta í Evrópusambandinu bentu sérfræðingar á að líklegt væri að alþjóðleg stórfyrirtæki myndu flytja hluta af eða alla starfsmenn sína frá London ef útganga yrði kosin, og svo virðist sem sú spá sé að ræstast. Óvist er hvort fyrirtækin muni hafa aðgang að ESB-markaðnum sem í eru 27 önnur lönd, ef af útgöngu Breta verður.

Vel kemur til greina að fyrirtækin flytji störfin áður en samningar milli Evrópusambandsins og Bretlands er varða útgöngu liggja fyrir. Í minnisblaði frá bandaríska lánshæfismatsfyrirtækinu Fitch segir að búist megi við því að bankar byrji strax að beita hluta af viðbragðsáætlunum sínum, í stað þess að bíða eftir niðurstöðu viðskiptasamninga.

Fjöldi banka og fjármálastofnanna hefur lýst því yfir að þau gætu flust frá London. Forsvarsmenn fjárfestingarbankans JPMorgan segja að þeir gætu þurft að færa fjórðung 16 þúsund starfsmanna sinna í Bret-

108

þúsund starfsmenn vinna hjá Vodafone.

» Fyrirtæki gætu flust til Frankfurt, Lúxemborgar, Parísar eða Dyflinnar.

landi til annarra landa innan Evrópusambandsins. Heimildir herma einnig að Morgan Stanley og HSBC muni flytja allt að þúsund störf frá Bretlandi, þó að forsvarsmenn Morgan Stanley hafi hafnað þeim orðrómi.

Á þriðjudaginn lýstu forsvarsmenn Vodafone, annars stærsta fjarfskiptafyrirtækis heims, því svo yfir að þeir myndu mögulega flytja höfuðstöðvar sínar frá Bretlandi í ljósi þess að meirihluti 462 milljóna viðskiptavina þeirra og 108 þúsunda starfsmanna væru utan Bretlands. Engin lokaákvörðun hefur þó verið tekin. Vodafone er með 13 þúsund starfsmenn í Newbury og London, samkvæmt The Financial Times. Það gæti orðið verulegur skellur fyrir viðskiptalíf í London, en Vodafone er eitt af mest áberandi



Fjöldmenn mótmæli gegn Brexit voru fyrir framan breska þingið á þriðjudaginn. FRÉTTABLAÐIÐ/EPA

fyrirtækjum sem tilheyrta FTSE-100 vísitölunni.

Áðrar evrópskar borgir gætu grætt verulega á fyrirtækjunum sem yfirgefa London eða færa hluta starfsmenn sinna. CNN Money tók

saman þær borgir sem gætu mögulega tekið við þessum störfum, þær eru meðal annars Frankfurt, Lúxemborg, París, og Dyflinni.

Eftir stormasamar sveiflur í kjölfar Brexit-kosninganna hefur breski

hlutabréfamarkaðurinn tekið við sér og hafa hlutabréf hækkað síðustu tvo daga. Gengi pundsinns gagnvart Bandaríkjadal hefur einnig styrkst síðustu tvo daga, eftir sögulega lægð. saeunn@frettabladid.is

# SUMARÚTSALA

Í KRINGLUNNI OG SMÁRALIND

---

**25%**  
**AFSLÁTTUR**  
**AF ÖLLUM VÖRUM**  
**Í DAG**

**CINTAMANI**

[WWW.CINTAMANI.IS](http://WWW.CINTAMANI.IS)

# Barið í brestina



Fanney Birna Jónsdóttir

fanney@frettabladid.is

Ísland er neðst Norðurlandanna í vísitölu fyrir velferð samfélaga, svokallaðri SPI-vísitölu. Við föllum niður um sex sæti frá því í fyrra, vorum í fjórða sæti en erum nú í því tíunda. Vísitölu þessari er ætlað að horfa til annarra þátta en landsframleiðslu til að mæla velferð í þjóðfélögum, til dæmis er horft til gæða menntunar, heilbrigðisþjónustu, umburðarlyndis og tækifæra í samfélögum.

Í Fréttablaðinu í gær segir Michael Green, framkvæmdastjóri The Social Progress Imperative sem mælir vísitölubreytingarnar, niðurstöðuna sýna að Ísland standi sig þó ekki verr en áður heldur séu aðrir að bæta sig og færast upp fyrir okkur.

Helst er það offita, hátt húsnæðisverð, skortur á trúfrelsi og brottfall úr skólum sem dregur landið niður. En aðrir þættir hífa landið upp og við stöndum vel að vígi þegar kemur að grunnþörfum. Til dæmis lág tíðni vannæringar, lítill ungbarnadauði, fá dauðsföll vegna smitsjúkdóma, lítið ofbeldi og gott aðgengi að rafmagni, farsímaþjónustu og drykkjarvatni.

Green segir að með vísitöluinni geti stjórnmálum um allan heim horft til þeirra sem standa sig vel þegar þeir reyna að bæta líf þegna sinna.

Þegar við erum með höfuðið í skýjunum eins og nú vegna velgengni íslenska knattspyrnulandsliðsins, er dægurþras hversdagsins okkur víðsfjarri. Fáir eru að spá mikið í gjaldeyrishöftin, almannatryggingakerfið eða kjaramálin nákvæmlega um þessar mundir, enda stærstu vandamálin víða hvar eigi að nálgast landsliðstreyjur eða góðar eftirlíkingar. Allir vona það heitt að ævintýrið haldi áfram sem lengst svo að raunveruleikinn haldi sig áfram fjarri.

Því hér má ýmislegt betur fara. Margir hafa gagnrýnt fjölmiðla fyrir að segja of mikið frá því sem aflaga fer í samfélögum og gleyma því góða. En það er eitt aðalhlutverk fjölmiðlanna; að benda á brestina – svo hægt sé að berja í þá. Við verðum sem þjóð að standa okkur betur á ýmsum sviðum sem vísitalan mælir og fleirum. Það er óþolandi að sá sem hefur öll tækifæri til að skara fram úr geri það ekki. Það þekkir enska knattspyrnuliðið manna best, öfugt við hið íslenska.

Niðurstaða velferðarvísitölu segir okkur, svart á hvítu, að á Íslandi er gott að búa. Grunnstöðirnar eru sterkar og þó við megum bæta okkur á ýmsum sviðum, þá eru vandamálin sem við erum að glíma við minniháttar í alþjóðlegum samanburði. Það er lúxus að þurfa ekki að hafa áhyggjur af smitsjúkdómum, vannæringu og skorti á hreinu vatni.

Bent hefur verið á að gengi íslenska landsliðsins sé fyrst og fremst uppskera. Uppspera góðrar sáningar þegar kemur að yngri flokka starfi knattspyrnuhreyfingarinnar, uppbyggingu knattspyrnuhalla og leikvanga og öflugri þjálfun.

Velferðarvísitalan sýnir okkur samtímis að við megum þakka verulega fyrir þá gæfu að fá að vera Íslendingar og einnig hvar við eigum að sá til að uppskera enn betur til að færast ofar og stefna á gullið.

**Grunnstöðirnar eru sterkar og þó við megum bæta okkur á ýmsum sviðum, þá eru vandamálin sem við erum að glíma við minniháttar í alþjóðlegum samanburði.**

## Halldór



## Frá degi til dags

### Fámenn áhöfn

Píratar kláruðu nýverið að kjósa á framboðslista í Norðausturkjördæmi fyrir næstu kosningar. Styr er um listann nú þegar en Björn Þorláksson fjölmiðlamaður, sem hafnaði í sjöunda sæti, segir prófkjörinu lýðræðislegt stórslys. Í prófkjörinu kusu 78 um 14 framþjóðendur. Margir hafa spáð að Pírötum muni illa ganga að halda því fylgi sem þeir hafa mælt með þegar loks kemur að því að velja á lista. Margt bendir að minnsta kosti til að innra starfið hafi klikkað í uppganginum því heldur er hún fámennt áhöfn Pírata sem kys skipstjórnann fyrir næstu kosningar.

### Afreks Íslendingar

Illugi Gunnarsson, mennta- og menningarmálaráðherra, segist í Fréttablaðinu í gær vilja auka fjárstuðning við afreksjóð ÍSÍ. Ummælin koma í kjölfar góðs gengis íslenska landsliðsins á EM en máli sínu til stuðnings nefnir hann einnig árangur frjálsíþróttafólks, fimleikafólks, sundfólks, handknattleiks- og körfuknattleiksmanna. Gott er að styðja við íslenskt íþróttafolk svo það geti haldið áfram að skipa sér í fremstu röð. Íslenskir listamenn eru líka í fremstu röð m.a. í tónlist og kvikmyndagerð. Gaman væri að sjá ríkisstjórnina stórauka stuðning við skapandi greinar. Með þeim tútnar ríkissjóður mun meira út en við áburðarverksmiðjur og álver. snaeros@frettabladid.is

## Að vera sjálfum sér bestur



Friðrik Rafnsson þýðandi

Það er óttalega dapurlegt að Bretar skuli ætla að segja skilið við Evrópusambandið, einkum þeirra vegna, en kemur kannski ekki mjög á óvart. Ég hef fylgst nokkuð vel með umræðunni um Evrópusambandið allt frá árunum 1981 til 1988 þegar ég stundaði nám í Frakklandi og sá merki maður, Mitterrand, var forseti Frakklands.

Mitterrand Frakklandsforseti og Kohl, kanslari Þýskalands, voru ákafir talsmenn samvinnu og friðar í Evrópu. Þeir mundu báðir hörmungar síðari heimstyrjaldarinnar og töldu að besta leiðin til þess væri að efla samstarf Evrópuþjóðanna sem mest, byggja á sam-eiginlegu gildismati lýðræðis, réttlætis, menningar og sögu, og mynda með sér öflugt, yfirþjóðlegt bandalag sem myndi bæta hag allra, Evrópusambandið. Til er fræg, afar hugljúf mynd af þeim félögum þar sem þeir halda til hendur þessu til staðfestingar sem þýðir: aldrei aftur stríð milli þessara þjóða. Maður á vist aldrei að segja aldrei, en nú eru rúm sjötíu ár liðin sem er lengra friðar- og velmegunarskeið en verið hefur lengi.

Bretar hafa hins vegar alla tíð verið sér á parti í þessu samstarfi og verið með allskyns sérkröfur sem samstarfsríkin á meginlandinu hafa reynt að mæta eftir föngum og þau hafa stundum sýnt Bretum virðingartilgangur. Samband Breta og meginlandsþjóðanna hefur verið svona haltu-mér-slepptu-mér samband. Það er á vissan hátt sjarmerandi eins og Bretar eru flestir, en líka oft þreytandi.

Sýn ýmissa fjölmiðla, stjórnmálaskýrenda og stjórnmálamanna héraðs hefur einatt litast af engilsaxneskri heimssýn og þar af leiðandi umræðunni í Bretlandi. Því væri óskandi að útganga Breta úr þessu sambandi sjálfstæðra Evrópuríkja verði til þess að við hér heima förum að ræða um Evrópusambandið eins og það er, en ekki út frá þeirri heldur þröngu heimssýn (mánast rörsýn) sem við höfum fengið á það í gegnum umræðuna í Bretlandi. Við, eins og þeir í þessu tilfelli, höfum stundum verið sjálfum okkur verst. Nú er ef til vill tímabært að við hættem að vera sjálfum okkur verst, hættem að skattyrðast hvort við annað og þær þjóðir sem vilja okkur vel. Þar með yrðum við kannski ekki sjálfum okkur best, en í það minnsta mun skárri en nú.



**Sýn ýmissa fjölmiðla, stjórnmálaskýrenda og stjórnmálamanna héraðs hefur einatt litast af engilsaxneskri heimssýn og þar af leiðandi umræðunni í Bretlandi.**

## VIFTUR Í ÚRVALI

**25-30%  
AFSLÁTTUR**



**VERÐ FRÁ  
2.495**

**Heimilistæki** ht.is



# Bjarta hliðin

Í DAG



Þorvaldur  
Gylfason  
prófessor

Gyðingar segja sögu af svo hljóðandi símskeyti: „Hafðu áhyggjur. Stopp. Meira síðar.“ Þessi saga rifjast upp nú þegar meiri hluti brezkra kjósenda hefur ákveðið að Bretar segi sig úr Evrópu-sambandinu. Þótt gengi brezka pundsins hafi hriðfallið við þessi tíðindi og hlutabréf víða um heim hafi einnig fallið í verði og mikil óvissa um framhaldið blasi við, þarf úrsögn Bretlands úr ESB ekki endilega að valda miklum skaða nema þá e.t.v. helzt heima fyrir.

## Sérstaða Englands

Innganga Breta í ESB 1973 stöðvaði langvinna efnahagshnignun Bretlands eins og ég lýsti á þessum stað fyrir viku og færði þeim ýmislegt annað að auki, t.d. fagaða matarmenningu frá meginlandinu. Bretar hafa að ýmsu leyti verið hikandi í Evrópusamstarfinu og haldið fast í sérstöðu sína innan ESB, t.d. með því að semja um undanþágu frá upptöku evrunnar sem er inngöngu-skilyrði fyrir önnur lönd, með því að tengjast ekki Schengen-svæðinu með tilheyrandi frjálsræði við landa-mæravörzlu og einnig með því að leggjast gegn nánara samstarfi innan ESB á ýmsum sviðum.

Hluti skýringarinnar á þessum sérþörfum Englendinga er að þeir horfa gjarnan til Norður-Ameríku af sögulegum ástæðum meðan Skotar horfa til Norður-Evrópu. Margir skoðkir sjálfstæðissinnar telja því að Englendingar og Skotar myndu báðir njóta góðs af skilnaði. Skotar þurfa nú ekki að óttast að vera sakaðir um að kljúfa sig út úr Sameinaða konungdæminu með því að taka sér sjálfstæði. Skotland og Norður-Írland greiddu atkvæði gegn úrsögn úr ESB og það gerðu einnig Orkneyjar og Hjaltlandseyjar sem fylgja Skotlandi. Sumir telja að skoðka þingið í Edinborg hafi lagalegan rétt til að beita neitunarvaldi gegn úrsögninni og kunni að reyna það í ljósi yfirgnæfandi andstöðu skoðkra kjósenda gegn úrsögn.

## Hvort liðast frekar í sundur, Bretland eða ESB?

Skotar geta nú með sannri sagt að Englendingar hafi vísað þeim á dyr. Það er sjaldgæft að ríki riðlist með þessum hætti. Hitt er algengara að fámennari þjóðir heimti skilnað eins og t.d. þegar Bangladess sagði skilið við Pakistan 1971. Líklegt virðist að Skotar herði á sjálfstæðis-kröfum sínum til að geta verið áfram í ESB. Norður-Írland gæti þá e.t.v. einnig ákveðið að sameinast Írlandi í sama tilgangi. Eftir stæði þá England ásamt Wales umlukðið ESB-löndum: Skotland í norðri, Írland í vestri, Frakkland í suðri og Belgía, Holland, Þýskalend og Danmörk í austri.

ESB hefur komið ágætlega af með Sviss í slíkri stöðu í hjarta Evrópu og gæti trúlega með líku lagi höndlað England utan sinna vébanda án þess að veikjast til muna. ESB gæti jafnvel gengið betur að styrkja innviði sína þegar Englendingar með sína sérstöðu eru horfnir frá borði. Sviss hefur að sönnu vegnað vel á eigin vegum utan ESB. Ekki er víst að England njóti hliðstæðrar velgengni þar eða Bretland gekk í ESB m.a. til að brjótast úr fari langvinnrar efnahagshnignunar. Sameinaða konungdæmið frá 1707 gæti því liðast í sundur. Ólíklegt virðist að sviðuð örlög biði ESB. Fyrstu viðbrögð við úrslitum atkvæðagreiðslunnar á Bretlandi benda til hiks af hálfu

þeirra sem mæltu fyrir úrsögn. Óvíst er að svo búnu hvort kjósendur í öðrum ESB-löndum myndu telja ráðlegt að fara að dæmi Breta. Tíminn sker úr því.

## England og Bandaríkin

England getur reynt að halda sínu striki með því að rækta enn frekar sérstakt samband sitt við Bandaríkin. Þar er þó ekki á vísan að róa frekar en í Evrópu. Bandaríkin hafa dregið aftur úr ýmsum Evrópu-löndum sé árangur í efnahags-

málum metinn með víðtækari mælikvörðum en þjóðartekjum á mann, einkum með því að taka menntun, heilbrigði, vinnuálag og ójöfnuð með í reikninginn. Sameinuðu þjóðirnar birta lífskjaraávitölur reistar á kaupmætti þjóðartekna á mann, menntun og heilbrigði (e. Human Development Index) ýmist án tillits til misskiptingar eða með tilliti til hennar. Sé litið fram hjá misskiptingu svo sem algengast er skipuðu Bandaríkin 8. sæti listans 2014 og Frakkland 22. sætið. Sé misskipting

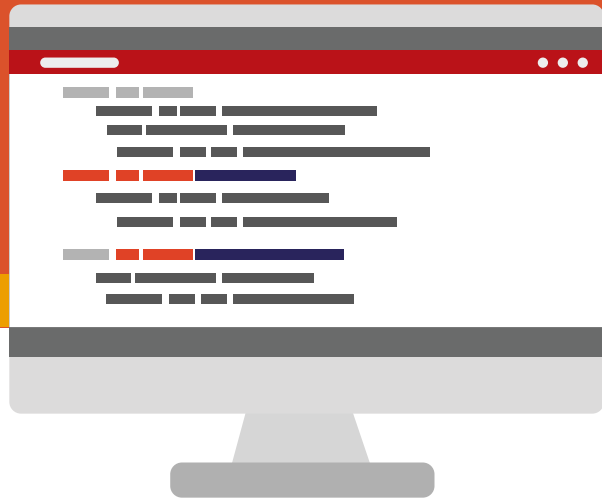
tekin með í reikninginn falla Bandaríkin niður í 28. sæti listans en Frakkland heldur 22. sætinu þar eð skipting lífsgæðanna er jafnari þar en í Bandaríkjunum. Misskipting dregur Bandaríkin niður.

Engum dytti í hug að meta verðbréf með því að skoða ávöxtunina eina og horfa fram hjá áhættunni. Með líku lagi virðist eðlilegt að reisa mat á kaupmætti þjóðartekna á mann, menntun og heilbrigði m.a. á því hvernig þessum gæðum er skipt milli fólks. Þarna leitast Sameinuðu

þjóðirnar við að ryðja brautina að víðtækari og innihaldsríkari lífskjara-akvörðum en tíðkæpt hafa hingað til. Við það batnar ásýnd Evrópu eins og hún birtist í hagtolum. Það er umhugsunarefni einnig handa Englendingum.

Mestu skiptir þó hitt að ESB er friðarsamband. Það er ábyrgðarhluti fyrir fornfrægt stórveldi að snúa baki við sambandi sem lagt hefur svo mikið af mörkum til að tryggja framfarir, frið og frelsi í Evrópu frá stríðslokum 1945.

# skattur.is



## Álagningu skatta á einstaklinga er lokið

### Álagningar- og innheimtuseðlar einstaklinga 2016

eru aðgengilegir á þjónustuvef ríkisskattstjóra  
[rsk.is](http://rsk.is) og [skattur.is](http://skattur.is).

### Barnabætur, vaxtabætur og inneign vegna álagningar verður greidd út 1. júlí.

### Upplýsingar um greiðslustöðu veita tollstjóri og sýslumenn.

Álagningarskrár liggja frammi á starfsstöðvum ríkisskattstjóra, dagana 30. júní til 14. júlí 2016 að báðum dögum meðtöldum.

## Kærufresti lýkur 31. ágúst 2016.

**RSK** RÍKISSKATTSTJÓRI

✉  
[rsk@rsk.is](mailto:rsk@rsk.is)

442 1000  
Þjónustuver 9:30-15:30



# KRÓNAN



**-35%**

**4499** kr. kg

Verð áður ~~6999~~ kr. kg  
Lúxus ungnautalund, Nýja-Sjáland



**3869** kr. kg

Krónu Kindafile, íslenskt, Arizona marinerung



**-30%**

**3339** kr. kg

Verð áður ~~4770~~ kr. kg  
Ungnauta Entrecote, Danmörk

## Grill- snilla



**1699** kr. kg

Krónu grísahnakki, íslenskur, mismunandi marinerungar



**3779** kr. kg

Lambævintýri, íslenskt lambafile með rifjum



**-20%**

**3699** kr. kg

Verð áður ~~4666~~ kr. kg

Lambafile með fiturönd, íslenskt. Ókryddað eða með marinerungu

# KRÓNAN

189 kr. stk.

Ferskir maissstonglar. Spánn

## Graenmeti á grillið



369 kr. pk.

Lífrænir sveppir í boxi, 250 g, Holland



949 kr. pk.

Ferskur grænn aspas, búnt, 400 g, Perú

### Laxaflök marineruð



2289 kr. kg

Laxaflök, íslensk, í Jamaica-, Lime og smjör-eða mangó chili marineringu

# KRÓNAN



## -20%

### 575 kr. kg

Verð áður ~~719~~ kr. kg

Íslenskir tómatar 6 stk. í pakka

# Ferskt alla daga

## -20%

### 199 kr. kg

Verð áður ~~249~~ kr. kg

Melónur gular, Spánn

Ný og glæsileg verslun  
opnar á Flatahrauni í Hafnarfirði  
kl. 9:00 föstudaginn 1. júlí

Sjá opnunartilboð á [www.kronan.is](http://www.kronan.is)

# KRONAN



ENGIN AUKEFNI  
100%  
UNGNAUTAHAKK



ÍSLENSKA  
HAMBORGARA  
FABRIKKAN

1299 kr. pk.

100% hágæða ungnautahamburgari, Brioche hamburgarabrauð, Fabrikkusósa og salt + pipar, 2 stk. í pakka

## 100% hamburgara- búðin þín

90g - 449 kr. pk.

120g - 569 kr. pk.

175g - 849 kr. pk.

Steikarborgari 120g

20% fita - góður á grillið  
569 kr. pk.

alltaf 2 stk. í pakka



499 kr. stk.

Krónu hamburgarasósur, margar tegundir

- 25%



149 kr. stk.

Verð áður 198 kr. stk.  
Pepsi eða Pepsi Max, 1 lítri



596 kr. pk.

Pik-Nik Kartöflustrá, 255 g

Öll verð eru birt með fyrirvara um prentvillur og/éða myndabætur



4BLS  
KIPPA ÚT!

# ÁFRAM ISLAND

## STÚTFULLAR VERSLANIR AF ÖLLUM NÝJUSTU GRÆJUNUM

Í Júlí fást allar  
vörur með vaxtalausum  
raðgreiðslum með 3.5%  
lántökugjaldi og 405kr  
greiðslugjaldi af hverjum  
gjaldsdaga

**50%  
LÆKKUN**  
ALLT AÐ 50% LÆKKUN AF  
ÖLLUM MINNISKORTUM  
ÖTRÓLEGT ÚRVAL!

**MINNISKORT**  
Nú er sannarlega rétti tíminn til að næla sér í  
minniskort á frábæru verði, allt að 50% lækkun!  
**ALLT AÐ 50%**  
MEÐAN BIRGÐIR ENDAST!



**GPS  
SNJALLÚR**  
FRÁBÆRT GPS KRAKKA SNJALLÚR MEÐ 1,22" LED  
SNERTISKJÁ, SOS TAKKA FYRIR NEYÐARSÍMTAL  
OG SMS MED STAÐSETNINGU HÆGT AÐ HRINGJA Í  
ÚRÍÐ OG FYLGJAST MEÐ FERÐUM BARNSINS.  
**9.990**

**0%  
VEXTIR**  
ALLAR VÖRUR  
VAXTALAUST Í  
12 MÁNUÐI

**3  
LITIR**  
**Trust**  
**FERÐAHÁTALARI**  
Stórlæsilegur Bluetooth hátalari með 8 tíma raf-  
hlöðuendingu. Tívalin í ferðalagið eða bústaðinn.  
**4.990**  
MEÐAN BIRGÐIR ENDAST!

**SOS  
HNAPPUR**  
SENDIR BOÐ Í SÍMA  
FORELDRA!

**Blátt**

**Bleikt**

**ROCK100  
HEYRNARTÖL  
FYLGA**  
**SILICON  
BUMPER  
VARNARHLÍF**  
**malí**  
3D GRAPHICS  
**SPJALDTÖLVA**  
Spjaldtölva fyrir yngri kynslóðina með hlíf sem ver  
tölvuna fyrir höggi, hágæða heymartöl í stíl fylgja með ;)  
**9.990**  
AÐEINS 100 STK!

**NÝ LEIKJAEILD  
Á NEDRI HÆÐINNI  
Í HALLARMULANUM**



30. Júní 2016 - BIRT MEÐ FRIÐVARA UM BERTIÐNÆR, ÞRÉTTIÐNÆR, ÞRÉTTIÐNÆR OG HINNDEÐNÆR. Tölvur er stærsta sannaða tölvuvættur landið. Formetun vaxtarþarfnir tölu, samkvæmt niðurstöðu Neyðendasöfnu þann 10.05.2016

# ÚRVALLIÐ ER

Í VERSLUNUM OKKAR Í REYKJAVÍK OG Á AKUREYRI ER ET

**1920x1080 FHD**  
ANTI-GLARE SKJÁR MED FULLKÖFT SHELDI

**20 PÚSUND AFSLÁTTUR**  
VERÐ AÐUR 119.990

**KEMUR Í PREMIUM LITUM**

**acer**

**E5-552** **3 LITIR**

**NÝJASTA KYNSLÓÐ FARTÖLVA**

Ný kynslóð fartölva með 4ra kjarna Carrizo örgjörva, öflugra þráðlausu neti, enn hraðari SSHD harðdisk og TrueHarmony hljóðkerfi.

- AMD A10-8700P Quad Core 3.2GHz Turbo
- 8GB DDR3 1600MHz vinnsluminni
- 500GB SSHD og 8GB SSD Hybrid diskur
- 15.6" FHD LED Anti-Glare 1920x1080
- 8GB AMD R6 Carrizo DX12 skjákjarni
- 2.0 TrueHarmony Wide Range hljóðkerfi
- 1300Mbps WiFi MU-MIMO, BT 4.1, USB 3.0
- 720p Crystal Eye HD Skype vefmyndavél
- Windows 10 64-bit, hlaðið nýjungum!

**99.990**  
FÆST Í 3 LITUM

**C40-C-100**

**TOSHIBA C40C** **3 LITIR**

- Intel Dual Core N3050 2.16GHz Burst
- 2GB DDR3 1600MHz vinnsluminni
- 32GB SSD og allt að 128GB microSD
- 14" HD LED TruBrite 1366x768
- Intel HD skjástýring og HDMI
- 2.0 hljóðkerfi með góðum hátölurum
- 300Mbps þráðlaust net, Bluetooth 4.0
- Innbyggð 480p vefmyndavél
- Windows 10 64-bit, hlaðið nýjungum

**39.990**  
TOSHIBA Á BETRA VERÐI!

**10 PÚSUND AFSLÁTTUR**  
VERÐ AÐUR 89.990

**acer**

**E5-473** **3 LITIR**

- Intel Pentium Dual Core 3556U 1.7GHz
- 8GB DDR3 1600MHz vinnsluminni
- 500GB SSHD og 8GB SSD Hybrid diskur
- 14" FHD LED AntiGlare 1920x1080
- Intel HD Graphics DX12 skjákjarni
- 2.0 TrueHarmony Wide Range hljóðkerfi
- 1300Mbps WiFi MU-MIMO, BT 4.0, USB 3.0
- 720p Crystal Eye HD Skype vefmyndavél
- Windows 10 64-bit, hlaðið nýjungum

**89.990**  
FÆST Í 3 LITUM

**BAKLYST**  
LYKLARIN Í FULLRI STYRD

**acer**

**VANDAD LYKLARBORD OG MÚS**

**acer**

**ASPIRE ZC** **107 AIO**

- AMD Beema Quad Core E2-6110 1.5GHz
- 4GB DDR3 1600MHz vinnsluminni
- 500GB SATA3 7200RPM diskur
- 20" HD+ LED Glare 1600x900 skjár
- 4GB AMD R2 128GCN DX12 skjákjarni
- 2.0 Dolby Home Theater v4 hljóðkerfi
- 300Mbps þráðlaust net, Bluetooth 4.0
- 1080p FHD High Sense vefmyndavél
- Windows 8.1 & Windows 10 Update!

**79.990**  
ÚRVÁL AF SKJÁTÖLVUM!

**BURSTUÐ TITANIUM AFERÐ!**

**256GB SSD**

**GIGABYTE**

**mini BRIX i3 SKYLAKE TÖLVUTILBÖÐ**

- GIGABYTE mini BRIX i3 borötölva
- Intel Core i3-6100U 2.3GHz 4xHT
- 8GB DDR4 2133MHz vinnsluminni
- 256GB SSD M.2 Plextor M7V diskur
- 1GB Intel HD 520 DX12 skjákjarni
- 2x USB 3.1 Type-C&A & Bluetooth 4.2
- 867Mbps Dual WIFI AC þráðlaust net
- Windows 10 64-bit, hlaðið nýjungum!

**129.990**  
ÚRVÁL AF BRIX FRÁ 69.990

**MED A ÞJÓÐHATIÐ!**  
SPILADU TÓNLIST EÐA SYNGDU MED Í ALLT AÐ 50 TÍMA MED INNBYGGÐRI RAFFLÖÐU

**FIÐSTÁBT**

**PRÁÐLAUST PARTY HLJÓÐKERFI**

Ötrulega kraftmikill og þráðskemmtilegur bluetooth ferðahátalari með hljóðnema og hófí fyrir snjalltæk. Hentar einstaklega vel fyrir útileguna og partyin.

- Kraftmikill og hljómgóður 40W hátalari
- Innbyggð endurhlaðanleg rafhlaða
- Allt að 50 tíma spilun möguleg á hleðslu
- Allt að 10 metra drægni á bluetooth
- USB port til að hlaða öll helstu snjalltæki
- 1x input fyrir hljóðnema og 1x AUX input
- Hljóðnemi fylgir fyrir söngelska
- Allt að 5 tíma spilun á 100% hljóðstyrk

**19.990**  
FIÐSTA PRO AÐEINS 29.990

**LED LÝSING**  
EINSTAKLEGA FLÖTT SÉRSTILLANLEG 360 GRÁÐU LED LÝSING.

**DIXXO**

**PRÁÐLAUS LED HÁTALARI**

- Ötrulegur Bluetooth ferðahátalari
- Kraftmikið hljóð 10W RMS 20W Peak
- Fjöldi ljósastillinga sem hreyfast í takt
- Spilar einnig af microSD korti og USB
- Endurhlaðanleg rafhlaða, allt að 15 tímar!
- Frábær drægni, allt að 10 metrar
- Spilar tónlist og hægt að taka símtöl

**9.990**  
FRÁBÆR Í ÚTILEGUNA!

**4 LITIR**

**1TB Slim** **BACKUP PLUS**

**STÓRGLÆSILEGUR FERÐAFLAKKARI**

Örþunnur og físléttur ferðaflakkar með tímamóta hugbúnaði fyrir flestar tölvur og tæki, afritaðu myndasafnið beint af síma eða tölvu eða beint úr Facebook og álíka miðlum.

- Örmár Seagate USB3.0 ferðaflakkar
- Einstaklega falleg Slim Metal hönnun
- Fær straum úr USB tengi
- Hugbúnaður fyrir PC, MAC og snjallsíma
- One-Click Plan afritunarhugbúnaður
- Vistaðu beint á flakkarann í Facebook
- Örþunnur og físléttur aðeins 150 gr.
- SuperSpeed USB 3.0 / USB 2.0

**12.990**  
2TB AÐEINS 19.990

**5 PÚSUND AFSLÁTTUR**  
VERÐ AÐUR 14.990

**FREEFLY VR**

**LÚXUS 360° VR GLERAUGU**

- Hágæða VR sýndarveruleikagleraugu
- Dúnnjúkur andlitspúði úr Faux-leðri
- 120° sjónarsvið veitir bestu upplifunina
- Viðar 42mm linsur með þökuvörn
- Fyrir nær alla 4.7" - 6.1" snjallsíma
- Auðvelt að koma símanum fyrir og stílla af
- Físlétt hönnun, aðeins 295 grömm
- Bluetooth fjarstýring fyrir helstu aðgerðir

**9.990**  
KOMDU AÐ PRUFA!

**250% ÖFLUGRI**  
Í NÝJSTU 3D LENS JUMI MED INTEL CLOVER LEAD-ON ÖRGLÖRVA

**1280x800 IPS**  
HD FJÓLSNERTISKJÁR 178° SJÓNARHÖRN

**acer**

**B1-750** **ICONIA**

- 7" HD IPS fjólsnertiskjár 1280x800
- Intel Quad Core Z3735G 1.83GHz Burst
- Intel HD Graphics DX11 skjákjarni
- 8GB flash og allt að 64GB Micro SD
- 300Mbps WiFi net, Bluetooth 4.0, GPS
- Li-Polymer rafhlaða allt að 7 tímar
- USB2 micro og Micro SD kortalesari
- Tvær vefmyndavélar 5MP og 0.3MP
- Android 4.4 stýrikerfi og fjöldi forrita

**19.990**  
VINSÆLASTA SPJALDTÖLVAN OKKAR!

**1280x800 IPS**  
HD FJÓLSNERTISKJÁR 178° SJÓNARHÖRN

**acer**

**NÝ KYNSLÓÐ**  
ÖRÞUNN AÐEINS 9.9mm OG 540gr

**acer**

**RV100**

**ADATA**

**1TB FERÐAFLAKKARI**

**9.990**

**4TB PORSCHE FLAKKARI**

**LACIE**

**29.990**

**M7700B**

**GIGABYTE**

**PRÁÐLAUS MÚS**

**4.990**

**ÚRVÁL SPJALDTÖLVA**  
Á VERÐI FRÁ 7.990

**7" SPJALDTÖLVA**

**7.990**

**10 PÚSUND LÆGRA VERÐ!**  
ALGENST VERÐ 72.990

**16GB iPad Mini 4**

**62.990**

**8TB AÐEINS 49.990**

**3TB EXPANSION**

**3TB USB3 FLAKKARI**

**19.990**

**S55**

**240GB SSD DISKUR**

**SILICON POWER**

**11.990**

**MIKIÐ ÚRVÁL! AF HÁGÆÐA TÖSKUM FRÁ WENGER!**

**VERÐ FRÁ: 4.990**

**WENGER**

**HÁGÆÐA TÖSKUR**

**ALVÖRU GALLABOXNA (EFNI)**

**VERÐ FRÁ 2.990**

**fitbit**

**SPJALDTÖLVUHLÍF**

**3 PÚSUND AFSLÁTTUR**  
VERÐ AÐUR 22.990

**fitbit**

**FITBIT HEILSU ÚR**

**19.990**



## BÆÐI LÁTLAUS OG ÁBERANDI

**Herra Hnetusmjör** hefur verið áberandi í íslensku rappsenunni undanfarið. Hann fylgist helst með tísku gegnum tónlistarmyndbönd og Instagram. Uppáhaldsflíkin hans er KBE-jakkinn hans.



## Góðar gallabuxur

kr. 14.900.-  
str. 36-46/48

Háar í mittið  
7/8 lengd

2 litir



Ríta



Við erum á Facebook

Bæjarlind 6 • S. 554 7030



Jakkinn er frá Tommy Hilfiger og buxurnar frá Levi's.  
MYNDIR/EYÞÓR



Buxurnar eru frá Levi's og bolurinn frá Ralph Lauren. KBE-húfa á hausnum og Jordans-skór.



Flott sumarföt fyrir flottar konur

Verslunin Belladonna



belladonna

Skeifunni 8 • 108 Reykjavík • Sími: 517 6460 • www.belladonna.is

» Rapparinn Árni Páll Árnason, eða Herra Hnetusmjör, sem er undrabarn úr austurhluta Kópavogs að eigin sögn, henti fyrsta lagi sínu á netið fyrir tveimur árum og hefur ekki stoppað síðan. Fatastíll hans einkennist bæði af mjög látlausum og þægilegum fatnað en einnig mjög áberandi fötum. Týpískur fatnaður samanstendur af svartri hettupeysu, derhúfu og lillabláum satínjakka. Hann fílar flotta skó og stóra jakka, ljósbláar og svartar gallabuxur. Stórar keðjur og gott úr setja svo punktinn yfir i-ið.

**Hvenær fékkstu áhuga á tisku?** Ég byrjaði að pæla í tisku þegar ég fór til Bandaríkjanna tíu ára gamall. Ég kíkta inn í búðina Ecko unltid og sá þar risastóra jakka, derhúfur, víðar gallabuxur og keðjur. Það varð ekki aftur snúið. Síðan þá hef ég aðeins slakað á og rokka ekki föt sem eru fimm númerum of stór.

**Hvernig blandast tónlistar- og tiskuheimurinn?** Tónlistin og listamenn hafa auðvitað massa áhrif á mann. Ég elska eiginlega allt sem Rick Ross klæðist. Hann á leðurjakkasafn, marga hverja úr krókódílaskinni og er þekktur fyrir að rokka Versace-silki-skyrtur. Ég las líka að hann ætti eitt stærsta vintage sólgleraugnasafn í heiminum, sem er nett. Svo spilar rappið auðvitað inn í skó-áhugann; Jordans alla daga.

**Hvernig fylgist þú helst með tiskunni?** Ég fylgist í rauninni

ekkert með tisku, nema helst í gegnum tónlistarmyndbönd og á Instagram þar sem ég spotta eitthvað nett. Svo er Joe Frazier að benda mér á nett stöff. Hann kynnti mig t.d. fyrir Tommy Hilfiger merkinu en ég keypti slatta af þannig flíkum um daginn.

**Áttu þér uppáhalds-verslanir?** Ég er lítið í því að fara í verslunarleiðangra heldur kaupir frekar á netinu eða bara í bölk þegar ég fer til útlanda. Nýlega fór ég til Bandaríkjanna og ef ég ætti að nefna einhverjar búðir eru það Tommy Hilfiger, Ralph Lauren og Levi's.

**Áttu uppáhaldshönnuði?** Ég er ekki nógu djúpt í leiknum til að eiga uppáhaldshönnuði. Þó fíla ég munstrin í Versace þótt ég eigi engar flíkur frá því merki. Samt á ég sturluð sólgleraugu frá Versace. Hérna heima er það klárlega Reykjavík Roses.

**Eyðir þú miklu í föt miðað við jafnaldra þína?** Ég er ekkert að spyrjast fyrir um hvað hómís eru að eyða í föt. Held samt að ég sé ekkert að missa mig meira en félagar mínir, við erum slakir.

**Áttu þér uppáhaldsflik?** Það er klárlega KBE-jakkinn minn sem er blár baseball-jakki með hvítum ermum sem ég lét gera á netinu. Þetta er í rauninni bara Yankees-jakki með KBE áletrun í staðinn, sem er heitið á genginu mínu.

**Bestu og verstu kaup þín?** Bestu kaupin eru sennilega KBE-jakkinn en verstu kaupin eru örugglega einhver jakki sem ég týndi stuttu eftir að ég keypti hann.

**Notar þú fylgihluti?** Já, ég elska fylgihluti og er nær alltaf með keðju, hring og úr. Ef ég er í stuði nota ég sólgleraugu.

**Hvað er helst að gerast í tónlistinni hjá þér í sumar?** Ég kom fram á Secret Solstice tónlistarhátíðinni sem var mjög gaman. Síðan kem ég fram á Húkkaraballinu á Þjóðhátíð í Vestmannaeyjum síðar í sumar. Annars hlakka ég til að gefa út efnið sem ég sit á. Ég er búinn að vinna nýtt efni þó ég hafi ekki gefið neitt út síðan í desember. Það er lager á leiðinni.



KBE jakkinn er í mestu uppáhaldi.



K-BRÚN

Opið 11:30 - 18:00



Íslensk hönnun Sundlaugarvegi Sími: 517 3640

**FÓLK ER KYNNINGARBLAÐ** sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í formi viðtala og umfjallana. Í blaðinu er einnig hefðbundið ritstjórnar-efni. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega.

Útgefandi: **365 miðlar** | Ábyrgðarmaður: **Svanur Valgeirsson** | Umsjónarmenn efnis: **Sólveig Gísladóttir**, solveig@365.is, s. 512 5351, **Vera Einarsdóttir**, vera@365.is, s. 512 5357 | Sölu menn: **Atli Bergmann**, atlib@365.is, s. 512 2447, **Bryndís Hauksdóttir**, bryndis@365.is, s. 512 5434, **Jóhann Waage**, johannwaage@365.is, s. 512 5439, **Jón Ívar Vilhelmsson**, jonivar@365.is, s. 512 5429

# Lagerhreinsun

30. júní–9. júlí



50–70%  
afsláttur  
*J&O*

**50–70%** afsláttur af völdum úrum  
**50%** afsláttur af völdu skarti

Armani, Michael Kors, Skagen, Jacob Jensen, DKNY,  
Diesel, Adidas, Fossil, Casio, Delma og Maurice Lacroix





**Flottar sumarföt fyrir flottar konur**

My Style tiskuhús

Stærðir 38-52

Bæjarlind 1-3  
201 Kópavogur  
s: 571-5464

mystyle f

**SUMARSALAN HAFIN  
20%-40% AFSLÁTTUR**



**BERNHARD LAXDAL**

Laugavegi 63 • S: 551 4422

Vertu vinur á Facebook

**MILT**

NÝR TÍMI ALLA VIRKA DAGA KL. 19:10



**ellen**  
the ellen degeneres show

SPJALLÞÁTTADROTTNINGIN ELLEN

365.is | Sími 1817 **365**



Húfan er frá Coldest sem tólf ára gamall vinur Natalie, Jóel Bjarni, hannaði. Natalie er með sólgleraugu frá Ray Ban, í hettupeysu frá Bernhard Wilhelm, jakka frá Gaspard Yurkievich, buxum frá Urban Classics og í Nike-skóm. MYND/EYÞÓR

## UPPÁHALDSFLÍKIN EFTIR 12 ÁRA VIN

**Natalie Gunnarsdóttir**, DJ Yamaho, sækir tiskufyrirmyndir til fólks sem fer sínar eigin leiðir í tísku og er óhrætt við að fylgja hjartanu.

**Spáir þú mikið í tísku?** Já, ég þæli alveg í tísku. Mér finnst gaman að sjá hvernig sumir hönnuðir endurspeglar tímana sem við lifum á og fagurfræðileg sjónarmið.

**Hvernig myndir þú lýsa þínum stíl?** Ég myndi lýsa honum sem einföldum. Ég er yfirleitt alltaf í svörtu en er aðeins farin að koma með liti með, enda sumar.

**Hvar kaupir þú fötin þín?** Ég kaup þau út um allt. Ég á oft erfitt með að finna föt en þegar ég sé það sem mig langar í þá kaupir ég það.

**Eyðir þú miklu í föt?** Það er rosa misjafnt. Ég tek þetta í tímabilum, stundum alveg fullt og stundum ekki neitt. Ég held samt að ég verði að fara að losa mig við eitt-hvað áður en ég kaupir meira. Held að fataskápurinn þoli ekki meira.

**Hver er uppáhaldsflíkin þín?** Uppáhaldsflíkin mín þessa

dagana er „COLDEST“ der-húfan mín sem hinn 12 ára gamli vinur minn, Jóel Bjarni, sem er búsettur í London, hannaði. Ekkert smá töff húfa og ég geng með hana næstum daglega. Held meira að segja að hann sé farinn að selja hana hérna á landinu í Neon í Kringlunni.

**Uppáhaldshönnuður?** Rick Owens & Sigga Maja. Bernhard Wilhelm er líka í miklu uppáhaldi.

**Bestu kaupin?** Held að það sé Bernhard Wilhelm Bomber-jakki sem ég keypti fyrir löngu. Hann stendur alltaf fyrir sínu.

**Verstu kaupin?** Erfitt að benda á eitthvað eitt, en mér finnst alltaf vont að kaupa dýra flík sem ég nota svo aldrei.

**Hverju verður bætt við fataskápin næst?** Næst á dagskrá eru gallabuxur.

**Hver er helsti veikleiki þinn þegar kemur að tísku og útliti?** Minn helsti veikleiki eru dýr fatamerki og strigaskór. Er haldin álögum að finnast eiginlega bara dýr föt flott.

**Notar þú fylgihluti?** Ég nota mikið sólgleraugu og hringa, eða nánar tiltekið einn hring sem Bjarki frændi minn gaf mér. Þykir afar vænt um hann og þess vegna skil ég hann ekki við mig.

**Áttu þér tiskufyrirmynd?** Mínar fyrirmyndir er fólk sem fer sínar eigin leiðir í tísku og er óhrætt að fylgja hjartanu frekar en hvað er það nýjasta í tísku.

**Hvað er fram undan hjá þér?** Það sem er fram undan hjá mér er að spila í Finnlandi á tónleikafestivali. Og svo bara vera almennt í stuði. Áfram Ísland!

# Þurr augu?



**Tvöföld virkni**

**Sex sinnum  
lengri ending**

**Nýtt**

**án rotvarnarefna**

Thealoz Duo® er ný aðferð við meðhöndlun augnþurrks sem sækir innblástur beint til náttúrunnar. Til þess að koma jafnvægi á tárafilmuna notum við náttúrulegu efnin trehalósa, sem kemur á jafnvægi og verndar frumurnar á yfirborði hornhimnunnar, og hýalúronsýru, sem smyr yfirborð hornhimnunnar og gefur henni raka.



## TREHALÓSI

Finnst í mörgum jurtum og hjálpar þeim að þrífast við þurrar aðstæður. Trehalósi verndar frumurnar og gerir þeim kleift að starfa með fullum afköstum.



## HÝALÚRONSÝRA

Er að finna í augunum og hefur einstaka getu til að binda vatn. Hjálpar til við að smyrja og viðhalda táravökvanum á yfirborði augans.

ÚTSALA  
40%  
TIL  
70%  
AFSLÁTTUR

INDISKÁ  
Kringlunni



Frábært  
tilboð

Verð nú 8.900 kr.  
Verð áður 13.900 kr.  
7/8 sídd með smellum  
2 litir: kongablátt og grænt  
stærð 34 - 50

Verð nú 7.900 kr.  
Verð áður 11.900 kr.  
kvartbuxur  
2 litir: kongablátt og grænt  
stærð 34 - 50

Opið virka daga kl. 11-18  
Opið laugardaga kl. 11-15

**black pepper**  
FASHION  
Laugavegi 178 | Sími 555 1516

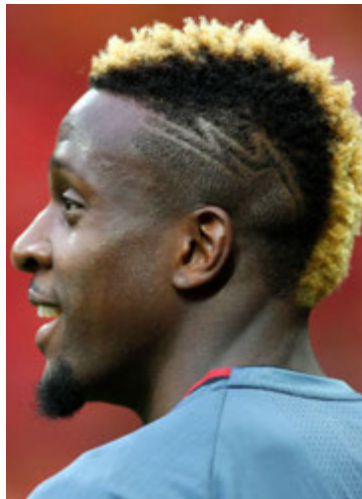
Klíkið á myndir og verð á Facebook



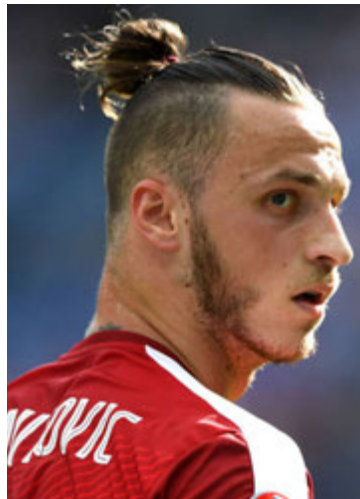
Króatíski leikmaðurinn Ivan Perisic skartaði fánalitunum í hárinu í leik liðsins gegn Portúgal í sextán liða úrslitum. Það dugði þó ekki til þar sem Portúgal vann leikinn 1-0. NORDICPHOTOS/GETTY

## HÁRIÐ Á EM

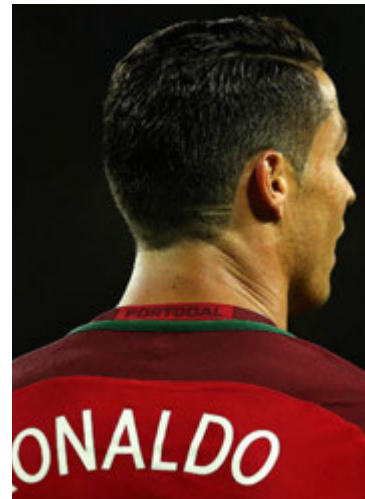
Það kemst lítið annað að í hugum landsmanna þessa dagana en fótbolli. Flestir hafa gaman af því að fylgjast með færni leikmanna á vellinum en fyrir marga er líka gaman að skoða hárgreiðslur þeirra. Sumir eru skrautlegri en aðrir eins og sjá má á þessum myndum.



Það virðist vera nokkuð algengt að raka mynstur í hliðarnar og er Belginn Divock Origi einn þeirra sem finnst það vera töff.



Marko Arnautovic hefur oftsinnis lent á lista þeirra fótboltamanna sem þykja hafa verstu hárgreiðsluna með sinn strákasnúð og rakað í kring.



Gegn Íslandi var Ronaldo með tvær litlar línur rakaðar í hárið fyrir aftan eyrað en þær voru tákn um stuðning hans við barn með krabbamein.



Frakkinn Paul Pogba er þekktur fyrir hárgreiðslur sínar sem eru eins ólíkar og þær eru margar. Svona leit hann út í leik Frakklands við Albaníu.



Radja Nainggolan er áberandi leikmaður með aflitaðan hanakamb og stórt tattú á hálsinum.



Fellaini hefur löngum verið þekktur fyrir sinn krullukoll en hann lítaði lokkana ljósa fyrir mótið.



Það vakti athygli þegar Aaron Ramsey frá Wales aflitaði hár sitt fyrir Evrópumótið og höfðu menn á því skiptar skoðanir.

Endalaust 365

ENDALAUST  
NET

1817 | 365.is

365

Opið til  
kl 21.00

**ÚTSALA**  
**30-80%**

afsláttur af öllum útsöluvörum!

**ÚTSALAN**  
**HEFST Í DAG!**

Gerðu FRÁBÆR kaup á útsölnunni

**ZIK**  
TÍSKUHÚS



Heiðar Jónsson verður með okkur á milli kl 14-18 á morgun, föstudag!



# KOMAST UPP MEÐ HVAÐ SEM ER

Fatahönnuðirnir **Mary-Kate** og **Ashley Olsen** hafa verið áberandi á rauða dreglinum frá unga aldri og eru tískufyrirmyndir margra. Þær klæðast oft en ekki mörgum lögum og velja yfirleitt föt í yfirstærð.

Tvíburasysturnar Mary-Kate og Ashley Olsen hanna undir merkjum The Row sem er lúxusmerki og Elizabeth and James sem er hversdagslegra. Þær þykja hafa einstakt auga fyrir smáatriðum og eru óhræddar við að setja ólíka hluti saman. Þær klæðast gjarnan mörgum lögum og eru fötin yfirleitt þremur númerum of stór. Þær leggja sömuleiðis mikla áherslu á handtöskur og flatbotna skó ásamt retróskarti. Fatastíll þeirra systra er langt frá því að vera dæmigerður fyrir Hollywood þar sem algengara er að sjá skósíða hafmeyjukjóra. Þær þykja eftir sem áður yfirmáta smart og virðast taka sig vel út í nánast hverju sem er. Þær eru jafnframt ófeimnar við að klæða sig í stíl, sem almennt þykir ekki til eftirbreytni, og komast yfirleitt alltaf upp með það.

Hér eru örfá atriði sem einkenna stíl þeirra systra:

- Jakkar í yfirstærð yfir víða skyrtu og fleiri flíkur
- Kjólar í yfirstærð
- Víðar buxur
- Marglaga svartur klæðnaður, gjarnan með mismunandi efnisáferð
- Loð og leður
- Flatbotna skó, gjarnan í herralegri kantinum
- Ökklasiðir kjólar
- Skósíðir maxi-kjólar
- Stórar handtöskur
- Retróskart

Áhugasamir geta kynnt sér hönnun þeirra systra á [therow.com](http://therow.com) og [elizabethandjames.us](http://elizabethandjames.us)



Jakkar í yfirstærð fara systrunum vel.



Marglaga svartur klæðnaður er einkennandi fyrir Olsen-systur. Sömuleiðis stórar handtöskur og flatbotna skó.



# SALE STARTS NOW

  [commalceland](http://commalceland.com)  
Smáralind

## FÉKK INNBLÁSTUR FRÁ EASTWOOD

Tíu ár eru síðan myndin *The Devil Wears Prada* kom út en þar sýndi Meryl Streep snilldarleik sem hin illræmda Miranda Priestly. Löngum hefur verið talið að Streep hafi fengið innblástur fyrir hlutverk sitt frá Önnu Wintour, ritstjóra *Vogue*, en hún hefur nú upplýst að svo er ekki. Persónusérkenni Miröndu Priestly fékk hún héðan og þaðan. Röddina fékk hún til að mynda frá leikstjóranum og stórleikaranum Clint Eastwood. „Hann hækkar aldrei, aldrei, aldrei, röddina sem gerir að verkum að allir þurfa að sperra eyrun til að hlusta. Þetta gerir hann sjálfkrafa að valdamestu manneskjunnari á svæðinu,“ sagði Streep í viðtali við *Variety*. Þurran húmor Miröndu fékk Streep frá leikstjóranum Mike Nichols en hún hefur starfað með honum að nokkrum myndum. Útlitið er blanda frá tveimur konum. Fyrst hinni stórglæsilegu leikkonu og fyrirsætu Carmen Dell'Orefice sem er þekkt fyrir hvíta og háa hárgreiðsluna. „Ég vildi blanda saman stíl hennar við glæsileika og valdsmannlega framkomu Christine Lagarde.“



Meryl Streep í hlutverki sínu sem Miranda Priestly.



Clint Eastwood

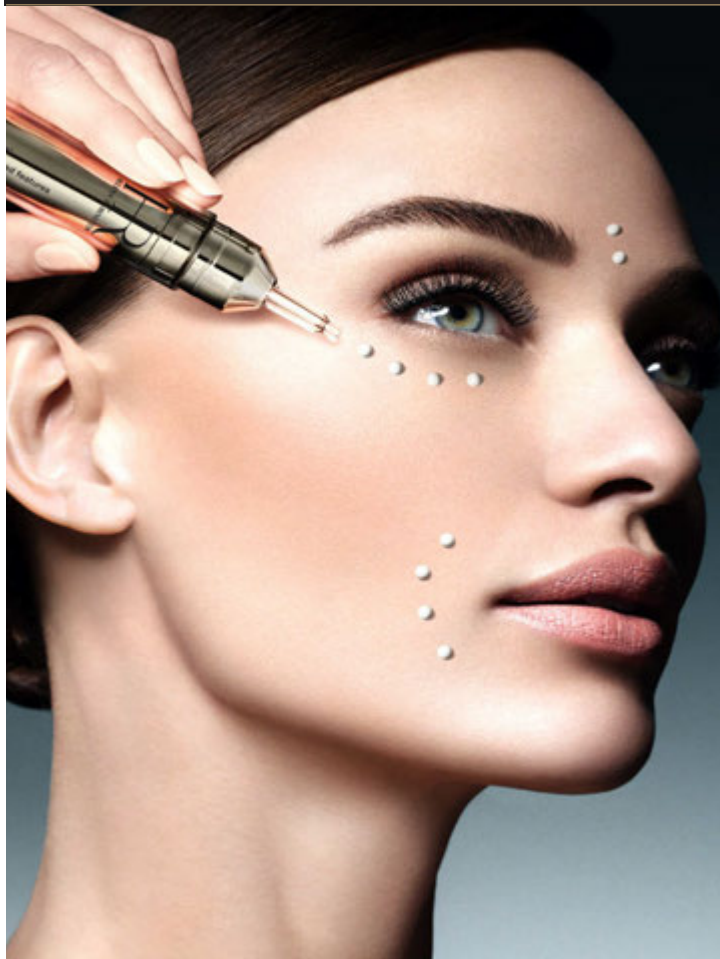
Christine Lagarde

Carmen Dell'Orefice





SAMSTARF SEM ER EINSÐÆMI  
— ÁRANGUR Á MÖRKUM FEGRUNARLÆKNINGA —



Re-PLASTY  
PRO FILLER

[EYE & LIP CONTOUR SERUM-IN-BLUR]

GEFUR SAMSTUNDIS  
SJÓNRAENA FYLLINGU ÁN  
INNSPRAUTUNAR



DAG FRÁ DEGI DREGUR  
ÚR LÍNUM OG HRUKKUM

www.helenarubinstein.com

# HELENA RUBINSTEIN KYNNING Í LYFJUM OG HEILSU KRINGLUNNI FIMMTUDAG TIL SUNNUDAGS.



**PRODIGY REVERZIS KREM OG OLÍA GEFA 3X NÆRÐARI  
OG MEIRA LJÓMANDI HÚÐ EFTIR AÐEINS VIKU NOTKUN.**

Veist þú að þurrkur á þátt í 2/3 af sjáanlegum öldrunarmerkjum húðarinnar og umhverfis augu og varir þar sem þau myndast yfirleitt fyrst. Prodigy þurr-olían smýgur djúpt ofan í húðina og gefur næringu, mýkt og raka. Hún veitir þægindi, vinnur gegn húðskemmdum og minna ber á línunum og hrukkum. Hitaðu 2-3 dropa í lófnum, þrýstu mjúklega á hreint andlit, háls og bringu áður en þú berð kremið á húðina.

**GÓÐ RÁÐ:** Setjið 1 dropa á andlitið í eða eftir flug sem „Rescue Oil“. Blandaðu 2 dropum í kremið þitt fyrir auka næringu. Blandaðu 1 dropa í farðann þinn fyrir ómóttstæðilegan ljóma.

**20%** AFSLÁTTUR AF  
**ÖLLUM**  
HELENA RUBINSTEIN  
VÖRUM

Re-Plasty PRO FILLER augn- og varakremið er fyrir kröfuharðar konur sem vilja sýnileg áhrif og langtíma virkni á línur og hrukkur.

**GLÆSILEGIR KAUPAUKAR AÐ HÆTTI HR.**

## FRÉTTABLAÐIÐ

59,5%

íbúa á höfuðborgarsvæðinu á aldursbilinu 12–80 ára lesa Fréttablaðið daglega.\*

Sá fjöldi myndi fara langt með að fylla sæti Laugardalsvallar tíu sinnum.

59,5% lesa Fréttablaðið

28,6% lesa Morgunblaðið



Saumaklúbburinn tilbúinn fyrir leikinn en Guðbjörg saumaði boli á allan saumaklúbbinn eftir að þær sáu hana í bolnum eftir fyrsta leikinn. Saumaklúbburinn heitir Bolarnir og hefur hist í 17 ár. Svanlaug Kjartansdóttir, Dagný Björk Ólafsdóttir, Guðbjörg Bergsveinsdóttir og Þórhildur Ingvadóttir. MYND/INGA HEIÐA HEIMISDÓTTIR

## HORFÐI ALDREI Á FÓTBOLTA

Guðbjörg Bergsveinsdóttir hafði engan áhuga á fótbolta áður en sigurganga íslenska landsliðsins á EM hófst. Nú öskrar hún af fögnuði fyrir framan sjónvarpið og dreif í að sauma sér viðeigandi klæðnað þegar ljóst var í hvað stefndi, bol í íslensku fánalitunum.

„Ég byrjaði á að gera mér bol eftir fyrsta leikinn sem Ísland lék. Þá vildi ein úr saumaklúbbnum fá líka og svo komu hinar á eftir. Ég setti síðan mynd af mér í bolnum á Facebook og þá vatt þetta hratt upp á sig. Nú er ég með fjölmargar pantanir sem ég þarf að klára fyrir næsta leik,“ segir Guðbjörg Bergsveinsdóttir, klæðskeri á Selfossi, en hún situr við saumavélina frá morgni til kvölds við að sauma dömuboli í fánalitunum.

„Ég er bara á fullu að sauma, það vilja auðvitað allir fá bolinn fyrir sunnudaginn, þegar Ísland spilar á móti Frakklandi. Það eru líka nokkrar sem ætla út til Parísar á leikinn og hafa pantað boli hjá mér,“ segir Guðbjörg, enda sé ólíkt sparilegra yfirbragð á bolunum hennar en treyjunni sjálfri.

“Nú er bara öskrað og fagnað fyrir framan sjónvarpið.

Guðbjörg Bergsveinsdóttir

„Bolinn má svo vel nota við önnur hátíðleg tilefni. Við vorum til dæmis þrjár úr vinkvennahópnum í bolnum í vinnunni, daginn eftir að Ísland komst í átta liða úrslitin,“ segir Guðbjörg og bætir við að þrátt fyrir fánalita klæðnaðinn sé fótboltaáhugi hennar frekar nýtilkominn.

„Ég hef aldrei fylgst neitt með fótbolta. Íþróttir eru ekki mitt áhugamál og ég hafði aldrei horft á heilan fótboltaleik. En það er ekki

annað hægt en að hrífast með góðu gengi liðsins, eins og öll þjóðin og nú er maður kominn á kaf í þetta. Nú er bara öskrað og fagnað fyrir framan sjónvarpið,“ segir Guðbjörg hress.

Guðbjörg kennir í grunnskólanum í Þorlákshöfn milli þess sem hún saumar á eigin stofu, Skraddarastofunni á Selfossi. Hún opnaði stofuna árið 2003 og lauk klæðskeranaáminu í Iðnskólanum árið eftir. „Ég lauk svo meistaranámi 2014 og bætti svo við mig kennsluréttindum. Ég er mest í sérsaumi og fatabreytingum og hef ekki verið að sauma eigin hönnun áður. Kannski verður þetta upphafið að einhverju svoliði. Ég býst svo sem ekki við að útfæra bolina neitt frekar. Ég vona bara að efnið endist eitthvað áfram.“

## BUXUR OG KJÓLL SAMAN Á NÝ

Það er eins og allir helstu tískuhönnuðirnir hafi komið saman í lokuðum Facebook-hóp og samþykkt einróma að kjólar og síðbuxur hafi verið aðskilin allt of lengi. Síðast sveiflaðist tískan í þessa átt í kringum aldamótin þegar enginn var fólk með öðru fólk nema í blómakjól utan yfir stuttum gallabuxum. Það sem er jafnvel enn þá heitara næsta sumar er að þessi tíska er ókynbundin sem þýðir að öllum er jafn frjálst að vera í kjól utan yfir buxum.

» Í kringum aldamótin var enginn fólk með öðru fólk nema í blómakjól utan yfir stuttum gallabuxum.



Kjólar yfir buxur eru bæði þægilegir og klæðilegir.



Kjarlar verða í buxum og kjól næsta sumar.

Skv. prentmiðlakönnun Gallup, janúar–mars 2016



Allt sem þú þarft ...

# Garðabær og Hafnarfjörður

30. júní 2016

## Fjölbreytt flóra safna

Í Hafnarfirði og Garðabæ er að finna fjölmörg söfn og sýningar sem gaman er að skoða. **SÍÐA 4**

## Bæjarbúar yndislegir

Andrea Magnúsdóttir fatahönnuður er heimavön bæði í Garðabæ og Hafnarfirði. **SÍÐA 10**

# Allir eru víkingar inn við beinið

**Björgvin Halldórsson** er Hafnfirðingur í húð og hár. Hann segist hafa búið víða á höfuðborgarsvæðinu en það jafnist ekkert á við Fjörðinn. Björgvin var að gefa út vinsæl Íslandslög á dögnum þar sem eru 40 vinsæl íslensk sönglög. Þar utan er hann farinn að undirbúa jólin.

Það eru 25 ár síðan Björgvin gaf út Íslandslög í fyrsta sinn en alls hafa nú komið út sjö plötur með vinsælum íslenskum söngperlum og sú áttunda er í bígerð. Á nýju plötunni eru 40 Íslandslög. Löggin eru frá ýmsum tímasteiðum og skipa mörg þeirra heiðursseti hjá þjóðinni. Björgvin segist hafa viljað minnst þess að 25 ár væru síðan fyrsta platan kom út. „Þetta eru lög sem allir þekkja, mikill fjársjóður af fallegum lögum sem við þurfum að varðveita,“ segir hann. „Nú er ég að undirbúa ýmsa tónleika sem verða á næstunni, meðal annars á Írskum dögum á Akranesi. Síðan er ég að undirbúa jólatónleika mína en þeir eru í vinnslu allt árið.“

Þegar Björgvin er spurður um Hafnarfjörð segir hann að það skemmtilegasta við bæinn sé hvað bæjarmeningin hefur haldið sér þrátt fyrir fólksfjölgun og nálægð við höfuðborgina. „Bærin hefur auðvitað breyst töluvert en hann heldur enn í sjarmann. Áður fyrr þekkti maður bæjarbúa og hverra manna fólk var á svipmóti, göngulagi og háttalagi. Núna fer það þværandi og það er miður. Kynlegu kvistirnir hverfa í fjöldann,“ segir hann.

Björgvin segir margt skemmtilegt að sjá í Hafnarfirði. „Það er

**Áður fyrr þekkti maður bæjarbúa og hverra manna fólk var á svipmóti og göngulagi.**

*Björgvin Halldórsson*

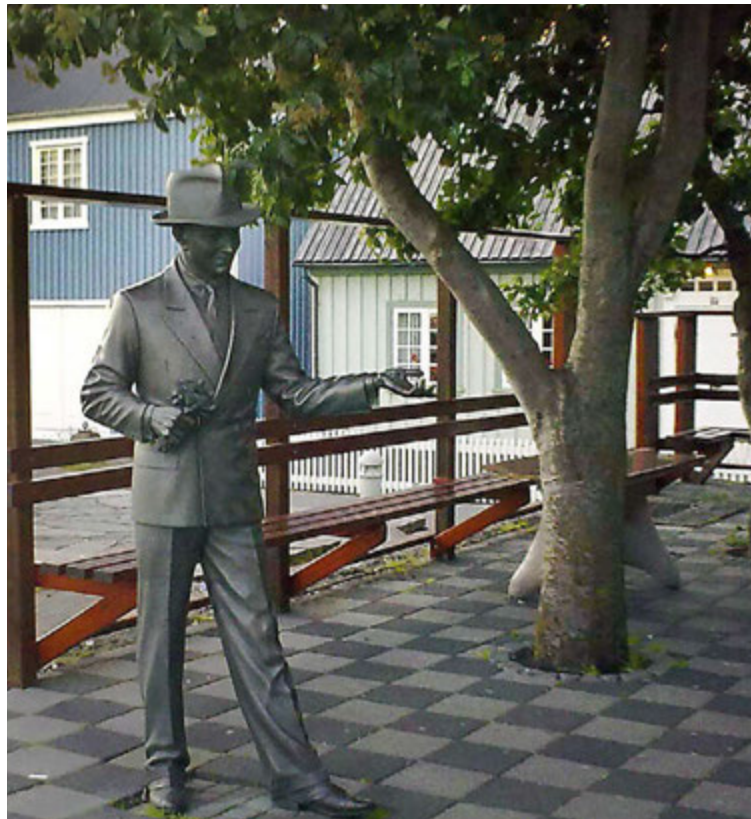
líka gaman að kíkja á kaffihúsin hér í bænum eða veitingahúsin. Svo er Hafnarborg frábært gallerí og umhverfið heillandi. Mér fyndist allt í lagi að Strandgatan fengi andlitslyftingu og svo væri gaman að fá fleiri sérhæfðar verslanir sem myndu til dæmis selja vörur sem eingöngu væri hægt að fá í Hafnarfirði. Við höfum sérverslanir eins og Kalaish og Siggú og Timo og þurfum fleiri slíkar,“ segir Björgvin.

Björgvin var spurður hvort Hafnarfjörður væri víkingabær eða bær tónlistarmanna.

„Það búa margir listamenn í Hafnarfirði og þá sérstaklega fer tónlistarmönnum fjölgandi. Við erum með fyrsta hljóðverið sem byggt var á Íslandi, Hljóðrita. Svo erum við Hafnfirðingar auðvitað allir víkingar inn við beinið.“  
**elin@365.is**



**Björgvin Halldórsson segir að best sé að búa í Hafnarfirði og er ánægður með mannlífið þar.**



**Byggðasafnið í Hafnarfirði er einstaklega skemmtilegt og oft fjölbreyttar sýningar þar. Við hlið þess stendur hið gamla hús A. Hansen þar sem þessi stytta stendur.**



**Krókur á Garðaholti.**

## Segir frá lífinu í Króki

Krókur á Garðaholti er fallegur lítill bárujárnsklæddur burstabær sem var endurbyggður úr torfbæ árin 1923, 1934 og 1944 og er nú varðveittur með upprunalegu innbúi síðustu ábúenda, hjónanna Þorbjargar Stefaniú Guðjónsdóttur og Vilmundar Gíslasonar. Þorbjörg bjó í Króki allt til 1985 en eftir að hún lést gaf fjölskyldan Garðabæ bæjarhúsin ásamt innbúi þannig að hægt væri að varðveita Krók. Sunnudaginn 3. júlí kl. 13 til 17 fá gestir safnsins í Króki á Garðaholti tækifæri til að hitta Elínu Vilmundardóttur sem ólst upp á bænum, spjalla við hana og hlusta á hana segja frá lífinu þar.

Systurnar Elín og Vilborg Vilmundardætur höfðu yfirumsjón með hvernig húsgögnunum og munum var raðað þannig að það væri eins og í tíð móður þeirra, enda verður sú tilfinning sterk þegar gengið er um bæinn að gamla konan hafi bara rétt skroppið af bæ. Krókur er gott dæmi um alþýðheimili frá fyrri hluta 20. aldar og má þar sjá ýmislegt forvitnilegt sem sumir muna eftir frá fyrri tíð. Í tilefni af endurkomu Elínar í Krók verður boðið upp á kaffi. Eins og aðra sunnudaga í sumar er opið kl. 13 til 17, ókeypis inn og allir velkomnir. Bílastæði eru við samkomuhúsið á Garðaholti.



**Heiðar J. Sveinsson, framkvæmdastjóri Hyundai, stendur hér hjá Tucson-jappa sem er söluhæsti bíllinn hjá fyrirtækinu.**



**Samheldinn hópur starfsmanna Hyundai í landsliðstreyjum en þar á bæ er einhugur um álit á íslenska karlalandsliðinu í knattspyrnu.**

# Hyundai stendur fyrir öryggi og gæði

**Hyundai** hefur verið í Kaupþúni í Garðabæ síðan 2012 og þar er öll starfsemi og þjónusta við viðskiptavinum á einum stað. Heiðar J. Sveinsson framkvæmdastjóri segir aðalsmerki Hyundai vera fallega hönnun og áreiðanleika.

Hyundai hefur verið hluti af bifreiðaumboðinu BL ehf. síðan 1992 en í september 2012 var ákveðið að færa starfsemi Hyundai í ný og glæsileg húsnæði í Kaupþúni 1 í Garðabæ. Ástæðan var meðal annars sú, að sögn Heiðars J. Sveinssonar framkvæmdastjóra, að þar væri hægt að hafa alla starfsemi á einum stað og uppfylla staðla framleiðanda. „Hér á þessu svæði er bæði fullkomið þjónustuverkstæði og varahlutaverslun fyrir Hyundai-bíla auk þess sem boðið er upp á úrval notaðra vel með farinna Hyundai-bíla. Hér er því hægt að sækja alla þjónustu á einn stað sem er til mikils hagræðis fyrir viðskiptavinum okkar.“ Heiðar segir Kaupþún hafa orðið fyrir valinu af ýmsum ástæðum. „Húsnæðið er rúmgott og hentar okkar viðskiptum vel og aðkoman að húsinu auðveld og næg bílastæði. Það spillir

svo ekki fyrir að hér eru fyrir sterk fyrirtæki sem draga að talsvert af fólki sem kallar á umferð sem að okkar mati hentar okkar viðskiptum líka. Það er auðvelt að komast hér að og auðvelt fyrir fólk að finna okkur.“

Aðalsmerki Hyundai er falleg hönnun og áreiðanlegir bílar og að fylgja bílasölu eftir með góðri þjónustu eftir að bíllinn er keyptur. „Ný vörulína Hyundai er öll með 5 ára ábyrgð og ótakmarkaðan akstur auk þess sem viðskiptavinum Hyundai býðst að koma með bíla sína í gæðaskoðun án endurgjalds hvenær sem er. Til að viðskiptavinir njóti alls þess besta sem bíleigendur geta hugsað öllum nýjum Hyundai-bílum ef svo óheppilega vildi til að bíllinn bili á fimm ára ábyrgðartímanum,“ segir Heiðar. Hann segir hraða endurnýjun í tegundum koman-

farin ár. „Salan er mest hjá okkur í Tucson og I20 og svo gengur Santa Fe alltaf vel. Hyundai stendur fyrir áreiðanleika og öryggi í rekstri sem hefur skilað okkur góðum viðskiptum við bílaleigur sem aftur hafa styrkt merkið á markaði.“

Í dag er Hyundai næstmest seldi bíll landsins eða með 10 prósentu markaðshlutdeild í fólksbílum eftir fyrstu fimm mánuði ársins og Heiðar er að vonum ánægður með það. „Okkar metnaður er að þjónusta viðskiptavinum okkar eins vel og kostur er og það gerum við hér í Kaupþúni. Við opnum á hverjum degi klukkan korter í átta og þjóðum upp á kaffi og að sjálf-sögðu skutlum við viðskiptavinum bæði til og frá vinnu eða hvert sem er innan höfuðborgarsvæðisins á meðan bíllinn er í viðgerð. Verið velkomin til okkar í Kaupþún,“ segir Heiðar að lokum.

Aktu  
Hyundai  
til sigurs



# ÁFRAM ÍSLAND!

Hyundai er einn af aðalstyrktaraðilum UEFA EURO 2016

Nýr Hyundai Tucson er einstaklega fallegur og státar af sjálfskiptingu, fullkomnu fjórhjóladrifi og sparneytinni dísilvél. Komdu og upplifðu gæðin. Reynsluaktu nýjum Hyundai Tucson með fimm ára ábyrgð strax í dag.

Hyundai Tucson - Verð frá 4.790.000 kr.



**HYUNDAI**

NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.



Hyundai Tucson / Dísilvél 2,0 lítrar, 136 hestöfl, eldsneytisnotkun 6,1 l/100 km\* / Bensínvél 1,6 lítrar, 175 hestöfl, eldsneytisnotkun 7,6 l/100 km\*. Öllum Hyundai bílum fylgir 5 ára verksmiðjuábyrgð og ótakmarkaður akstur.

Hyundai / Kaupþúni 1 / Sími 575 1200 / [www.hyundai.is](http://www.hyundai.is)

# Fjölbreytt og skemmtileg flóra safna

Í Hafnarfirði og Garðabæ er að finna fjölmörg söfn og sýningar sem gaman er að skoða. Hér má sjá upptalningu á nokkrum þeirra.

## Pakkhúsið

Í Pakkhúsinu eru að öllu jöfnu þrjár sýningar í gangi í einu, fastasýning um sögu bæjarins, leikfangasýning og þemasýning.

## Sívertsen-hús

Í Sívertsen-húsi er sýnt hvernig yfirstéttar fjölskylda í Hafnarfirði bjó í byrjun 19. aldar, auk þess sem varpað er ljósi á merki-lega sögu Bjarna Sívertsens og fjölskyldu hans.

## Bungalowið

Bungalowið var opnað eftir endurbætur árið 2008 og er þar að finna sýningu um tímabil erlendu útgerðanna í Hafnarfirði á fyrri hluta 20. aldar auk þess sem þar má sjá stásstofu Bookless-bræðra.

## Beggubúð

Í Beggubúð er verzlunarminjasafn Byggðasafns Hafnarfjarðar. Húsið, sem byggt var árið 1906, stóð áður við aðalverslunargötu bæjarins en var flutt á lóð safnsins, gert upp og opnað sem sýningahús árið 2008.

## Ljósmyndasýning

Á strandstígnum meðfram höfninni í Hafnarfirði eru settar upp ljósmyndasýningar er varpa ljósi á dagleg störf og sögu fólksins sem bæinn byggði.



Hönnunarsafn Íslands í Garðabæ varðveitir íslenska hönnun.



Siggubær er krúttlegur bær í miðbæ Hafnarfjarðar.

## Hafnarborg

Hafnarborg er menningar- og listamiðstöð Hafnarfjarðar. Sýningardagskrá safnsins er fjölbreytt og gerir skil ólíkum miðum samtímamyndlistar auk þess sem reglulega eru sýnd verk íslenskra listamanna frá fyrri hluta 20. aldar. Tónleikar eru fastur liður í starfseminni.

## Siggubær

Siggubær er varðveittur sem sýnishorn af heimili verkamanns og sjómanns í Hafnarfirði á fyrri hluta 20. aldar.



Í Pakkhúsinu í Hafnarfirði eru nokkrar áhugaverðar sýningar í gangi. MYNDIR/HANNA

## Hönnunarsafn Íslands

Hönnunarsafn Íslands er að Garðatorgi 1 í Garðabæ. Því er ætlað að sýna og varðveita þann þátt íslenskrar menningarsögu er lýtur að hönnun, einkum frá aldamótum 1900 og til dagsins í dag. Safnið skráir og varðveitir muni svo sem húsgögn, nytjahluti, fatnað, listhönnun, prentmuni og fleira.

## Krókur á Garðaholti

Krókur á Garðaholti er lítill bárujárnsklæddur burstabær sem var endurbyggður úr torfbæ árið 1923. Bærinn er í dag með þremur burstum en árið 1923 var mið-



Sívvertsen-hús þar sem sýnt er hvernig yfirstéttar fjölskylda í Hafnarfirði bjó.

hússins á Garðaholti. Krókur er opinn almenningi á sunnudögum á sumrin (júní-ágúst) frá kl. 13-17. Ókeypiss aðgangur.

## Minjagarður að Hofsstöðum

Merkar fornminjar er að finna í miðbæ Garðabæjar. Fornleifarrannsóknir við Hofsstaði hófust árið 1994 og fundust þar minjar af næststærsta landnámskála sem fundist hefur á Íslandi. Ákveðið var að varðveita minjarnar og fyrsti áfanginn var uppsetning á minjagarði sem er að finna á lóð Tónlistarskólans að Kirkjulundi. Garðurinn er opinn allan sólarhringinn.

## Sérfræðingar í rafgeymum



**RAFGEYMASALAN**  
Dalshrauni 17 Hafnarfirði 565 4060  
sala@rafgeymar.is www.rafgeymar.is

## NÝTT AFMÆLISMERKI GARÐABÆJAR

Garðabær fagnar fjörutíu ára kaupstaðarafmæli sínu í ár en bærinn fékk kaupstaðarréttindi árið 1976. Fram að því var byggðin kölluð Garðahreppur eftir að Álftaneshreppi var skipt í Bessastaðahrepp og Garðahrepp árið 1878. Afmælinu verður fagnað á margvislegan hátt í ár. Meðal annars var haldin samkeppni um sérstakt afmælismerki Garðabæjar þar sem Ráðhústurninn er nýttur sem tákn fyrir bæinn. Sigur úr bítum bar Sighvatur Halldórsson, grafískur hönnuður. Þá verður haldin afmælishátíð í miðbæ Garðabæjar á Garðatorgi laugardaginn 3. september með dagskrá fyrir alla fjölskylduna. Einnig hefur afmælið verið fléttað inn í fasta liði í menningarlífi bæjarins, eins og djasshátíð og listadaga barna og boðið upp á fjölbreyttar sögu- og fræðslugöngur um bærjarlandið. Einnig verða gefin út afmælis-



Hér má sjá ráðhústurn Garðabæjar sem var fyrirmyndin að afmælismerkinu.

blöð sem verður dreift um bæinn. Vonast er til að viðburðir á afmælisárinu verði til þess að styrkja samkennd Garðabæinga og efla bærjarbraginn og um leið verða tilefni fyrir kynslóðir til að koma saman og eiga góða stundir.



Hér má sjá afmælismerki Garðabæjar sem bar sigur úr bítum í samkeppni vegna fjörutíu ára afmælisins. Vinningstillagan er eftir Sighvat Halldórsson.

# Granít Steinar



Með áletrun og uppsetningu  
verð aðeins kr: 269.900



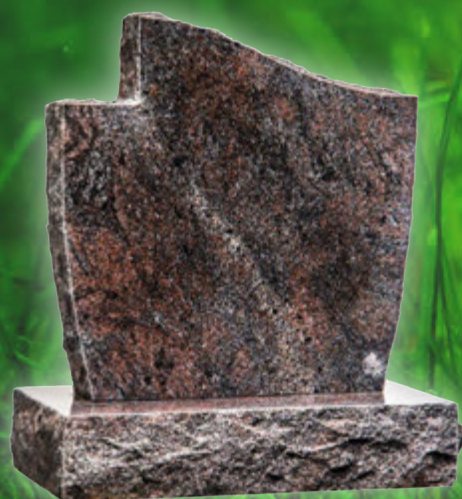
Með áletrun og uppsetningu  
verð aðeins kr: 239.900



Með lukt, áletrun og uppsetningu  
verð aðeins kr: 303.900



Með áletrun og uppsetningu  
verð aðeins kr: 309.900



Með áletrun og uppsetningu  
verð aðeins kr: 159.900



Með áletrun og uppsetningu  
verð aðeins kr: 119.900

— Sendum út um allt land án kostnaðar —



MIKIÐ ÚRVAL LUKTA OG FYLGIHLUTA FRÁ BIONDAN,  
EINUM VIRTASTA FRAMLEIÐENDA Í EVRÓPU



\* Aukahlutir á mynd fylgja ekki

Granítsteinar.is - Helluhrauni 2 - Hafnafjörður - Sími: 544-5100



Starfsfólk ISS framreiðir hundrað þúsund hádegisverði í hverjum mánuði til fyrirtækja og stofnana á höfuðborgarsvæðinu ásamt því að sjá um veislur og aðrar veitingar.

# Ætla að verða fremst í flokki

Starfsfólk ISS Íslands stefnir á að gera fyrirtækið að fremsta þjónustufyrirtæki á landinu. ISS er aðallega þekkt fyrir ræstingavið sitt en hádegisverðarþjónustan hefur verið í miklum vexti að undanfögnu.

ISS A/S er fjórði stærsti einkarekni atvinnurekandi í heimi með um 515 þúsund starfsmenn. Að sögn Bjarkar Baldvinsdóttur, sviðsstjóra sölu- og verkþróunar hjá ISS, er markmið fyrirtækisins að verða fremsta þjónustufyrirtæki í heimi. „Því ætlum við í ISS Ísland að verða fremsta þjónustufyrirtæki á Íslandi.“

## Greina þarfir viðskiptavina

Björk segir að eitt af því sem starfsfólk ISS gerir til að vinna að því markmiði að verða fremsta þjónustufyrirtæki í heimi sé að greina þarfir viðskiptavina sinna. „Til þess notum við svokallað ADP sem er sérþróuð aðferðafræði sem ISS hefur tileinkað sér. Með henni skoðum við viðskiptavininn út frá hans markmiðum, framtíðarsýn og stefnu og gerum áætlun um hvernig við getum hjálpað honum að ná sínum markmiðum og ná meiri og betri árangri í sínum rekstri. Til þess að viðhalda viðskiptasambandi og góðu samstarfi við viðskiptavininn þarf ávallt að vera á tánum. Þannig fá viðskiptavinir okkar alltaf þá þjónustulausn sem hentar hverju sinni.“

## Um hundrað þúsund máltíðir

ISS Ísland ehf. er til húsa í Austurhrauni 7 í Garðabæ en fyrirtæk-

ið er í eigu alþjóðafyrirtækisins ISS A/S sem er með höfuðstöðvar í Danmörku og starfar í 53 löndum. Starfsfólk ISS Ísland ehf. er um 720 manns um allt land. Helstu þjónustuvið fyrirtækisins eru daglegar ræstingar, veitinga- og hádegisverðarþjónusta ásamt fasteignaumsýslu. ISS starfar eingöngu á fyrirtækjamarkaði. „Rætur ISS liggja í ræstingum en hins vegar hefur hádegisverðarþjónustan verið í miklum vexti undanfarin ár. Í dag framreiðum við hátt í hundrað þúsund hádegisverði í hverjum mánuði til fyrirtækja og stofnana á höfuðborgarsvæðinu ásamt því að sjá um veislur og aðrar veitingar,“ segir Björk og bætir við að fasteignaumsjónarsviðið hafi einnig stækkað verulega. „Í apríl síðastliðnum gerðu ISS og Reginn samning um yfirtöku á meginhluta þeirra rekstrarþátta sem Fasteignaumsýsla Regins hefur sinnt.“

## Stór samningur

Þjónustusamningurinn við Reginn er einn stærsti þjónustusamningur sem ISS hefur gert á Íslandi og eykur hann umfang ISS í fasteignaumsjón til muna. ISS tekur yfir starfsfólk Regins í þeim verkefnum er að samningnum lúta. Samningurinn tekur til stoð- og þjónustustarfsemi sem tilheyr-



Starfsmaður ISS við störf við ræstingar en þar liggja rætur fyrirtækisins.



Hádegisverðarþjónusta ISS hefur verið í miklum vexti undanfarin ár.



Björk Baldvinsdóttir, sviðsstjóri sölu- og verkþróunar hjá ISS.

ir Smáralind og Egilshöll svo sem ræstingar og þrif, sorp og förgun, þjónustuborð, öryggismál, hús- og baðvarsla ásamt hluta af rekstri og viðhaldi fasteigna og tæknikerfa auk orkustýringar.

## Framtíðin er björt

„Við lítum björtum augum á fram-



Í apríl síðastliðnum gerðu ISS og Reginn samning um yfirtöku á meginhluta þeirra rekstrarþátta sem Fasteignaumsýsla Regins hefur sinnt.

tíðina, mikil hreyfing er á markaðnum og hann er að breytast í takt við þróun og vöxt fyrirtækja og stofnana. Úthýsingarmarkaðurinn er að breytast, stjórnendur fyrirtækja horfa í síauknum mæli á lausnir, árangur og útkomu frekar en tímagjald eða eininga-verð, svokallaða „out-put based“

lausn í stað „input based“ lausn. Það er það sem við erum að bregðast við, að bjóða hentugar lausnir, horfa á viðskiptavininn og skilja hans umhverfi og út frá því hvaða lausn hentar honum best. Við viljum hjálpa viðskiptavinum okkar að ná sínum markmiðum,“ útskýrir Björk og brosir.





# CINTAMANI

DESIGNED & TESTED IN ICELAND

[WWW.CINTAMANI.IS](http://WWW.CINTAMANI.IS)

# Nítjándi ratleikurinn um Hafnarfjörð

Ratleikur Hafnarfjarðar fer fram í nítjanda sinn í sumar. Líkt og átta síðastliðin sumur hefur **Guðni Gíslason** veg og vanda af leiknum sem stendur til 25. sept. Þemað í ár er landamerki og eyktamörk. Leikendur fá gefins kort og geta leitað uppi allt að 27 staði í og við bæinn.

„Markmiðið með leiknum er að fá fólk til að fara út í umhverfi Hafnarfjarðar og upplifa alla þá fjölbreytni og fegurð sem er að finna bæði í bænum og í kringum hann,“ segir Guðni sem hannar leikinn fyrir Hafnarfjarðarbæ undir merkjum Hönnunarhússins ehf.

Leikurinn fer þannig fram: Fólk getur sótt vandað útivistarkort frítt á fjölmarga staði í Hafnarfirði. Á kortið eru merktir 27 staðir vítt og breitt um bæjarlandið auk fróðleiks um hvern og einn stað. Þegar komið er á þessa staði er þar að finna lausnarorð sem hægt er að skrá á kortið. Þeir sem vilja geta skilað inn kortunum fyrir 25. september með lausnarorðunum en á sérstakri uppskeruhátíð um haustið verður dregið úr innsendum kortum.

„Fólk þarf ekki að fara á alla 27 staðina til að geta skilað inn kortinu,“ upplýsir Guðni en hægt er að vera með í þremur mismunandi flokkum. Léttfetar skila inn nýu stöðum, göngugarpar 18 og þrautakóngar öllum 27.

Þetta er í níunda sinn sem Guðni semur ratleikinn. „Það er mjög gaman að þessu. Ég fæ góðan stuðning fróðra manna og hefur Ómar Smári Ármannsson, yfirlög-regluþjónn, fornleifafræðingur og leiðsögumaður, verið mér innan handar en hann gjörþekkir Reykjanesið,“ segir Guðni. Þegar staðirnir hafa verið ákveðnir fer Guðni á þá til að finna gps-punkta sem síðan eru merktir inn á kortið.

Síðustu ár hefur verið sérstakt þema í hverjum leik. „Í ár ákváðum við að vera með landamerki og eyktamörk,“ upplýsir Guðni en



Guðni við einn af 27 áfangastöðum ratleiksins í ár. MYND/HANNA

eyktamark var fastur punktur í landslagi sem var notaður sem viðmið við sólargang til að vita hvað tímanum leið.

Guðni segir þátttöku í leiknum hafa verið mjög góða og þeim fjölgi sífellt sem taki þátt. „Það eru alls ekki allir sem skila kortunum en það er samt ótrúlega stór hluti sem klárar alla staðina,“ segir hann og bendir á að leikurinn sé sérlega vinsæll meðal fjölskyldufólks. Guðni segir margar fjölskyldur

hafa fundið skemmtilegar leiðir í gegnum ratleikinn sem þær fari á aftur og aftur.“

„Hér í Hafnarfirði er að finna ofboðslega fjölbreytta náttúru, allt frá grófu og grónu hrauni til auðnar eða skógi vaxinna svæða. Hér eru líka fjölbreyttar minjar mannvistar sem gaman er að skoða. Það er svo ótrúlega margt fallegt sem við eigum hér í kringum okkur sem við erum oft að sækja allt of langt.“  
solveig@365.is



## Nálgast má kortin á eftirtöldum stöðum

- Ráðhúsi Hafnarfjarðar
- Bókasafni Hafnarfjarðar
- Fjarðarkaupum
- Suðurbæjarlaug
- Ásvallalaug
- Ásvöllum
- Músik og sport
- Fjallakofanum
- Altis
- Hress
- Burgerinn og jafnvel víðar!

**BRÁÐA** SKÓLINN  
MEÐ PUTTAN A PULSINUM

## ERTU VIÐBÚIN/N AÐ TAKAST Á VIÐ BRÁÐAÆÐSTÆÐUR?

Bráðaskólinn býður upp á fjölda námskeiða sniðin að þínum þörfum

Við bjóðum upp á námskeið í skyndihjálp ætluð almenningi en einnig sérhönnuð námskeið fyrir heilbrigðisstarfsmenn.

### Meðal viðskiptavina okkar eru:

- Einkareknar skurðstofur
- Læknastofur
- Tannlæknastofur
- Heilbrigðisstofnanir auk fyrirtækja og einstaklinga



Skráning fer fram á [bradaskolinn@bradaskolinn.is](mailto:bradaskolinn@bradaskolinn.is)



Agnes Helga Bjarnadóttir og Sigurður Guðjónsson eru ánægðir starfsmenn hjá Marel. Hún er rafvirki og hann er rafmagnsverkfræðingur. Þau segja að fyrirtækið bjóði upp á skemmtileg verkefni. MYND/ANTON BRINK

# Víðtæk þekking í hverju horni hjá Marel

**Marel** er í hópi stærstu útflutningsfyrirtækja landsins og er í fararbroddi á heimsvísu í þróun og framleiðslu á háþrúðum búnaði og kerfum til vinnslu á fiski, kjöti og kjúklingi. Um 550 frábærir starfsmenn starfa við fjölbreytt störf hjá fyrirtækinu á Íslandi.

Á Íslandi starfa um 550 manns við fjölbreytt störf hjá Marel, meðal annars við framleiðslu, nýsköpun, viðhald, sölu og markaðsstarf. Einnig er hér á landi rekið eitt stærsta hugbúnaðarhús landsins sem þróar og framleiðir Innova-hugbúnaðarlausn fyrirtækisins sem sér til þess að veita viðskiptavinum rauntímaupplýsingar um afköst, nýtingu og arðsemi. Auk þess sem lausnir tryggir fullkominn rekjanleika.

Agnes Helga Bjarnadóttir er rafvirki sem hefur starfað hjá Marel síðastliðin sex ár. Agnes er í fámennum hópi kvenna sem starfa við rafvirkjun hér á landi en segir það ekki koma að sök hjá Marel.

„Konur eru um eitt prósent af stéttinni en þeim fer sem betur fer fjölgandi. Ég starfaði áður sem sjúkraliði og maðurinn minn er hjúkrunarfræðingur sem starfar við sölu á lækningatækjum. Ástæðan fyrir því að ég tók ákvörðun um að söðla um var að ég fann þörf fyrir breytingu og hafði alltaf langað til þess að starfa við rafvirkjun, sem var einfaldlega ekki í boði fyrir konur þegar ég var ung. Mér var sagt að starfið væri of flókið og ég komst hvergi að á samning. Þegar ég ákveð að láta verða af þessari breytingu starfaði ég á vökudeild Barnaspítala Hringsins með nýburum og fyrirburum en eftir fimmtán ár af næturvöktum og vinnu á jólum og páskum fannst mér einfaldlega komið nóg. Þar að auki langaði mig að prufa að vinna með körlum,“ segir Agnes.

**Starfsmenn hafa fengið að dafna og þroskast í starfi eftir að þeir gengu til liðs við fyrirtækið.**

Sigurður Guðjónsson

„Á spítalanum eru kynjahlutföllin náttúrulega akkúrat öfug við þau sem ég starfa við í dag og það veitir mér ánægju að vinna í jafn fjölbreyttum hópi starfsfólks og ég fæ að gera. Sjálf vinn ég með smiðum og samsetningamönnum í flestum verkefnum, en það er líka svo ánægjulegt að koma upp í fallega borðsalinn okkar og geta sest niður með stjórnendum, öðrum iðnaðarmönnum eða forriturum, sem þrátt fyrir mismunandi starfsreynslu og bakgrunn eiga auðvelt með að starfa sem ein heild hjá Marel. Hérna stendur fólk saman og manni líður eins og hluta af vel samstilltri fjölskyldu.

Þegar ég var yngri óraði mig ekki fyrir því að ég myndi fá tækifæri til þess að meðhöndla ýmis verkfæri og tæki sem ég starfa nú með daglega. Ég er þakklát fyrir að hafa fengið að öðlast innsýn og reynslu í verkefni sem áður fyrr voru bara hluti af karlaheiminum, eins og til dæmis bara að bora í vegg.“

Sigurður Guðjónsson, rafmagnsverkfræðingur og vél-

stjóri, hóf störf hjá Marel fyrir rúmu ári. Sigurður hefur fjölbreyttan starfsferil að baki sem hann segir koma sér að góðum notum á degi hverjum við starf sitt hjá Marel.

„Þær eru ófáar greinarnar sem ég hef starfað við í gegnum tíðina en starf mitt hefur þó oftast eitthvað verið tengt iðnaði og þjónustu. Björgunarsveitarstörf, vélstjóranámið, verkfræðikunnáttan sem og bein afskipti af framleiðslustýringu hafa hjálpað mér að öðlast stöðugan og góðan grunn til þess að sinna starfi mínu vel hjá Marel,“ segir Sigurður.

„Hér hjá Marel er aragrúi af frábærum einstaklingum sem margir hverjir hafa svipaða sögu að segja og ég, það er, hafa fjölbreyttan bakgrunn og hafa fengið að dafna og þroskast í starfi eftir að þeir gengu til liðs við fyrirtækið. Persónulega hefur það þroskað mig mikið að starfa í jafn frjóu umhverfi og stórt nýsköpunar- og framleiðslufyrirtæki eins og Marel er.

Hjá Marel er manni boðið upp á að fást við skemmtileg verkefni og skipulagið í kringum þau er gott. Víðtæka þekkingu er að finna í hverju horni og stöðugt er ýtt undir að starfsfólk sækir sér meiri þekkingu og miðli henni að sama skapi til samstarfsfélaga sinna. Ekki skemmir fyrir að hér er bráðgott mótuneyti, aðstaða til íþróttaiðkunar er til fyrirmyndar og boðið er upp á margs konar félagstarf fyrir starfsmenn og aðstandendur þeirra.“



Marel selur hugbúnaðarlausnir til margra landa víða um heiminn.



Marel er með höfuðstöðvar að Austurhrauni 9 í Garðabæ.

**Marel**

# Bæjarbúarnir eru allir dásamlegir

Hafnarfjörður og Garðabær eru eins og litlir bæir úti á landi þar sem allir þekkja alla að mati fatahönnuðarins Andreu Magnúsdóttur og líkar henni það vel. Hún tengist báðum bæjum og leiðir lesendur hér í allan sannleika um hvar og hvernig best sé að verja tímanum þar.

Andrea Magnúsdóttir fatahönnuður er heimavön í bæði Hafnarfirði og Garðabæ en hún er alin upp í Garðabæ og býr þar í dag en bjó í Hafnarfirði í nokkur ár eftir að hún fór að heiman. Fjölskylda mannsins hennar er öll í Hafnarfirðinum og mikið af þeirra vinum en hennar fólk er í Garðabæ. „Sem betur fer er stutt á milli,“ segir Andrea brosandi.

Hún er bæjarlistamaður Garðabæjar árið 2016 en þegar Andrea var við nám í fatahönnun í Kaupmannahöfn hóf hún að hanna og selja fatnað undir eigin nafni, Andrea. Að loknu námi flutti hún í Garðabæinn og opnaði árið 2009 verslun og saumastofu með hönnun sinni við Strandgötu í Hafnarfirði. Hún þekkir því báða bæi vel og féllst á að deila sínum eftirlætisstöðum þar með lesendum.

**Uppáhaldsstaðirnir í Garðabæ og Hafnarfirði?** Í Hafnarfirði er það Strandgatan og Hellisgerði. Í Garðabæ er það garðurinn minn, lækurinn, Vífilsstaðavatn og sundlaugin.

**Hvar er best að borða?** Garðabær: Mathús Garðabæjar. Hafnarfjörður: Von og Osushi.

**Hvar er best að eyða laugardags-eftermiddagi?** Á Strandgötni. Alltaf einhverjir skemmtilegir á ferli þar.

**Besta kaffihúsið á svæðinu?** Súfistinn.



Ein af skemmtilegri minningum Andreu frá Garðabæ er þegar hljómsveitin **Of Monsters and Men** hélt tónleika við Vífilsstaði í Garðabæ og 25.000 manns mættu. MYND/STEFÁN KARLSSON



Strandgatan í Hafnarfirði.

**Leyndar perlu?** Hellisgerði og Heiðmörk. Svo verð ég að nefna Keili. Ég er ekki golfari en það er æðislegt að fara þangað þegar veðrið er gott og fá sér japanskt kjúklingasalat með útsýni yfir hafið, það er eins og að fara til útlanda í hádeginu.



Andrea Magnúsdóttir er bæjarlistamaður Garðabæjar í ár. Hennar upphaldsstaðir í Hafnarfirði eru Hellisgerði og Strandgatan en þar rekur Andrea verslun sína. MYND/ANTON BRINK

**Hvernig eru bæjarbúar?** Dásamlegir. Ég ímynda mér að þessir bæir séu eins og litlir bæir út á landi, það þekkja allir alla og ég elska það. Alveg sama hvort maður fer að kaupa í matinn, í sund eða horfa á fótboltaleik þá klikkar það ekki að maður hittir skemmtilegt fólk.

**Áttu einhverja skemmtilega minningu frá þessum stöðum?**

Svo óteljandi margar... En ég held að það standi upp úr þegar Of Monsters and Men hélt tónleika við Vífilsstaði í Garðabæ og 25.000 manns mættu. Ógleymanleg upplifun.

**Hvað er annars að fréttu?** Gott að fréttu, sumarið er hér og Ísland er alveg „meðidda“ þessa dagana, það er svo mikið um að vera alls staðar og allir svo glaðir. Áfram Ísland!

**RAPPI Í REYKJAVÍK**

**entourage**  
EINNIG ALLA VIRKA DAGA  
Á STÖÐ 3  
KL. 19:25

**NÝTT Á STÖÐ 2 MARAÞON**  
HORFÐU Á HEILU ÞÁTTARADIRNAR ÞEGAR ÞÉR HENTAR

365.is | Sími 1817
STÖÐ 2 MARAÞON FYLGIR VÖLDUM SJÓNVARPSPÖKKUM 365.
**365**

**STÆRRI ÞRÍÞRAUTARDAGUR Í HAFNARFIRÐI Í ÁR**

Þríþrautardagurinn í Hafnarfirði í ár verður haldinn næstkomandi sunnudag, þriðja júlí. Keppnin hefur undanfarið ár alfaríð verið haldin á Vallasvæði og á Krísvíkurvegi en í ár verður hún stærri og keppnissvæðið sjálft stækkað. Þannig gefst tækifæri fyrir fleiri til að njóta og taka þátt. Í ár mun keppnin teygja anga sína í miðbæ Hafnarfjarðar og enda þar.

Þríþrautardagurinn hefst klukkan átta í Ásvallalaug með sundi. Gera má ráð fyrir að fyrstu keppendur klári sundið á um tuttugu mínútum og mun þá taka við stýrð umferð fyrir hjólreiðar frá Ásvallalaug út á Krísvíkurveg. Líkur eru á einhverjum töfum á umferð þegar hollin fara af stað og eins þegar þau koma aftur til baka að sundlaug. Hjólahluti Þríþrautardags fer að mestu fram á Krísvík

víkurvegi þar sem hjólaðir eru allt að sex hringir, mismunandi eftir því hvaða vegalengd fólk tekur þátt í. Allir þeir sem leið eiga um svæðið eru beðnir um að sýna biðlund og tillitssemi á meðan á keppni stendur. Reynt verður eftir megni að lágmarka lokun á götum en líklegt þykir að tafir getið orðið á umferð frá kl. 10.15 til 13.15.

Þriðji og síðasti hluti þríþrautar, hlaupahlutinn, mun fara fram á Strandstíg í miðbæ Hafnarfjarðar og mun verðlaunaafhending í lok keppni verða á Strandstíg til móts við Íþróttahúsið á Strandgötu. Stigurinn verður lokaður fyrir annarri umferð frá kl. 10.20 til 16.00 þennan sunnudag.

**Frekari upplýsingar um Þríþrautardaginn má finna á vef Hafnarfjarðarbæjar, hafnarfjordur.is.**

# ALLT INNIFALIÐ

## MEÐ ÖLLUM LEGSTEINUM



188.100 KR.  
ÁÐUR: 297.300 KR.

Einn spörfugl fylgir

nr. 116-5



149.000 KR.  
ÁÐUR: 227.050 KR.

nr. 2042



270.000 KR.  
ÁÐUR: 351.550 KR.

nr. 2046



268.620 KR.  
ÁÐUR: 406.900 KR.

nr. 2020



188.100 KR.  
ÁÐUR: 297.300 KR.

Einn spörfugl fylgir

nr. 116-5



297.420 KR.  
ÁÐUR: 442.900 KR.

nr. 113



304.000 KR.  
ÁÐUR: 402.350 KR.

nr. 2021



539.900 KR.  
ÁÐUR: 746.000 KR.

nr. G51002



329.000 KR.  
ÁÐUR: 433.350 KR.

nr. 104



313.000 KR.  
ÁÐUR: 413.350 KR.

nr. 118



385.000 KR.  
ÁÐUR: 503.350 KR.

nr. 129-3

ÖLL OKKAR VERÐ MIÐAST VIÐ  
FULLBÚINN STEIN MEÐ UPPSETNINGU

### ÞARF AÐ ENDURNÝJA LETRIÐ Á STEININUM?

GRANÍTHÖLLIN TEKUR AÐ SÉR AÐ HREINSA OG ENDURMÁLA LETUR Á LEGSTEINUM. EINNIG TÖKUM VIÐ AÐ OKKUR AÐ RÉTTA AF LEGSTEINA SEM ERU FARNIR AÐ HALLA.



\*Frí uppsetning miðast við uppsetningu á höfuðborgarsvæðinu.  
Með fyrirvara um þrenntíllur og uppseldar vörur.

BÆJARHRAUNI 26,  
HAFNARFIRÐI

**Graníthöllin**  
Legsteinar

SÍMI 555 3888  
GRANITHOLLIN.IS



Gamli varðturninn á Álftanesi er minjar um hersetu Breta á nesinu.

## VARÐTURNINN Á ÁLFTANESI

Utarlega á Álftanesi stendur einmana varðturn. Hann er hlaðinn úr grjóti og er leifar frá hernámi Breta í seinni heimsstyrjöldinni. Þar var vörður allan sólarhringinn og markaði turninn inngang inn á svæði þar sem hermenn höfðust við í bröggum en einnig var þar loftskeyta-stöð. Tilgangur stöðvarinnar eða Brighton-kampsins, var að verja Reykjavíkflugvöll

ef til árásar á hann kæmi og þar fóru fram skotæfingar. Í dag er varðturninn skemmtilegur viðkomustaður á hjólaleið eða gönguferð um nesið. Til að komast þangað er best að fara Norðurnesveg og síðan Jörfaveg eins langt og hægt er þar til komið er að húsi sem stendur eitt og sér. Þá er beygt inn malarveg og þar blasir turninn við.



Í Beggubúð er verslunarminjasafn Byggðasafns Hafnarfjarðar.

# Svíf þú inn í svefninn ...í rúmi frá okkur!



## Söguganga um Hafnarfjörð

Byggðasafn Hafnarfjarðar stendur fyrir safna- og sögugöngu í kvöld þar sem gengið verður á milli allra sýningarhúsa safnsins í miðbæ Hafnarfjarðar. Gangan fer af stað frá Pakkhúsinu, Vesturgötu 6, klukkan átta en sýningar safnsins á Byggðasafnstorginu, í Pakkhúsinu, Sívertsen-húsinu og Beggubúð, verða opnaðar hálf tíma áður.

Í Pakkhúsinu eru að öllu jöfnu þrjár sýningar í gangi í einu, fastasýning um sögu bæjarins, leikfangasýning og þemasýning. Sívertsen-húsið er elsta hús Hafnarfjarðar, byggt á árunum 1803-1805 af Bjarna Sívertsen. Í Beggubúð er verslunarminjasafn Byggðasafns Hafnarfjarðar.

Gengið verður vestur að Bookless Bungalowi, þaðan að Siggubæ og að lokum að Góðtemplarahúsinu og sýningarnar í þessum húsum skoðaðar. Á göngunni verður einnig farið yfir sögu hinna ýmsu staða og viðburða á þeirri leið. Gengið verður undir leiðsögn Björns Péturssonar bæjarminjavarðar og er þátttaka ókeypis.



Bessastaðir baðaðir sól.

## Byggð frá landnámi

Saga byggðar í Garðabæ teygir sig allt til landnáms. Ingólfur Arnarson er talinn hafa átt vestasta hluta landsvæðisins, landið kringum Vífilstaði hafi Vífill, leysingi Ingólfs, átt og syðsti hlutinn hafi verið í eigu Ásbjarnar Özurarsonar. Ásbjörn bjó á Skúlastöðum sem talið er að hafi staðið þar sem Bessastaðir eru nú, eða þar sem kirkjustaðurinn Garðar á Álftanesi var. Fjöldi fornleifa frá því um landnám hefur fundist allt frá Álftanesi og inn í Heiðmörk. Grafið hefur verið eftir minjum á Hofsstöðum við Kirkjulund og í Urriðakoti skammt frá Ikea. Fundist hafa meðal annars bronsnæla frá 10. öld og snældusnúður frá 13. öld. Fjölbreyttar minjar í Garðahverfi á Álftanesi þykja einstakar og gefa mynd af sjósókn, búskap, samgöngum, trúarlífi og skólahaldi og réttarsögu á svæðinu. Hlaðnir garðar afmörkuðu byggðina og er að finna bæjarhóla, brunna, útihús, aftökustað, steina með áletrunum og fornar leiðir. Fógetastígurinn í Gálghrauni er dæmi um forna leið og þá voru leiðir um Heiðmörk og yfir í Kópavog en á þeirri leið voru dysjar sakanna sem líflátnir voru á Kópavogspingstað.

Heimild: Vísindavefur Háskóla Íslands og Garðabær.is

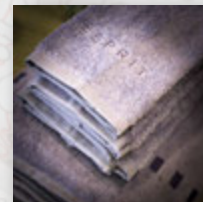
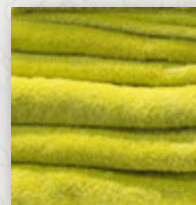
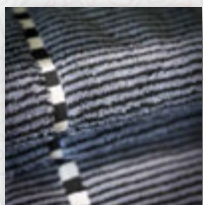
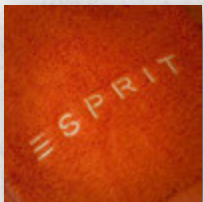
## Rúm, springdýnur, sængurver, púðar & rúmteppi, gjafavara!

...við erum með þetta allt og meira til!

Í áraðir hefur Ragnar Björnsson ehf. framleitt rúm af öllum stærðum og gerðum, allt eftir þínum óskum.

Lengd, breidd og mismunandi hæð á rúmunum eykur þægindin. Við bjóðum mismunandi stífleika á dýnum, allt eftir þyngd þeirra sem á dýnunum hvíla. Þú velur rétta hæð á rúmið þitt og stígur létt framúr.

### ÍSLENSK HÖNNUN – ÍSLENSK FRAMLEIÐSLA



# ENGINN STIRÐLEIKI MEÐ AMÍNÓ® LIÐUM

**Icecare kynnr** Amínó® Liðir er liðkandi blanda með náttúrulegum efnum úr fiskprótíni úr hafinu við Ísland. Snorri Snorrason finnur mikinn mun á sér eftir að hann fór að nota Amínó® Liði en hann fann áður fyrir miklum stirðleika.

Amínó® Liðir, Amínó® Létt og Amínó® 100% eru nýjar vörur úr fiskprótíni sem var þróað og unnið hjá Iceprotein, íslensku sprotafyrirtæki á Sauðárkróki. Amínó® vörulínan samanstendur af fæðubótar-efnum sem innihalda þorskrótín, ásamt öðrum lífvirkum efnum sem styðja við eða auka heilsuþætandi virkni þorskrótíns.

## GÓÐA REYNSLA AF AMÍNÓ® LIÐUM

Snorri Snorrason, vélamaður hjá Alexander Ólafssyni ehf., hefur notað Amínó® Liði með góðum árangri en fyrir um rúmu einu ári fór að bera á miklum stirðleika í liðum hjá honum. „Ég hef ekki fengið neina nákvæma skýringu á hvað hrjáði mig, hugsanlega þetta og hugsanlega hitt. Síðan tóku liðir upp á því að bólgna mikið og kom sá tími að ég gat ekki stigið í fæturna vegna stirðleika og bólgna. Ég hef prófað ýmislegt en ekkert hefur virkað og slegið almennilega á þessi einenni,“ segir Snorri og út-



skýrir að konan hans hafi heyrt af undraefninu Amínó® Liðum og sett honum fyrir að taka það reglulega í um einn mánuð og sjá hvort hann myndi finna mun. „Það vantaði ekki virkna! Ég var farinn að finna mun á rúmri viku, allt í einu gat ég bara stigið óhikað í fæturna. Í dag er enginn stirðleiki og ég tek bara Amínó® Liði inn. Þetta allavega svínvirkar á mig og gerir mér gott. Ég finn ekki fyrir stirðleika í ökkla og úlnlið og vil ég þakka það Amínó® Liðum, engin spurning.“

## MINNI VERKIR

Þær Steinþóra Sigurðardóttir og Ida Haralds Malone hafa báðar notað Amínó® Liði og eru ánægðar með áhrifin eins og Snorri. „Ég var mjög slæm í baki og leiddu verkirnir í bakinu niður í annan fótinn. Ég var með stöðug óþægindi og hálf haltraði. Eftir að ég fór að taka inn Amínó® Liði öðlaðist ég meiri liðleika í bakinu og verkirnir minnkuðu,“ segir Steinþóra. Ida hefur haft liðagigt í um þrjátíu ár og hefur henni liðið misvel. „Stundum hefur mér liðið



Snorri Snorrason, vélamaður hjá Alexander Ólafssyni ehf., hefur notað Amínó® Liði með góðum árangri.

ágætlega í nokkur ár en svo fer að síga á ógæfuhliðina. Ég á ekki nógu mörg orð yfir hvað ég er ánægð með Amínó® Liði.“

## AMÍNÓ® LIÐIR

Amínó® Liðir er liðkandi blanda með náttúrulegum efnum úr fiskprótíni úr hafinu við Ísland. Það inniheldur sæbjúga (Cucumaria frondosa) og IceProteins® (vatnsrofin þorskrótín). Skrápurinn

samanstendur að mestu leyti af brjóski og er því mjög ríkur af kollageni en einnig lífvirka efninu chondroitin sulphate sem verndar liði fyrir skemmdum og örvar endurbyggingu á skemmdu brjóski. Fyrir utan að innihalda kollagen og chondroitin sulphate er sæbjúga-extraktið ríkt af sinki, jöði og járn sem og bólguhemjandi efnum sem nefnast saponin. Auk sæbjúga og IceProteins® inniheldur Amínó®

Liðir túrmerik, D-vítamín, C-vítamín og mangan. Kollagen, chondroitin sulphate, D-vítamín, C-vítamín og mangan eru allt efni sem eru mikilvæg fyrir liðaheilsu.

**SÖLUSTAÐIR OG UPPLÝSINGAR**  
Vörurnar eru fáanlegar í öllum apótekum, heilsuverzlunum og heiluhillum stórmarkaðanna. Hægt er að nálgast frekari upplýsingar á heimasíðu IceCare, [www.icecare.is](http://www.icecare.is)

# MÆÐGURNAR ÍRIS OG MARGRÉT MÆLA HEILSHUGAR MEÐ BIO-KULT

**Icecare kynnr** Bio-Kult Original og Bio-Kult Candéa eru öflugar blöndur vinveittra gerla sem styrkja þarmaflóruna. Írisi Ásmundardóttur finnst Bio-Kult bæta meltinguna og gera henni gott samhliða heilsusamlegu mataræði.

Íris Ásmundardóttir er á fullu í framhaldskólanámi og æfir ballett í rúmlega tuttugu klukkustundir á viku ásamt því að vinna sem aðstoðarkennari í ballett fyrir þau sem eru að taka fyrstu spörin. „Þegar ég lærði að stærsti hluti ónæmiskerfisins væri staðsettur í meltingarfærunum ákvað ég að gera eins vel og ég gæti til að styðja við og halda þeim í sem bestu standi. Ég ætla mér langt í ballettinum og mér hefur undanfarin tvö ár hlotnast sá heiður að fá að stunda nám við sumarskóla Boston Ballett ásamt því að hafa tekið tíma bæði í Steps on Broadway og í London. Til þess að geta stundað þetta allt saman af fullum krafti tek ég Bio-Kult á hverjum degi til að styrkja ónæmiskerfið og koma í veg fyrir að ég fái alls konar umgangspæstir sem ég má ekkert vera að að eyða tímanum í,“ segir Íris. Henni finnst Bio-Kult gera henni gott samhliða heilsusamlegu mataræði. „Ég er allavega mjög hraust, sjaldan þreytt, með góða einbeitingu og hlakka nær undantekningarlaust til að takast á við verkefni dagsins.“



Írisi finnst Bio-Kult gera henni gott samhliða heilsusamlegu mataræði.

færin starfi eins og þau eiga að gera. Ef bakteríuflóra líkamans er í ójafnvægi starfar hann ekki eins og hann á að gera. Bio-Kult hefur reynst afar vel til að bæta starfsemi meltingarinnar,“ segir Margrét.

Sjálf greindist Margrét með colitis ulcerosa, eða sáraristilbólgu, fyrir fjórtán árum. „Í dag

er ég lyfja- og einkennalaus og hef verið það að mestu til margra ára. Ég er sannfærð um að bakteríurnar sem ég hef tekið í gegnum tíðina samhliða jákvæðum breytingum á lífsstíl hafi sitt að segja varðandi það hve vel mér gengur. Ég mæli því heils hugar með Bio-Kult, bæði Candéa með hvítlaug og grape seed extract til að halda einkennum



niðri og með Bio-Kult Original til að viðhalda batanum, báðar tegundir hafa reynst mér vel.“

## BIO-KULT FYRIR ALLA

Innihald Bio-Kult Candéa-hylkjanna er öflug blanda af vinveittum gerlum ásamt hvítlaug og grape seed extract. Bio-Kult Candéa-hylkin virka sem vörn gegn candida-sveppasýkingu í meltingarvegi kvenna og karla og sem vörn gegn sveppasýkingu á viðkvæmum svæðum hjá konum. Candida-sveppasýking getur komið fram með ólíkum hætti hjá fólki svo sem munnangur, fæðuþol, pírringur og skapsveiflur, þreyta, brjóstsviði, verkir í liðum, mígreni eða ýmis húðvandamál.

Bio-Kult Original er einnig öflug blanda af vinveittum gerlum sem styrkja þarmaflóruna.

Bio-Kult Candéa og Bio-Kult Original henta vel fyrir alla, einnig fyrir barnshafandi konur, mjólkandi mæður og börn. Fólk með mjólkur- og sojaþol má nota vörurnar. Mælt er með Bio-Kult í bókinni Meltingarvegurinn og geðheilsa eftir Dr. Natasha Campbell-McBride.

**SÖLUSTAÐIR OG UPPLÝSINGAR**  
Vörurnar eru fáanlegar í öllum apótekum, heilsuverzlunum og heiluhillum stórmarkaðanna. Hægt er að nálgast frekari upplýsingar á heimasíðu IceCare, [www.icecare.is](http://www.icecare.is)

**IceCare**  
þín heilsa

## MÆLIR MEÐ BIO-KULT ORIGINAL OG CANDÉA

Móðir Írisar, Margrét Alice Birgisdóttir heilsu- og mataræðingur, er sam-mála dóttur sinni um góð áhrif Bio-Kult. Hún mælir með því við viðskiptavinum sínum að þeir fái meltingu sína góða. „Mér finnst sérstaklega mikilvægt að meltingar-



Svona leit húsið út áður en það var tekið í gegn.



Sumarhús Eiríksinu og Ólafíu Hrannar á Siglufirði vekur athygli vegfarenda fyrir skrautlegt útlit. MYND/HALLA ÓLADÓTTIR



Eiríksína býr í steinhúsi eftir Guðjón Samúelsson með gullfallegum gluggum.



Gluggar að danskri fyrirmynd. MYND/ANTON BRINK



„Daginn sem við byrjuðum að mála gluggana ákváðum við að leyfa næstu vegfarendum að velja liti á gluggana að framan. Við vissum auðvitað ekkert hver yrði næstur.“



„Ég stakk upp á því að hafa þá í fimm litum og Ólafía Hrönn stakk þá upp á því að fara út á múrinn og dóttir hennar, María Johnson, vildi hafa nokkra án munsturs. Þetta kallast líklega skapandi listrænt flæði.“

## LISTRÆNT FLÆÐI VIÐ GLUGGAMÁLUN

**Eiríksína Ásgrímsdóttir** býr í gömlu friðuðu steinhúsi eftir Guðjón Samúelsson með afar fallegum gluggum. Sumarhúsið hennar á Siglufirði skartar einnig skemmtilegum gluggum en þar slepptu hún og meðeigendur hennar „skapandi, listrænu flæði“ lausu við gluggamálun.

„Þetta er elsta steinhúsið á Siglufirði, byggt 1914 og var áður veiðarfæraverslun. Við keyptum það saman, við vinkonurnar Ólafía Hrönn Jónsdóttir, árið 2010. Þá var húsið hvítt með bláum gluggum, en fljótlega kom upp sú hugmynd að mála húsið svart því þá hafði sést svört kría í bænum. Svo fannst okkur tilvalið að mála gluggana í ólíkum litum og það vatt upp á sig,“ útskýrir Eiríksína Ásgrímsdóttir, spurð út í skrautlega sumarhúsið hennar á Siglufirði.

„Ég stakk upp á því að hafa þá í fimm litum og Ólafía Hrönn stakk þá upp á því að fara út á múrinn og dóttir hennar, María Johnson, vildi hafa nokkra án munsturs. Þetta kallast líklega skapandi listrænt flæði. Daginn sem við byrjuðum að mála gluggana ákváðum við að leyfa

næstu vegfarendum að velja liti á gluggana að framan. Við vissum auðvitað ekkert hver yrði næstur,“ segir hún og viðurkennir að húsið vekti talsverða athygli.

„Það er varla hægt að setjast út með hafra-grautinn sinn og kaffið á náttfötunum, þá eru túristarnir búnir að mynda mann í bak og fyrir. Sumir biðja um leyfi en ekki allir. Oft fer fólk líka að segja mér frá merkilegu húsi sem það hafi séð á Sigló, þá er það húsið mitt,“ segir Eiríksína sem annars býr í friðuðu steinhúsi í Hafnar-

firði, sem teiknað var af Guðjóni Samúelssyni og byggt 1923.

„Ég má ekkert sleppa mér svona hér. Gluggarnir eru friðaðir og við gerðum þá upp í samvinnu við húsafríðunarnefnd, eftir danskri fyrirmynd. Þá er tvöfalt gler en innri rammann er hægt að taka úr og vera með einfalt gler yfir sumaríð. Það eru reyndar fjórar tegundir af gluggum í húsinu, til dæmis rósagluggi, líftill kirkjugluggi og svo þessir dönsku.“



Einn af gluggunum í húsinu eftir Guðjón.

Ábendingahnappinn má finna á [www.barnaheill.is](http://www.barnaheill.is)



S A F T



# SVEFNSÓFAR

*góðir að nóttu sem degi...*



RECAST SVEFNSÓFI / SVEFNBREIDD 140X200 CM / GÓÐ SPRINGDÝNA kr. 129.900 / SKEMILL kr. 35.700

INNOVATION™

## SÓFAR SEM BREYTAST Í RÚM Á AUGABRAGÐI

TRYM DELUXE SVEFNSÓFI kr. 198.900



ZEAL SVEFNBEEKKUR 70X200 CM kr. 79.900



RHOMB SVEFNSÓFI kr. 139.900



# LÍNAN

BÆJARLIND 16 KÓPAVOGUR SÍMI 553 7100 WWW.LINAN.IS  
ÓPIÐ MÁNUDAGA TIL FÖSTUDAGA 11 - 18 LAUGARD. 11 - 16



SPORT

ENDALAUST  
NET  
Á 1.000 KR.  
FYLGIR SPORTPAKKA  
365\*

**YFIR  
1.300  
BEINAR  
ÚTSENDINGAR Á ÁRI**

Sportpakinn inniheldur: Stöð 2 Sport, hliðarrásir, Eurosport, Extreme Sport, Motors TV, Sky News, NBA TV, MUTV, LFC TV og Chelsea TV.

SPORT

Sportpakinn er tilvalinn fyrir þá sem elska íþróttir. Enski boltinn, Meistaradeildin, Evrópuboltinn ásamt spjallþáttum með spekingunum. Korfubolti, Formúlan, NFL, bardaga-íþróttir og margt annað sem fær hjartað til að slá örar.

\*Undanskilið er aðgangsgjald og leiga á beini. Nánari upplýsingar á 365.is. Samsetning sjónvarpspakka getur breyst án fyrirvara.

365.is | Sími 1817

365



Bruschetta með tómötum og basil. Þetta er algeng útgáfa af bruschettu á Ítalíu.



Bruschetta með mozzarella, tómötum, basil og pestói sem er sett undir.



Bruschetta með ricotta, peru og sultu.



Bruschetta með hráskinku, tómötum, ólífum, mozzarella, basil og klettasalati.

## HIN EINA SANNA BRUSCHETTA

Það er óhætt að segja að hin ítalska bruschetta sé sannkallaður sólskinsbiti. Hægt er að útbúa bruschettu á margvíslegan hátt með ýmsu hráefni. Þær eru fallegar á borði og ljúffengar á bragðið. Svo passa þær einstaklega vel með leiknum á sunnudaginn.

Það er afar einfalt að útbúa veislu-borð með bruschettum. Undirstaðan er grilluð brauðsneið sem er nudduð með hvít-lauksrifi og vætt í ólífu-olíu. Hægt er borða brauðið eins og það kemur fyrir og dýfa í jómfrúarolíu eða setja einhvers konar dá-semnd ofan á. Hin týpíska bruschetta er með tómát, mozzarella-osti og fersku basil. Svo eru til margar aðrar útgáfur, bruschetta með tómát, hráskinku, mozzarella og ólífum, eða með ricotta, peru og sultu. Gott er að setja rækjur og lærperu á bruschettu og þannig mætti lengi telja. Nota má hugmyndaflugíð út í ystu æsar þegar kemur að svona sólskinsbitum. Best er þó að borða brauðið meðan áleggíð er ferskt og nýtt.

Sérfræðingar í ítölskum mat segja að hráefnið skipti öllu máli, einungis skuli nota gæðavöru. Til



Bruschetta með lærperu, tómötum og risarækju.

dæmis er mjög mikilvægt að nota góða jómfrúarolíu til að fá rétta bragðið. Ítalir borða grillað brauð með hvítlauk og ólífuolíu þegar þeir halda uppskeruhátíð. Þá dýfa þeir brauðinu í nýpressaða ólífu-

olíu og drekka gott rauðvín með. Þeir kjósa að nota hvítt snittubrauð, stundum svokallað ciabatta. Vel má nota súrdeigsbrauð. Brauðið á að vera stökkt að utan þegar það kemur af grillinu en mjúkt að innan.

Nýir, sætir og fullþroskaðir tómatar eru skornir smátt og fræhreinsaðir, smá olíu skvett yfir þá og bragðbættir með salti og nýmöluðum pipar. Allt hrært saman og sett á brauðið. Skreytt með basilblöðum. Er til einfaldari veislumatur? Til tilbreytingar má bæta smá chili, rósmaríni eða timjan, mjög smátt söxuðu, út í blönduna. Gott er láta smátt skorna tómata liggja í ólífuolíu og kryddi í smá tíma áður en blandan er sett á brauðið. Notið endilega balsamedik í blönduna. Það gefur skemmtilegt bragð. Þegar notuð er lærpera á brauðið þarf að gæta þess að væta hana með límónu- eða sítrónusafa áður en hún er maukuð eða skorin í bita.

# AMINO.O. ENERGY™

## KRAFTURINN HVETUR ÞIG ÁFRAM!

AMINO ENERGY er svalandi orkudrykkur sem hægt er að drekka hvernær sem er yfir daginn. Tvær skeiðar á morgnanna í staðinn fyrir kaffið til að hressa þig við eða fjórar skeiðar fyrir æfingu til að gera æfinguna ennþá betri!

Aðeins 10 HITAEININGAR í hverjum skammti! Svo að hvort sem þú ert að leitast eftir meiri orku yfir daginn eða fyrir æfingu, passa matarræðið, byggja upp eða skera niður þá hentar AMINO ENERGY fullkomlega!

- Gefur góða og jafna orku
- Eykur einbeitingu
- Vatnslosandi Grænt te
- Aðeins 10 hitaeiningar
- ENGINN sykur, ENGIN fita, EKKERT aspartam

AUKIN  
ORKA



HRÖÐ  
VIRKNI



HRADARI  
ENDURBATI



FÆST Í: Hagkaup, Krónunni, Bónus, N1, Nettó, Iceland, Fjarðarkaup, völdum Samkaupsverslunum, Heilsuform/Krossmóa, Perform.is



**ON** | OPTIMUM  
NUTRITION

# LEGGUR KARLMÖNNUM LÍNURNAR

Aðalsmerki hönnunar Stellu McCartney eru þægileg föt við flest tilefni og nú fá karlmenn líka að njóta.

Fatahönnuðurinn Stella McCartney hefur staðfest þrálátan orðróm þess efnis að hún hyggist hasla sér völl í karlatískunni. Þessi orðrómur hefur farið víða síðan í febrúar síðastliðnum og loks hefur Stella sjálf gengist við því að Stelluklæddur karl verði við hlið Stelluklæddu konunnar á sýningarpöllum í haust, nánar til tekið 10. nóvember í London. Stella var lærlingur hjá jakka-fataskraddaranum Edward Sexton eftir að hún lauk námi í fatahönnun og þess má sjá glögg merki í hönnun hennar. Og nú segir hún röðina komna að körlum að fá það sem þeir eiga skilið, þægileg og nútímaleg föt. Hún hefur ekki látið uppi hvernig fötin koma til með að líta út en ýmsar vísbendingar má þó finna í fötöld hennar og fyrri yfirlýsingum. Það má ganga út frá því sem vísu að ekkert leður eða aðrar dýraafurðir verði notaðar og einnig að línan verði heildstæð með bæði samstæðum og stökum fatnaði, yfirhöfnum og fylgihlutum og jafnvel gleraugum.

Ólíkt kvennalínunni verður karlahönnunin ekki miðuð við

ákveðinn árstíma því kenningin er sú að verslunarvenjur karlmanna séu ólíkar kvenna, að karlar kaupi strax það sem þeim líkar og hugsi síður í tískusveiflum.

Þetta er ekki í fyrsta sinn sem McCartney hagnar fyrir karla. Hún hefur gert jakkaföt á bæði eiginmann sinn og föður. Þá hannaði hún eftir pöntun fyrir Guy Ritchie og David Bowie og hefur einnig á sinni könnu allan fatnað keppenda og aðstoðarfólks Breta á Ólympíuleikunum í samstarfi við Adidas.

Eini vandinn gæti verið sá að McCartney hefur byggt hönnunarhugmyndafræði sína á því að hún sé kona sem hagnar fyrir konur og það má velta fyrir sér hvernig sú hugmyndafræði færir yfir í karlatísku. Þá hefur hún einnig lagt áherslu á að hægt sé að nota fötin jafnt til að borða vöfflur, fara á mikilvæga viðskiptafundi og svo út á lífið á kvöldin. Fátt bendir til þess að þessir eiginleikar fari í kyngreinaralit svo karlmenn geta hlakkað til að eignast fatnað með víðtækt notagildi strax í desember þegar áætlað er að fatalínan komi í verslanir.



Hér er pabbi hennar Stellu í fallegum skoskmyndum eða „tartan“ jakka sem hún hannaði á hann.



Eiginmaður Stellu McCartney, Alasdhair Wills, í næturbláum smóking eftir konu sína. Það er ljóst að McCartney er enginn nýgræðingur þegar kemur að hönnun karlmannaafatnaðar.

» Ólíkt kvennalínunni verður karlahönnunin ekki miðuð við ákveðinn árstíma því kenningin er sú að verslunarvenjur karlmanna séu ólíkar kvenna, að karlar kaupi strax það sem þeim líkar og hugsi síður í tískusveiflum.

B|A|S|L|E|R  
MaxMara  
WEEKEND  
MaxMara  
persona  
by  
MARINA RINALDI

ÚTSALAN  
er hafin

ParisarTizkan  
SKIPHOLTI 29B - S:551 0770



Það er til einfalt ráð til að fá fallega liði í hárið.

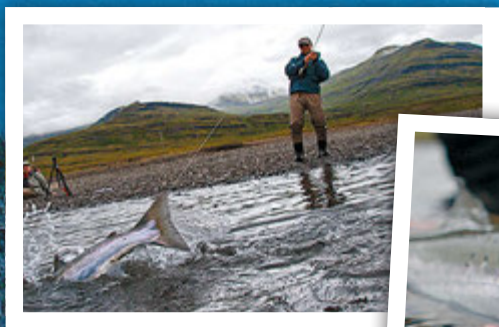
## NÁTTÚRULEGIR LIÐIR Á AUÐVELDAN HÁTT

Hvaða aðferð sem þú notar til að setja krullur í hárið, krullujárn, rúllur eða eitthvað annað, eru allar líkur á að í eitthvert þeirra skipta hafi hárið á þér litid út eins og rolla hafi sest á hausinn á þér. Að öllum líkindum leka krullurnar svo aðeins niður og hárið lítur þá loksins út eins og það átti að gera í upphafi. Það er til einfalt ráð til að losna við þetta ofurkrull og fá liði í hárið sem líta náttúrulega út. Og það þarf hvorki einhver súper-sprey eða dýr raftæki, aðeins það

sem þú notar vanalega við liðagerðina auk hárbursta.

Skiptu hárinu í um þriggja sentimetra þykka lokka með burstanum. Ef þú notar krullujárn vefur þú hárinu utan um það eins og venjulega – en skilur eftir um það bil fimm sentimetra af hárinu þannig að endarnir haldist sléttir. Gerið þetta við alla lokkana og passið að endarnir séu sléttir. Þannig virðast lokkarnir mýkri og náttúrulegri þegar búið er að krulla hárið og óþarfi að greiða krullurnar úr því.

# VEIÐISUMARIÐ ER STUTT – NJÓTIÐ ÞESS!



**LEOP**

## BÍLAR & FARARTÆKI



Suzuki fjörgengis utanborðsmótorar. Nettir, léttir, sparneytnir, hjóðlátir og áreiðanlegir. Eigum flestar stærðir á lager.

**SUZUKI UMBODIÐ ehf**  
Skeifunni 17, 108 Reykjavík  
Sími: 565-1725  
suzuki@suzuki.is  
Suzuki.is / suzukisport.is



## BÍLAHÖLLIN

S: 567-4949



Toyota Rav4 GS+ 4/2013, ek. 76 þús. dráttarbeiðni og fleira. Ásett verð 4.390 þús.



Toyota Rav4 VX 6/2014 ek. 45 þús. Leðursæti og fleira. Ásett verð 5.580 þús.



Toyota Rav4 GX+ 5/2015 ek. 41 þús. Dráttarbeiðni og fleira. Ásett verð 5.190 þús.

**Bílahöllin**  
Bíldshöfða 5, 112 Rvk  
Sími: 567 4949  
www.bilahollin.is



## Bílamarkaðurinn



PALOMINO Yearling IY-4102. Árgerð 2014, SÓLARSELLA, OFL. ÖNOTAÐ. TILBOÐ 1,990.000. STGRnr.108781. BÍLAMARKADURINN.IS 5671800



FAMILY CAMP Is 200. Árgerð 2012, FORTJALD, YFIRBREIÐSLA. Verð 690.000. Rnr.108866. BÍLAMARKADURINN.IS 5671800



JAYCO Eagle lite 211. Árgerð 1999, INNFLUTT NYTT sólarsetla. 220v, cd, heitt vatn, ofl. í topp standi. Verð 2.390.000. Rnr.108278. BÍLAMARKADURINN.IS 5671800

**Bílamarkaðurinn**  
Smiðjuvegi 46E, Kópavogi  
Sími: 567 1800

## bilfang.is

S. 567 2000



**150 HÖ**  
FORD Mustang gt roush (510 hö). Árgerð 2007, ekinn 50 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 4.990.000. Rnr.190079.



**OFURTILBOÐ**  
TOYOTA Aygo. Árgerð 2012, ekinn 91 P.KM, bensín, 5 girar. Verð 999.000. 100% LÁN Rnr.158316.



**TILBOÐ**  
TOYOTA Corolla verso luna. Árgerð 2008, ekinn 179 P.KM, bensín, sjálfskiptur 5 girar. Verð 999.000. Rnr.129321.

**Bílasalan Bílfang**  
Malarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 567 2000  
Seljum í dag!  
www.bilfang.is

## Toyota Kaupþúni



TOYOTA Corolla h/b sport. Árgerð 2005, ekinn 111 P.KM, bensín, 5 girar. Verð 1.130.000 Tilboð 990.000. Rnr.182451.

**Toyota Kaupþúni**  
Kaupþúni 6, 210 Garðabær  
Sími: 570 5070  
www.toyotakaupthuni.is



MMC Outlander Instyle, 5/2016, módelár 2015, bensín/rafmagn, plug in hybrid, nýr og óekinn bíll, ásett verð 5.650 þús, er á staðnum, raðnr 152472

**100 bílar ehf**  
Í miðbæ Mosfellsbæjar,  
Sími: 517 9999  
Opíð 10-18.00 virka daga, lokað laugardaga  
www.100bilar.is

## Bílalíf



**NÝR SENDIBÍLL/5 MANNA**  
FIAT DOBLO.  
Árg.2016,dísel,beinskíptur. Okkar verð kr.2.990.000.- Skoðum skipti á ódýrari. www.bilalif.is.Rnr.127695. Er á staðnum,tílbúinn til afhendingar. Bílalíf Bílasala S:562-1717.

**Bílalíf**  
Klettháls 2, 110 Reykjavík  
Sími: 562 1717  
Opíð 10-18 virka daga  
www.bilalif.is

## Bílar til sölu



Honda Insight Hybrid 2011. Sjálfsk. Ek. 100km. Verð 1.699.000. S. 6162597



Suzuki Swift árg.2015 Sjálfskíptur, ek.29.000. Verð 1.690 þús s: 6162597



**MERCEDES-BENZ**  
**S 600 v12 biTurbo**  
Nýskráður 1/2009, ekinn 134 þús.km., bensín, sjálfskiptur.  
**Verð kr. 10.000.000**



**ISUZU**  
**Trooper**  
Nýskráður 8/2002, ekinn 140 þús.km., dísil, sjálfskiptur 4 girar.  
**Verð kr. 1.490.000**



**BÍLL DAGSINS**  
**HONDA CR-V RVS**  
Nýskráður 5/1998, ekinn 248 þús.km., bensín, sjálfskiptur 4 girar. **Verð kr. 550.000**

Tilboð kr. **299.000**



**RENAULT**  
**Captur Dynamic**  
Nýskráður 2/2014, ekinn 32 þús.km., dísil, 5 girar.  
**Verð kr. 2.950.000**



**PEUGEOT**  
**308**  
Nýskráður 3/2008, ekinn 82 þús.km., bensín, sjálfskiptur 6 girar.  
**Verð kr. 1.350.000**



**SUBARU**  
**Forester**  
Nýskráður 8/2003, ekinn 168 þús.km., bensín, sjálfskiptur 5 girar.  
**Verð kr. 650.000**



**HONDA**  
**Jazz Elegance**  
Nýskráður 6/2013, ekinn 64 þús.km., bensín, sjálfskiptur.  
**Verð kr. 2.290.000**



**HONDA**  
**Civic Sport 1,8 5d**  
Nýskráður 6/2008, ekinn 73 þús.km., bensín, 6 girar.  
**Verð kr. 1.690.000**



**HONDA**  
**CR-V**  
Nýskráður 9/2005, ekinn 233 þús.km., bensín, sjálfskiptur 4 girar.  
**Verð kr. 990.000**

**Opnunartími**  
Mánudaga - föstudaga  
milli kl. 10:00 og 18:00  
Lokað á laugardögum í sumar.



M-Benz 2010, ekinn 170þ km, dísel. Ekkert ákvilandi. 2,5m staðgreitt. - 7817200

500-999 þús.



**TILBOÐ 690 ÞÚS - 100%**  
HONDA JAZZ 1,4LS árg 2004 ek 154 þús, beinsk. ný skoðaður 17, bíll í toppstandi og lýtur vel út ásett verð 790 þús TILBOÐ 690 þús möguleiki á 100% láni S.841 8954

Bílar óskast

**BÍLL ÓSKAST Á 25-250ÞÚS.**  
Má þarfnastr lagfæringa.  
Hringdu S. 615 1815 eða sendu sms.

Fellihýsi

**Tjaldvagnar  
Fellihýsi  
Hjólhýsi  
Húsbílar**

Umboðssala  
Risasýningarsvæði  
Korputorgi

Korputorg 1 112 Reykjavík  
Sími 551 5800 útlægumadurinn.is

Útilegu maðurinn

Reiðhjól



**Loksins kominn aftur!**

**NITRO**

**JAFNVÆGISHJÓL**  
Fyrir 1½ - 5 ára  
**17.990,-**

Nitro - Urðarhvarfi 4 - 557 4848 - nitro.is

Vinnuvélar



Til sölu Bobcat A 300 árg 2006 ný skoðaður. Skófla gafflar tvívirkt snjóskafa fylgja. Uppl. í s. 892 0566

Bátar



**HEIMAVÍK**  
Silunganet, flotnet, sökknet. Silunganet, flotnet, sökknet. Heimavík Höfðabakka 1, S. 555 6090 www.heimavik.is

Hjólbarðar

**VAKA**



**FRÁBÆR DEKKJATILBOÐ**  
Ný og notuð dekk í miklu úrvali. Tökum notuð dekk uppi ný. VAKA S: 567 6700.

ÞJÓNUSTA

Garðyrkja



Smávélaviðgerðir & UTANBORÐSMÓTORAR

Viðgerðir Skemmuvegur 34 Brún gata

**SLÁTTUVÉLAPIJÓNUSTA**  
Vélaverkstæði JS  
Sími: 554 0661

**GARÐAUMSJÓN**

Sláttur fyrir húsfélög og einstaklinga. Almenn garðvinna. Halldór garðyrkjumaður. S: 6981215

Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Málarar

Getum bætt við okkur inni- og útiverkefnum. Vönduð vinnubrögð og góð umgengni. Tilboð eða tímavinna. Lítið Mál ehf. Sigurður 896-5758.

**REGNBOGALITIR**

Pakmálun, útimálun, múrviðgerðir. Innimálun, spórtlun, viðhaldsþjónusta. Vönduð vinnubrögð og snyrtimennska. S.891 9890 malarar@simnet.is

Húsviðhald



Parketslípun/sólþallaslípun, parketlagning, frá aðeins 2.900 kr/m. 20 ára reynsla og þjónusta. Fast verð um land allt. Parketmeistarinn ehf www.parketslípunmeistarans.is. S: 781 7200

**VIÐHALD  
FASTEIGNA**

**JÁ  
IÐNAÐARMENN**

Tímavinna  
eða tilboð  
Sími 544 4444  
Gsm 777 3600  
jaiðnaðarmenn.is  
johann@2b.is

Nudd

**NUDD**  
Slökunarnudd í miðbæ Reykjavíkur. Sími 695 9434, Zanna.

Slökurnudd, heilsunudd á nuddstofunni á Grafarvogi. Tímabantanir í Síma 771 2117.



365.is | Sími 1817

365

# Þjónustuauglýsingar

Sími 512 5407

**sauna.is**  
Fjárfesting í vellíðan  
TYLÖ

**HJÓLBARÐA  
GRAFARVOGS  
VERKSTÆÐI**

- Hjólbarðaviðgerðir
- Smurbjónusta
- Bremsur
- Demparar
- Rafgeymar
- o.fl.

Gylfafiöt 3  
Grafarvogi  
Sími 567 4468  
dekk@gummisteypa.is

**GENERAL HJÓLBARÐAR**

Sími 550 9800 www.tjaldaleiga.is

**Tjaldaleiga  
skáta**

Við leigjum samkomutjöld af ýmsum stærðum og gerðum sem henta við hin fjölbreyttustu tækifæri.

**EYJALIND**

**Gúmmíbelti**  
- Fyrir smágröfvar

Vertu vinur okkar á Facebook  
Sími: 517-8240 - Súðarvogur 20 - www.eyjalind.is

**VARAHLUTIR**

Iveco • Benz • Man • Renault

**Varahlutapjónusta**

**VÉLANAUST ehf**

Álhella 4 • Símar 555 6670 • 860 1859 • www.velanaust.is

**BIFREIÐAVERKSTÆÐI  
KÓPAVOGS**

TOYOTA ÞJÓNUSTA  
ALLAR ALMENNAR  
BÍLAVIÐGERÐIR

SMÍÐJUVEGUR 2 • KÓPAVOGUR  
WWW.BIFREIÐAVERKSTAEDI.IS

**S. 587 1350**

**Parketslípun**  
sólþallaslípun | parketlagning  
551 1309 / 690 5115  
golflist@golflist.is | www.golflist.is

**Gólflist**  
parketlagning og viðhald

99%  
RYKFRÍTT

**Iveco**

Viðgerðar- og varahlutapjónusta

**VélRás**

Sími 555 6670 • www.velras.is • Álhella 4 • Álhella 8

**Rafstilling ehf**

startarar - alternatorar - perur  
viðgerðir - sala  
hröð og góð þjónusta  
Dugguvogi 23 - s: 5814991  
rafstilling@rafstilling.is

Alla fimmtudaga og laugardaga

arnarut@365.is sigrunh@365.is

## Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., píanófl. o.fl. Extra stór bíll. Búslóðalyfta. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560 www.flytja.is flytja@flytja.is

## Rafvirkjun

**RAFLAGNIR OG DYRASÍMAKERFI S. 896 6025**  
Tilboð dyrasímakerfi, töfluskípti. Löggildur rafverktaki. rafneisti@simnet.is

## KEYPT &amp; SELT

## Til sölu



Ungnautakjöt beint frá býli. Minnst 1/8 úr skrokk. Hakk, gúllas, snitsel og steikur. www.myranaut.is s. 868 7204

## JÁRNA-BAKKAR

Framleiðum allar gerðir af járnabökkum og tengingum fyrir kambstál.

Varist eftirapanir kennitölflakkara.

www.bindir.is

**Stiga Estate 3084 H**  
Sjálfskiptur sláttutraktór  
B&S 3130 AVS mótör  
Notendavænt sæti og stýri  
240 lítra graskassi  
Frábær traktór í meðalstór svæði

Askalind 4, Kóp.  
Sími 564 1864  
www.etrarsol.is

## Óskast keypt

## KAUPUM GULL - JÓN &amp; ÓSKAR

Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.

Jón og Óskar - jonogoskar.is

s. 552-4910.

## Sjónvarp

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/órkyrja. Sækjum. Litsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

## HEILSA

## Nudd

## TANTRA NUDD

Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir pör, konur og karla. S. 698 8301 www.tantrateple.is

## SKÓLAR &amp; NÁMSKEIÐ

## Ökukennsla

Ökukennsla, aðstoð við endurtökupróf og akstursmat. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

## HÚSNÆÐI

## Húsnæði í boði

## TIL LEIGU 285 FM IÐNAÐARBIL Í REYKJAVÍK

285 fm bil með allt að 9 m lofthæð, stórar innkeyrsludyr, góð malbikuð lóð, og greið aðkoma.

Nánari upplýsingar veitir Sverrir í s. 661 7000

Íbúðarherbergi við 101, eldhúsinnrétting, ekki sturta. -8600360

## Sumarbústaðir



Útvegum efni í hágæða-timburhús frá Finnlandi. Sumarhús- einbýlishús Fjölbreitt úrval- gott verð.

Upplýsingar hjá ghalldor@simnet.is

## Geymsluhúsnæði

## GEYMSLUR.IS

## SÍMI 555-3464

Geymslur af öllum stærðum. Allt að 25% afsláttur. www.geymslur.is

## FYRSTI MÁNUÐUR FRÍR WWW.GEYMSLAEITT.IS

Og ódyrt eftir það. Stærðir 1 til 17 m<sup>2</sup>. Nýtt, upphitað og vaktað. S: 564-6500

## SUMARTILBOÐ

á geymsluplássi. Sækjum og sendum. geymslulausnir.is s:615-5005

## ATVINNA

## Atvinna í boði

## VITABAR - 10-14 VIRKA DAGA.

Starfskraft vantar í hlutastarf, mánuð.-föstud. 10-14. Vantar einnig á kvöld og helgarvaktir. Umsækjendur þurfa að vera orðnir 20 ára.

Umsóknir sendist á: vitabar@internet.is

Óska eftir manneskju á hestaleigu sem er von hestum, sumarstarf. Uppl. í síma 616 1569.

Atvinna í boði. Óska eftir aðstoðarmanni í múr og sprunguviðgerðir. Uppl. í síma 618 5286 Þórður

## Atvinna óskast

## PROVENTUS STARFSMANNAPJÓNUSTA

Útvegum starfsmenn til fjölbreytilegra starfa um lengri eða skemmri tíma.

Nánari upplýsingar í síma 775-7373 eða sendið fyrirspurn á netfangið proventus@proventus.is

## TILKYNNINGAR

## Einkamál

Maður um fertugt óskar eftir að kynast konu milli 25-50 ára. Skiljið eftir nafn og símanr. á bjarkiBFS@outlook.com

**GEFÐU HÆNU**  
gjofsemgefur.is  
907 2003  
Hjálparstarf kirkjunnar

## til sölu

## Kiðjoberg – draumalóð golfarans Til sölu 10.000 fm eignarland.

Vaxin sjálfsprottnu íslensku kjarri, allt að 1 metri. Leyfilegt byggingarmagn 350-360 fm. Rafmagn, heitt og kalt vatn við lóðarmörk. Steinsnar frá golfvelliðum á Kiðjobergi, einum fegursta golfvelli landsins. Hvítá liðast tignarlega neðan við svæðið. Aðeins 45 mín akstur frá Reykjavík- 15 mín frá Selfossi.

Uppl. gefur Óskar Mikaelsson lögg.fasteignasali í s. 773-4700 • oskar@atv.is • Fyrirtækjasölu Íslands

## tilkynningar



## Mat á umhverfisáhrifum

## Ákvörðun um matsskyldu

Skipulagsstofnun hefur tekið ákvörðun um að eftirtaldir framkvæmdir

- Ljósleiðaralögn yfir Álftafjörð, Snæfellsnesi
- Sjóvarnir í Breiðagerðisvík, Sveitarfélaginu Vogum
- Eyðing áhættuvefja frá sláturhúsi B. Jensen ehf. Hörgársveit

skuli ekki háðar mati á umhverfisáhrifum samkvæmt lögum nr. 106 /2000. Ákvarðanirnar liggja frammi hjá Skipulagsstofnun, Laugavegi 166, Reykjavík og á vef stofnunarinnar www.skipulag.is. Ákvörðun má kæra til úrskurðarnefndar umhverfis- og auðindamála til 29. júlí 2016.



## Skaftárhreppur

## Fulltrúi skipulags- og byggingarmála

## Auglýsing um skipulagsmál í Skaftárhreppi

## Breyting á aðalskipulagi Skaftárhrepps 2010-2022

Í samræmi við 1.mgr.41.gr og 43. skipulagslaga nr. 123/2010, er hér með auglýst eftir athugasemdum í eftirfarandi skipulagstillögur.

## Breyting á deiliskipulagi - Botnar

Í tillögunni felst stækkun á deiliskipulagssvæði og heimild fyrir aukinni framleiðslu fiskeldis að Botnum úr 19 tonnum í 300 tonn auk þess sem gert er ráð fyrir nýju eldishúsi sunnar á deiliskipulagssvæðinu.

## Tillaga að deiliskipulagi – Hrífunes

Skipulagið nær til verslunar og þjónustusvæðis á lóð 213047 að Hrífunesi. Deiliskipulagi tekur til íbúðarhúss, ferðaþjónustuhúsa og bílastæða.

Tillögur þessar liggja frammi á skrifstofu Skaftárhreppi, Klaustursvegi 10, 880 Kirkjubæjarklaustri, og á heimasíðu Skaftárhrepps www.klaustur.is. Frá 30.júní til og með 12.ágúst. Athugasemdafrestur við tillögu þessa er til 9:00, föstudaginn 12.ágúst 2016. Athugasemdum ef einhverjar eru skal skila skriflega á skrifstofu Skaftárhrepps, Klaustursvegi 10, 880 Kirkjubæjarklaustri eða á tölvupósti á bygg@vik.is. Þeir sem ekki gera athugasemdir við tillögurnar tejust samþykki þeim.

Vígfús P. Hróbjartsson  
Fulltrúi skipulags- og byggingarmála  
Skaftár- og Mýrdalshreppi.



## Sveitarfélagið ÁRBORG

## Tillaga að deiliskipulagsbreytingu lóðarinnar Byggðarhorn lóð 9 í sveitarfélaginu Árborg.

Samkvæmt 1.mgr. 43. gr. skipulagslaga nr. 123/2010 auglýsir bæjarstjórn Sveitarfélagsins Árborgar tillögu að deiliskipulagsbreytingu lóðarinnar Byggðarhorn lóð 9 í Sveitarfélaginu Árborg.

Lóðin sem deiliskipulagsbreytingin nær til er úr landi jarðarinnar Byggðarhorns í fyrrum Sandvíkurhreppi og er 11364,9 m<sup>2</sup> að stærð.

Í gildandi deiliskipulagi er gert ráð fyrir íbúðarhúsi á byggingarreit 1 og hesthúsi og vélageymslu allt að tveimur hæðum á byggingarreit 2.

Deiliskipulagsbreytingin gerir ráð fyrir að bætt verði við 12 nýjum gistihúsum á einni hæð og að byggingarreitur húsanna verði 56m<sup>2</sup>. Nýtingarhlutfall lóðarinnar breytist úr 0.1 í 0.14.

Teikningar ásamt greinagerð, vegna tillögunnar munu liggja frammi á skrifstofu skipulags- og byggingarfulltrúa að Austurvegi 67 Selfossi frá og með fimmtudeginum 30. júní 2016 til og með fimmtudagsins 11.ágúst 2016.

Öllum er gefinn kostur á að gera athugasemdir við tillöguna. Frestur til að skila athugasemdum rennur út 11.ágúst 2016 og skal þeim skilað skriflega til skipulags- og byggingarfulltrúa á skrifstofu hans að Austurvegi 67, 800 Selfossi.

Á sama tíma er teikning og greinagerð til kynningar á heimasíðu Árborgar http://www.arborg.is þar sem hægt er að skoða tillöguna og senda athugasemdir til skipulags- og byggingarfulltrúa á netfangið skipulag@arborg.is

Virðingarfyllt  
Bárður Guðmundsson  
Skipulags- og byggingarfulltrúi  
Árborg

## fasteignir

## Pingvellir – Tjarnarlaut



Tvílyft glæsihúsi í landi Nesja, 164,3 fm að stærð

Efri hæð (bjálki) með tveimur svefnherbergjum, stórra stofu og eldhúsi

Neðri hæð (steipt) með aukaíbúð. Heitur pottur

Nánari upplýsingar veitir  
**Jón Rafn Valdimarsson**  
löggiltur fasteignasali  
sími: 695 5520  
jon@miklaborg.is

Verð: **34,9 millj.**

FASTEIGNASALAN **569 7000** Lág múla 4 [www.miklaborg.is](http://www.miklaborg.is)  
Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar

- með þér alla leið -

## Til sölu

Fyrirtæki sem sérhæfir sig í gólfloögnum fyrir fyrirtæki, stofnanir og íbúðarhúsnæði

- Mikil veltuaukning milli ára
- Gott orðspor / Mikil góðvild
- Tækifæri til veltuaukningar
- Stórir viðskiptavinir
- Mörg verkefni framundan



Upplýsingar veittar á skrifstofu Miklaborgar  
Áhugasamir hafi samband við

**Jón Rafn Valdimarsson**  
löggiltur fyrirtækja, fasteigna- og skipasali  
sími: 695 5520  
jon@miklaborg.is

FASTEIGNASALAN **569 7000** Lág múla 4 [www.miklaborg.is](http://www.miklaborg.is)  
Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar

- með þér alla leið -



# HJÁ OKKUR

## ÞITT MESTA ÚRVAL LANDSINS AF TÖLVUM OG TÖLVUBÚNAÐI

**V3-575G**  
NÝJASTA KYNSLÖÐ FARTÖLVA

• Lúxuslína Acer með Intel Skylake, Nano skornu álbaki, baklýstu lyklaborði, öflugra þráðlausu neti og Dolby Digital Plus Home Theater hljóðkerfi.

• Intel Core i5-6200U 2.8GHz Turbo 4xHT  
• 8GB DDR3 1600MHz vinnsluminni  
• 256GB SSD ofur hraður 510MB/s diskur  
• 15.6" FHD LED ColorBlast 1920x1080  
• 2GB GeForce GT 940M leikjaskjákerfi  
• 2.0 Dolby Digital Plus hágæða hljóðkerfi  
• 1300Mbps WiFi MU-MIMO, BT 4.0, USB 3.0  
• 720p Crystal Eye HD Skype vefmyndavél  
• Windows 10 64-bit, hlaðið nýjungum

**149.990**  
NÝ LÚXUS KYNSLÖÐ!)

**MacBook Pro**  
15.4" RETINA 512GB

• Intel Core i7-4870HQ 3.7GHz Turbo 8xHT  
• 16GB DDR3 1600MHz vinnsluminni  
• 512GB SSD PCIe Flash - 60% hraðari  
• 15.4" IPS Retina 2880x1800 skjár  
• 2GB AMD R7 M370X DX12 leikjaskjákerfi  
• AC WiFi, BT4.0, USB 3.0, Thunderbolt 2  
• Apple OS X Yosemite stýrikerfi

**369.990**  
MacBook Pro 13" 256GB 259.990

**VN7-572G**

• Intel Core i5-6200U 2.8GHz Turbo 4xHT  
• 8GB DDR4 2133MHz vinnsluminni  
• 1TB SSHD og 8GB SSD Hybrid diskur  
• 15.6" FHD IPS Anti-Glare 1920x1080  
• 4GB GeForce GTX 950M leikjaskjákerfi  
• 4.0 Dolby Digital Plus Surround hljóðkerfi  
• 867Mbps Dual WIFI AC, BT 4.0, USB 3.0  
• 720p Crystal Eye HD vefmyndavél  
• Windows 10 64-bit, hlaðið nýjungum

**199.990**  
DRAUMAFARTÖLVAN!)

**YOGA 700**  
ÖFLUG ULTRABOOK FARTÖLVA

Sú nýjasta og flottasta frá Lenovo með Full HD IPS fjölsnertiskjá sem hægt er að snúa 360° og mögnuðu JBL Waves Audio!

• Intel Core i7-6500U 3.1GHz Turbo 4xHT  
• 8GB DDR3 1600MHz vinnsluminni  
• 256GB SSD ofur hraður diskur  
• 14" FHD IPS 1920x1080 fjölsnertiskjær  
• Intel HD 520 DX12 skjákerfi  
• AccuType lyklaborð með baklýsingu  
• 867Mbps Dual WIFI AC, BT 4.0, USB 3.0  
• Glæný rafhlöðutækni allt að 7 tímar  
• Windows 10 64-bit, hlaðið nýjungum

**179.990**  
FÆST Í 2 LITUM

**UR23i**  
FISLÉTT HEYRNARTÓL

• Hágæða lokuð heyrnartól frá KOSS  
• Kristaltær hljómur og þéttur bassi  
• Stórir lokaðir og "ultra" mjúkir þúðar  
• Einstaklega þægileg D-laga hönnun  
• Svarhnappur og hljóðnemi í snúru  
• Tvær FHD vefmyndavélir 5MP og 2MP  
• Aðeins 9.5mm örþunn og fislétt 540gr  
• Android 5.1 Lollipop og fjöldi forrita

**2.995**  
FÆST Í 4 LITUM

**48" SJÓNVARP**  
SNJALLARA 4K SNJALLSJÓNVARP

Störglæsilegt 4K snjallsjónvarp með endalausum möguleikum og innbyggðu 4K Netflix viðmóti sem gefur sjónvarpsáhorfi nýja vídd.

• Hágæða 48" snjallara 4K snjallsjónvarp  
• 1000Hz CMP 4K Ultra-HD 3840x2160  
• 178° True to Life Ultra Wide sjónarhorn  
• 300.000:1 Dynamic skerpa(4000:1 Native)  
• Innbyggt Netflix, Youtube, Facebook o.fl.  
• Fullkominn USB UHD Media spilar H.264  
• 20W RMS Dolby Digital Plus hljóðkerfi  
• 4xHDMI (2x2.0), 1xScart, 3xUSB, nettingi  
• Snjallari fjarstýring með Netflix viðmóti

**99.990**  
MEÐ INNBYGGÐU NETFLIX

**28" VALED**  
FULL HD VA-LED

• 28" VA-LED FULL HD 1080p 16:9  
• 20 milljón:1 DCR og Senseye3 tækni  
• 5ms GTG viðbragðstími fyrir leikina  
• 1920x1080 FULL HD upplausn  
• 2x HDMI HDCP og VGA D-SUB tengi  
• 178° True to Life Ultra Wide sjónarhorn  
• Aukin myndgæði með True Black tækni

**49.990**  
22" 24.990 | 24" 29.990

**27" QHD IPS**  
QUAD HD SKJÁR

• 27" IPS WQHD 2560x1440p 16:9  
• 1000:1 Native skerpa, Flicker-free  
• 4ms GTG viðbragðstími fyrir leikina  
• 178° True to Life Ultra Wide sjónarhorn  
• Fullkominn 100% sRGB réttir litir  
• HDMI, Displayport, DVI-DL og VGA  
• UltraFlex uppþækklegur fótur

**89.990**  
PENNAN VERÐUR PÚ AÐ SJÁ ;)

**Iconia One**  
STÓRGLÆSILEG SPJALDTÖLVA

Ný kynslöð enn öflugri og þynnri spjaldtölva frá Acer með 10" HD IPS fjölsnertiskjá með Zero Air Gap og Anti-fingerprint tækni.

• 10" HD IPS fjölsnertiskjær 1280x800  
• Quad Core 1.3GHz MT8163 örgjörvi  
• 16GB flash og allt að 128GB microSD  
• 300Mbps þráðlaust net, BT4.0, GPS  
• Li-Polymer rafhláða allt að 10 tímar  
• USB2 micro og MicroSD kortalesari  
• Tvær FHD vefmyndavélir 5MP og 2MP  
• Aðeins 9.5mm örþunn og fislétt 540gr  
• Android 5.1 Lollipop og fjöldi forrita

**29.990**  
NÝ KYNSLÖÐ FRÁ ACER!

**iPhone Rafhláða**  
RAFHLÁÐA FYRIR iPhone 4/4S/5

• Rafhláða fyrir iPhone 4/4S/5  
• Öll helstu verkfæri fylgja pakkanum  
• Sérhannað plasttöl til að opna símann  
• Spudger tól til að festa snúrur  
• Pentalobe 5-punkta skrufjárn  
• Phillips #000 sérhannað skrufjárn  
• Smá sogskál til að taka bakið af  
• Video leiðbeiningar í boði iFixit

**4.990**  
iPhone 5S/5C 5.990 | 6/6Plus 7.990

**J4120DW**

• Hágæða þráðlaust A4/A3 fjölnotatæki  
• Prentar allt að 18 bls/min, 16 bls/min í lit  
• 4 hagkvæm hylki, fánæg allt að 1200 bls  
• 6000x1200 dpi prentari og 2400 dpi skanni  
• 150 bls A4 bakki og A3 bak-matari  
• Duplex sjálfvirk tvíhliða prentun, 6bls/min  
• 4.5cm lita snertiskjær fyrir allar aðgerðir  
• Þráðlaust WIFI / Airprint / Cloud Print  
• USB 2.0 tengi, PC, MAC og LINUX

**19.990**  
HINN FULLKOMNI PRENTARI!

**JUMPSTARTER**  
FERÐARAFHLÁÐA Í BÍLINN!

Ekki verða rafmagnslaus í fríinu, með Trust ferðarafhlöðunni er ekkert mál að starta rafmagnslausum bíl hvar sem er ;)

• Glæsileg 10000mAh ferðarafhláða  
• Hleður símann í gegnum USB tengi  
• Með start köplum til að starta bílum  
• Með öflugum LED ljósi og SOS ljósi  
• Bæði hægt að starta bílum og hlaða síma  
• Hleður rafhlöðuna í gegnum USB  
• Getur hlaðið síma allt að 4 sinnum  
• Öflug taska til að verja fyrir hnjaski  
• Tilvalinn í útileguna eða ferðalagið

**14.990**  
FERÐARAFHLÖÐUR FRÁ 1.250

**LG G4C TITAN**

• Gefur LG G4 ekkert eftir, fráber myndavél með aser, autofocus og FHD myndbands upptöku.

• 5" HD IPS FJÖLSNERTISKJÁR 1280x720

**29.990**

**Raspberry Pi Smátölvur**

ÖFLUG TÖLVA MEÐ FULLA STYRKERFI Í 200K. FJÖLDI BESTA MEDIA CENTER LAUSNAIR Í DAGI!

• **FALLEGAR HYSINGAR** VERÐ AÐEINS 4.990

**4.990**

**FM SENDIR Í BÍLA**

• FM SENDIR FYRIR BÍLA; SPILAR AF SIMA, USB LYKLI EÐA SD MINNIS-KORTUM!

**6.990**

**SVALANDI VIFTUR;**

• **USB TENGÐAR**

**2.990**

**SELFÍ STÖNG**

• TRIPLE SELFÍ

**3.990**

**PEBBLE TIME**

• VERÐ FRÁ

**29.990**

**NET YFIR RAFMAGN**

• Ertu í vandræðum með þráðlausá netið?  
• 2-STK 500Mbps

**9.990**

**16GB MINNISLYKILL**

• 3 LITIR  
• 128GB 14.990  
• 64GB 7.990  
• 32GB 3.990  
• 16GB USB3  
• SP Silicon Power

**1.990**

**BÍLFESTINGAR**

• Verð frá:

**1.990**

**BÍLA HLEDSLUTÆKI**

• 3X USB TENGIST Í SIGA-BETTUKVEIKJARA 7200mA  
• TRIPLE USB

**2.990**

# LEIKJADEILDIN

## NÝ OG GLÆSILEG LEIKJADEILD Í HALLARMÚLANUM



**144Hz**  
24" 144Hz 3D SKJÁR  
ALGJÓFLEGA NÝ  
UPPLIFUN!

**XL2411Z**

**BenQ**

**24" 3D LED**  
**144Hz LEIKJASKJÁR**

- Sérhannaður 144Hz 3D LED leikjaskjár
- 24" LED FULL HD 1080p 16:9 skjár
- 12 milljón:1 DCR og Senseye3 tækni
- 1ms viðbragðstími og FPS mode f/leiki
- HDMI 1.4, DVI-DL og VGA tengi
- Forstillingar fyrir helstu leiki, CS:GO ofl.
- Black eQualizer skilar hábeittri sýn!

**49.990**  
27" 99.990 | 27" QHD 129.990

**X8-CORE**  
**4.0GHz**  
OFUR DELUFT & KLJARNNA  
ÖRUGLEGA SKILNÆSI

**GIGABYTE**  
**GAMING TÖLVUTILBOÐ 1**

- Thermaltake H25 Window leikjaturm
- Vishera X8 FX-8320E 4.0GHz Turbo 16MB
- GIGABYTE 970 GAMING móðurborð
- 8GB DDR3 1600MHz hágæða minni
- 256GB SSD Plextor M7V diskur
- 2GB Radeon R7 360 OC leikjaskjákort
- 7.1 HD ALC1150 hljóðstýring með magnara
- USB 3.1 Type-C & Type-A og M.2 tengi

**149.990**  
ÖFLUGUR 8 KJARNNA LEIKJATURNI!

**Intel**  
**CORE i5**  
INSIDE

**GIGABYTE**  
**ITX GAMING TILBOÐ 2**

Einn öflugasti Skylake leikjaturminn með alla nýjustu tækni og eitt öflugasta leikjaskjákort í heimi, fullkominn á lanið eða með í bústaðinn;

- Thermaltake Suppressor F1 leikjaturm
- Intel Core i5-6600K Quad 3.9GHz Turbo
- GIGABYTE Skylake Gaming 5 móðurborð
- 16GB DUAL DDR4 2400MHz hágæða minni
- 512GB SSD M.2 Plextor M7V diskur
- 8GB GTX 1070 G1 Gaming leikjaskjákort
- 7.1 Sound Core3D THX TruStudio Pro
- USB 3.1 Type-C & Type-A og M.2 tengi
- Windows 10 64-bit, hlaðið nýjungum!

**279.990**  
OFUR ÖFLUG Í LEIKINA!

**3840x2160**  
**4K UHD**  
IPS SKJÁR MEÐ  
47" SKRANINGUM

**30 PÚSUND**  
**AFSLÁTTUR**  
VERÐ AÐUR 299.990

**Lenovo**

**Y7004K**

- Intel Quad Core i7-6700HQ 3.5GHz Turbo
- 16GB DDR4 2133MHz vinnsluminni
- 512GB SSD ofur hraður diskur
- 15.6" Ultra HD 4K IPS skjár 3840x2160
- 4GB GeForce GTX 960M leikjaskjákort
- 2.1 JBL Dolby Digital Plus hljóðkerfi
- 867Mbps Dual WIFI AC, BT 4.0, USB 3.0
- 720p HD vefmyndavél með Stereo MIC
- Windows 10 64-bit, hlaðið nýjungum

**269.990**  
DRAUMA LEIKJAVÉL NÖRDANNA!

**3 ÁRA**  
GARANNTAKA

**Plextor**

**256GB SSD**  
**PLEXTOR M7VC**

- 256GB Plextor M7VC SSD diskur
- High-End 15nm TLC Toggle Mode
- 512MB PlexTurbo DDR3 flýtiminni
- PlexNitro tækni fyrir aukinn hraða!
- PlexVault verndar persónuleg gögn
- 98K IOPS & 560Mb/sek leshraði
- 3ja ára Plextor útskiptiábyrgð

**14.990**  
128GB 9.990 | 512GB 29.990

**3X ÖFLUGRA**  
Næsta kynslóð GTX 1070  
leikjaskjarkorta var að lenda  
og er allt að 3X öflugri en  
eldri kynslóð GTX 970!

**8GB**  
**8GHz MINNI**  
VINDURKUR MEÐ EINI ÖRUGLEGGUM  
EFTIRHLEIÐINGUM

**GTX1070**  
**G1 GAMING LEIKJASKJÁKORT**

Loksins er næsta kynslóð skjarkorta lenti! Gigabyte G1 Gaming er með 0dB silent viftu sem fer aðeins í gang við krefjandi notkun, metal bak, og forritanlega RGB lýsingu

- Nýjasta leikjaskjákortid frá Gigabyte!
- 8GB GDDR5 8 GHz 256-bit minni
- SUPER OC 1822Mhz ásamt Nvidia boost 3.0
- DirectX12, GameStream og VR Ready!
- 1920 CUDA cores og 120T.U. fyrir leiki
- 3x 8K Display Port 1.4, HDMI 2.0 og DVI-D
- 16.7 milljón lita forritanleg RGB lýsing
- Nær hljóðlaus 0dB Windforce 3X tækni

**89.990**  
NÆSTA KYNSLÓÐ ER LENT!

**HÁRNÁKVÆM**  
EINN NÁKVÆMASTI  
OPTICAL SENSOR  
SEM VÖL ER Á!

**ZASERIES**  
**FYRIR ATVINNUSPILARA**

- Zowie leikjámús fyrir atvinnuspilara
- ADNS 3310 LED Optical sensor
- Virkar jafnt fyrir réttthenta og örvhenta
- 7 forritanlegir Macro hnappar
- Virkar fullkomlega án hugbúnaðar
- Hægt er að stilla DPI frá 400 til 3200
- Fullkomin lift-off fjarlægð og Claw grip

**14.990**  
FÆST Í 3 STÆRÐUM!

**MODULAR**  
**HEYRNARTÓL**  
MEÐ ÚTSKIPTANLEGGUM  
EININGUNUM!

**Plantronics**

**RIG500**  
**LEIKJAHEYRNARTÓL**

- e-Sports leikjaheyrnartól frá Plantronics
- Hönnuð fyrir leiki og mælt með af ESL
- Dúnnjúkir memory foam þúðar
- Kraftmikil bassi með 40mm driver
- Hljóðeignangrandi Flip-to-mute MIC
- Spöng sem lagar sig að höfuðlagi þínu
- Hægt að skipta um flestar einingar

**14.990**  
FYRIR PS4 OG XBOX 16.990

**GXT 540**  
**4.990**

**TRUST**  
**GXT-540**  
STYRIPINNINN MEÐ SNURU  
VIRKAR MEÐ PLAYSTATION 3,  
PC & STEAM OS!

**GAMING STYRIPINNINN**

**PS4**  
**STYRIPINNINN**  
FYLGIR

**59.990**

**PLAYSTATION 4**

**20 PÚSUND**  
**AFSLÁTTUR**  
VERÐ AÐUR 69.990

**500GB**  
**49.990**

**XBOX**  
**STYRIPINNINN**  
FYLGIR

**XBOX ONE**

**50% AFSLÁTTUR**  
AF PC, PS4 OG XBOX  
ÖNE LEIKJUM!

**TÖLVULEIKIR**

**3 LITIR**

**HÁGÆÐA**  
**LEIKJASTÓLAR**  
EINSTAKLEGA VÆGLEIÐ  
STÓLAR SEM HEITTA VEL  
FÝRRA ÞÁ SEM SITJA LENGI  
VIÐ TÖLVUNA!

**34.990**

**HÁGÆÐA TÖLVUSTÓLAR**



**OPNUNARTÍMAR**

Virka daga  
10:00 - 18:00

Laugardaga  
11:00 - 16:00

# TÖLVUTEK

**HRÆSENDUM**  
**500KR**  
ALLAR VÖRUR HEIM  
SAMÐAGURS\*

\* GILDIR Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU • ALLT AÐ 10KG • EF PANTAD ER FYRIR KL. 15:00!

Reykjavík • Hallarmúla 2 • 563 6900 | Akureyri • Undirhlíð 2 • 430 6900

# BYGGINGARLÓÐ VIÐ KRINGLUNA



## TIL SÖLU BYGGINGARLÓÐ VIÐ KRINGLUNA

Um er að ræða u.þ.b. 3.500 fm byggingarlóð við Kringluna 7

Samþykkt byggingarmagn á lóðinni er 3.600 fm verslunar og skrifstofuhúsnæði auk 2.135 fm bílakjallara ásamt hlutdeild í sameiginlegum byggingarétti.

Óskað er eftir tilboðum í lóðina.

Tilboðsfrestur er til 16:00 þann 29. júlí 2016.

Nánari upplýsingar og gögn afhenda:

**Kjartan Hallgeirsson löggiltur fasteignasali**  
Sími 824-9093  
kjartan@eignamidlun.is

**Próstur Þórhallsson löggiltur fasteignasali**  
Sími 897-0634  
throstur@miklaborg.is

**EIGNAMIDLUN**  
Sala fasteigna frá  
Elsta starfandi fasteignasala landsins  
**1957**

FASTEIGNASALAN  
**MIKLABORG**



**STAKFELL**  
FASTEIGNASALA | 1984

**535-1000**

BORGARTÚNI 30 / 105 REYKJAVÍK  
stakfell@stakfell.is / www.stakfell.is

**FÉLAG  
FASTEIGNASALA**  
Þorlákur Ómar Einarsson  
LÖGGILTUR FASTEIGNASALI

**OPIÐ HÚS FIMMTUDAGINN ÞANN 30.JÚNÍ MILLI KL 17:00 OG 18:00**



**REYNIMELUR 29, 107 RVK**

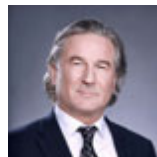
**185M**

Glæsilegt einbýlishús á þremur hæðum með aukaíbúð í kjallara í vesturbæ Reykjavíkur, samtals 306,2 fm. Húsið er sérlega vandað að allri gerð og hefur fengið gott viðhald í gegnum tíðina. Eignin stendur á hornlóð og er garður í góðri rækt með sólpalli.

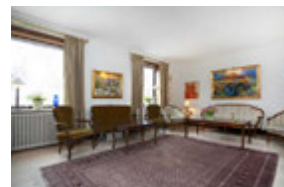
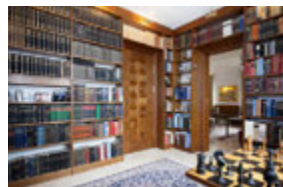
Nánari upplýsingar um eignina gefa Guðmundur Valtýsson og Þorlákur Ómar Einarsson.



**GUÐMUNDUR H. VALTÝSSON**  
Löggiltur fasteignasali  
Viðskiptafræðingur B.Sc.  
GSM 865-3022  
gudmundur@stakfell.is



**ÞORLÁKUR ÓMAR EINARSSON**  
Fræmkvæmdastjóri  
Löggiltur fasteignasali  
GSM 820-2399  
thorlukur@stakfell.is



**GRUNNUR AÐ GÓÐU LÍFI**

**ráðum**  
ráðningarstofa

**Þarftu að ráða starfsmann?**

Ráðum sérhæfir sig í ráðningum og mannauðsráðgjöf.

Við komum til móts við þarfir fyrirtækja og sérsníðum lausnir sem henta hverjum viðskiptavini.

# Hvað er að hjá SÁÁ?

Áslaug Árnadóttir  
Edda Arinbjarnar  
Guðrún Ebba Ólafsdóttir  
Katrín Guðný Alfreðsdóttir  
Kristín I. Pálsdóttir  
í ráði og vararáði Rótarinnar

Umræða um fíkn hefur tekið miklum stakkaskiptum á þeim árum sem liðin eru frá því að Rótin var stofnuð enda er löngu tímabært að endurskoða íslenska meðferðarkerfið.

Á innan við ári hafa tveir alþjóðlegir fyrirlesarar í fremstu röð heimssótt Ísland og fjallað um tengsl fíknar og áfalla. Stephanie Covington, frumkvöðull á sviði áfallameðvitaðrar meðferðar við fíknivanda kvenna, kom sl. haust í boði Rótarinnar og fleiri aðila og fjallaði um mikilvægi þess að meðferð sé kynjarmiðuð, kærleiksrik og valdeflandi.

Hinn 12. júní sl. hélt svo kanadíski lækniurinn og rithöfundurinn Gabor Maté fyrirlesara í Hörpu um lífsálfélaglega (e. biopsychosocial) kenningu um fíkn, en eftir því sem rannsóknunum á áhrifum lífsreynslu og erfiðra upplifana í æsku fjólgar verða æ skýrari tengslin á milli áfallareynslu, fíknar og annars heilsufarsvanda síðar á ævinni.

Félagasamtök áhugafólks um fíknivandann, SÁÁ, fær bróðurpart þess fjármagns sem notað er til meðferðar við fíknivanda hér á landi. Minnesóta-módel þeirra byggist á þeirri umdeildu kenningu að fíkn sé ólæknandi heilasjúkdómur sem allir þurfi svo til sömu meðferð við

**Viðbrögðin sýna að samtökin eru ekki í þekkingarleit en mæta allri umræðu um málaflokkinn sem ekki er stjórnað af samtökunum með þöggunar-tilburðum og hroka.**

og markmið meðferðarinnar er að fólk fari inn í AA-samtökin.

## Ekki í þekkingarleit

En hver eru viðbrögð SÁÁ við þeirri umræðu sem hér hefur farið af stað um nýja þekkingu á sviði fíknifræða? Viðbrögðin sýna að samtökin eru ekki í þekkingarleit en mæta allri umræðu um málaflokkinn sem ekki er stjórnað af samtökunum með þöggunar-tilburðum og hroka. Ef marka má Þórarín Tyrfingsson er staða þekkingar innan SÁÁ yfir allt hafin. „Hér höfum við safnað allri þeirri þekkingu sem til er um áfengissýki og vímuefnafíkn,“ segir hann í myndbandi á vef samtakanna (<https://youtu.be/6-on23mPKFhI?t=417>). Læknafélag Íslands eða Embætti landlæknis ættu að skoða þennan málflutning sem virðist skýrt brot á 20. gr. siðareglna lækna sem segir þeim ósæmandi að gefa yfirburði sína í skyn og upphæfja eigin þekkingu.

Síðan við Rótarkonur höfum okkar mannréttindabaráttu höfum



við fengið ákúruð fyrir að vera hrokafullar, fordómfullar, á fallbraut og fleira persónulegt en við höfum aldrei fengið málefnalega gagnrýni. Okkur berast fréttir af því að þar sem okkur er veitt áheyrn fylgi í kjölfarið upphringingar frá forráðamönnum SÁÁ sem finnst greinilega að málfrölsli okkar sé ofaukið. Fjölmíðla-menn sem taka viðtöl við okkur fá skammir, stjórnmalámonnum er sagt til syndanna og embættismenn fá bæði reiðilestra og stofnanir formlegar kvartanir.

Gabor Maté er umdeildur en hann er áhugaverður fyrirlesari og kenningar hans um fíkn byggja á áreiðanlegum vísindarannsóknunum m.a. í

þroskasálarfræði. Maté, sem er ungverskur gyðingur, talar um áhrif stress á ungbörn og tekur sjálfævisögulegt dæmi um að afi hans hafi verið myrturur í helförinni og að líf fjölskyldunnar, á tímum seinni heimsstyrjaldarinnar, hafi því einkennst af ótta og stressi fyrstu æviár Matés. Slikt ástand hefur áhrif á taugaþroska barna.

Formaður SÁÁ, Arnþór Jónsson, sér ástæðu til að gera litid úr Maté og snúa út úr orðum hans í Facebook-færslu, sem farið hefur víða um netið, þar sem Arnþór segir að Maté vilji „meina að áfallid sem afi lenti í þegar fauk á hann bátur fyrir 100 árum sé ástæðan fyrir fíknisjúkdómi dagsins í dag og rétta meðferðin að

fá sér brasilíska sýrusveppasúpu svo maður geti tengst sjálfum sér (og afa) á astralsviðinu og losnað þannig við sársauka liðinna kynslóða“. Í þættinum Harmageddon 15. júní heldur hann svo áfram að snúa út úr orðum Maté á neyðarlegan hátt.

Svona málflutningur er sorglegur og áhyggjuefni að hann komi frá formanni samtaka áhugamanna sem fá um milljarð á ári, á núgildandi fjárlögum er hækkun um u.þ.b. 100 milljónir frá síðasta ári, úr opinberum sjóðum til að reka meðferð við „langvinnum heilasjúkdómi“.

Hvernig stendur á því að þessi stóru almannahéilasamtök sætta sig við svo ómálefnalega og ófaglega forystu?

## Virðing og kærleikur



**Heiða Björg Hilmisdóttir**  
borgarfulltrúi  
Samfylkingarinnar og fulltrúi í velferðarráði Reykjavíkur-borgar

Við þróun úrræða fyrir fólk sem þarf tímabundna fjárhagsaðstoð til framfærslu hefur Reykjavíkurborg byggt á rannsóknum og reynslu til fjölda ára. Fjárhagsaðstoð sveitarfélaga er alltaf síðasta úrræði fólks og hver og einn einstaklingur hefur sínar ástæður fyrir að þurfa slíkan stuðning. Lykillinn að árangri í slíkri stöðu er að vinna með hverjum, byggja á styrkleikum hans og finna möguleikana sem viðkomandi hefur í samfélaginu.

### Virgni og jöfnuður

Niðurstöður rannsókna sýna að heilsufar þeirra sem þurfa á fjárhagsaðstoð sveitarfélags að halda, virðist í flestum tilvikum lakara en almennings. Þeim líður verr og upplifa sig jafnvel sem annars flokks þegna samfélagsins. Afar mikilvægt er að bregðast hratt við til að koma í veg fyrir að fólk sé lengi í þessari erfiðu aðstöðu enda stuðlar virk samfélagsþátttaka og meiri jöfnuður að velliðan allra.

Rætt hefur verið um mismunandi leiðir og skilyrðingar í þessu sambandi en reynsla og rannsóknir eru misvísandi um hvaða leiðir eru bestar. Velferðarsvið hefur farið blandaða leið þar sem mikil áhersla hefur verið á samvinnu við fagaðila eins og Virk, Vinnumálastofnun og atvinnumáladeild Reykjavíkurborgar. Við höfum kallað þessa blönduðu leið Reykjavíkurmódelið, sem er þróuð til að mæta þörfum hópa og einstaklinga á þeirra forsendum.

### Umhyggja skilar árangri

Í kjölfar kreppunnar árið 2008 jókst fjöldi þeirra einstaklinga sem leitaði eftir fjárhagsaðstoð gríðarlega. Frá árinu 2014 hefur fólki í þessum aðstæðum fækkað hægt og bitandi

í Reykjavík, ekki síst á liðnum 12-15 mánuðum. Á fyrstu þremur mánuðum þessa árs fækkaði einstaklingum sem þiggja fjárhagsaðstoð í Reykjavík um tæp 24 prósent samanborið við sama tíma í fyrra.

Mikilvægt er að stöðugt sé unnið markvisst og af umhyggju og kærleik, að virkri samfélagsþátttöku allra. Best væri auðvitað ef enginn þyrfti á tímabundinni fjárhagsaðstoð til framfærslu að halda, og að samfélag okkar væri þannig úr garði gert að þar væri rúm fyrir alla á vinnumarkaði eða í skóla og að hæfileikar og kraftar allra nýttust til verðmætasköpunar og þátttöku í samfélaginu án sértækra aðgerða.

### Samfélag fyrir alla?

En svo er því miður ekki enn sem komið er, og það er mikilvægt að hafa í huga við stjórn sveitarfélaga, ríkis og fyrirtækja hvaða áhrif ákvarðanir hafa á þennan hóp fólks. Óljóst er t.d. hvaða áhrif breytingar á framhaldsskólum landsins hafa á þennan hóp, breytingar á lánasjóði námsmanna, aukin kostnaðarþátttaka í heilbrigðiskerfinu og fleira sem hefur bein áhrif á tækifæri fólks í lífinu.

Þá má nefna að á meðal þeirra sem fá fjárhagsaðstoð sér til framfærslu hefur hlutfall 67 ára og eldri farið vaxandi, en þar er um að ræða fólk sem hefur takmörkuð eða engin lífeyrisréttindi á landinu og því ekki önnur úrræði. Ríkið þarf að huga að varanlegri leiðum til framfærslu fyrir þennan hóp, enda er fjárhagsaðstoð ekki hugsuð sem langtíma úrræði.

### Stuðningur til betra lífs

Árangurinn sem hefur náðst í Reykjavík, má að sjálfsögðu að einhverju leyti rekja til betra atvinnuástands í þjóðfélaginu almennt, en ekki síður til markvissrar vinnu velferðarsviðs í að bæta þjónustu við fólk sem sækir um fjárhagsaðstoð og styðja það til betra lífs.

Við í Reykjavík munum áfram vanda okkur við þetta mikilvæga verkefni enda markmiðið afar skýrt – að styrkja fólk til sjálfshjálpar og virkni með umhyggju og virðingu.

## Glórulaus hagfræði Gunnars Alexanders



**Guðmundur Ingi Þóróddsson**  
formaður  
Afstöðu, félagsfanga á Íslandi

Betur má ef duga skal! segir Gunnar Alexander Ólafsson hagfræðingur í grein sinni í Fréttablaðinu 24. júní sl. Þar hrósar hann yfirvöldum fyrir nýtt fangelsi á Hólmsheiði og hvetur stjórnvöld til þess að ganga enn lengra í refsikerfinu og fjölga plássum í öryggisfangelsinu á Litla-Hrauni. Gunnar telur að með því að fjölga plássum á Litla-Hrauni muni það lækka rekstrarkostnað fangelsisins og stytta biðlista. Einnig segir hann það ábyrgð samfélagsins að gæta fanga og auðvelda þeim komu aftur út í samfélagið sem betri mönnum.

Þetta er auðvitað alveg glórulaus hugmynd, engan veginn til þess fallin að ná árangri og alfarið úr takti við áherslur fangelsisyfirvalda, stjórnvalda og félagsfanga.

Í dag eru Norðurlöndin, að Íslandi undanskildu, búin að taka upp betrunarstefnu. Þar fer lokuðum fangelsum fækkandi og ný opnari fangelsi gerð til að líkjust sem mest lífinu utan þeirra. Með tilkomu betrunarstefunnar á Norðurlöndunum og opnari fangelsum hefur endurkomum í fangelsin fækkað. T.d. er endurkomutiðni í Noregi 16 prósent í opnum fangelsum og 24 prósent í lokuðum fangelsum. Á Íslandi – landi refsistefnunnar – eru um 80 prósent fangelsispláss í lokuðum fangelsum eins og Litla-Hrauni og 50 prósent fanga á Íslandi koma aftur í fangelsi. Það þýðir að annar hver fangi kemur aftur í fangelsi. Þar setjum við okkur í sérflokk með Bandaríkjunum og Bretlandi og er ólíðandi árangur.

Það verður að teljast afar ólíklegt að rekstrarkostnaður Litla-Hrauns verði lægri ef það yrði stækkað. Að öðru óbreyttu myndu einfaldlega fleiri fanga fara í gegnum refsikerfi í lokuðu fangelsi, endurkomum fjölga og glæpum fjölga. Það ber að hafa í huga að slíkt hefði einnig í för



**Það blasir við að næstu skref í fangelsismálum eru að fjölga opnum úrræðum og taka upp betrunarvist. Ekki fara fleiri áratugi aftur í tímann og byggja enn fleiri steypugeymslur fyrir mannverur sem skila engum betri út aftur.**

með sér aukið álag og kostnað hjá lögreglu, dómstólum og víða í heilbrigðiskerfinu. Allur þessi kostnaður hefur lækkað á Norðurlöndunum með tilkomu fleiri opinna fangelsa. Lokað fangelsi er dýrasta fangelsisúrræði sem til er og því augljóst að það sparar engan pening heldur þvert á móti eykur kostnað. Opin fangelsi eru líka sjálf mjög ódýr í byggingu og rekstri.

### Betrunarvist

Úrræði líkt og opnu fangelsin hafa ekki bara minnkað endurkomur í fangelsin heldur einnig hjálpað svo mörgum fongum og fjölskyldum þeirra að ná tókum á lífinu og gert

þeim kleift að greiða eitthvað til baka til samfélagsins, t.d. í formi skatta.

Nám, verknám, starfsþjálfun, betri samskipti við fjölskyldu, innihaldsrík atvinna, meðferðir og eftirfylgni er það sem skiptir mestu máli í betrun. Þetta eru atriði sem færkar fongum og um leið allan kostnað í fangelsiskerfinu. Þá er auðvitað ótalið eitt stærsta atriðið, sem er að brotaþolendum fækkar.

Það hlýtur því að vera aðalmarkmiðið með fangelsisrefsingum að fækka glæpum, endurkomum og brotaþolendum, sem og að minnka kostnað og álag á kerfinu og koma einstaklingunum heilum og betri út aftur til að taka þátt í samfélagi manna. Það blasir við að næstu skref í fangelsismálum eru að fjölga opnum úrræðum og taka upp betrunarvist. Ekki fara fleiri áratugi aftur í tímann og byggja enn fleiri steypugeymslur fyrir mannverur sem skila engum betri út aftur.

Nei, það er nóg komið og tími til þess kominn að hagfræðingar eins og Gunnar kynni sér raunverulega hvað er að gerast í fangelsismálum á Íslandi og reikni svo út hvað hægt er að spara mikið í öllu samfélaginu ef komið verði á kerfi sem hjálpar mönnum að takast á við lífið og geri þeim kleift að vera virkir samfélagsþegnar.



UEFA  
EURO2016  
FRANCE

# ÁFRAM ICELAND

*Iceland er stoltur styrktaraðili  
Íslenska landsliðsins*



ÁFRAM  
ÍSLAND

ICELAND  
ER MEÐ ALLT  
Á GRILLIÐ



SÓSUR, SALÖT, SYKURPÚÐAR O.FL.



Úrval er breytilegt eftir verslunum. Allar vörurnar fást í Iceland, Engihjalla.



OPIÐ ALLAN SÓLARHRINGINN  
ICELAND, ENGIHJALLA,  
VESTURBERGI OG ARNARBAKKA

# Iceland

# Fangelsismálayfirvöld stýrast af dómgreindarleysi



Vilhelm Jónsson fjárfestir



**Ef fangelsismálayfirvöldum er svona annstæða um skjólstaðinga sína sem sumir hverjir eru ógæfu- og síbrotamenn þá hefði verið eðlilegra að veita fé til eftirmeðferðar til að viðkomandi einstaklingar næðu festu til að fóta sig í lífinu, í stað þess að sækja í fyrri iðju.**

Tæplega myndi nokkurs staðar í síðmenntuðum réttarríkjum, þar sem bankamenn hefðu tæmt banka innan frá, öllum hafa verið stefnt saman í opið fangelsi og þeir afplánað síðan 20% af refsingu í anda sýndarmennsku. Með ólíkindum og vafasamt er að fangelsismálastjóri/stjórn geti að eigin geðþótta ákveðið með hvaða hætti refsingar séu teknar út, þvert á fallna dóma, ásamt því hvenær og hverjir ljúki afplánun á skemmri tíma og með öðrum forréttindum.

Ný fangelsisbygging á Hólmsheiði hefur að geyma 56 klefa þar sem látið hefur vera stjórnast af flotræfilshætti þvert á efnahagslega getu. Það er umhugsunarefni að yfirvöld skuli réttlæta framkvæmd upp á þrjú milljarða sem leysir síðan takmarkaðan vanda. Lauslega má áætla að hver klefi ásamt annarri aðstöðu leggi sig á riflega fimmtíu miljónir. Forgangsröðun er röng og fangelsið er alltof dýrt ásamt rekstrar- og fjármagnskostnaði. Höfuðvandinn er enn til staðar þar sem lokað er öðrum afplánunarrýmum sem nemur helmingi þessarar byggingar.

Stjórnvöld ásamt ríkisstofnunum eru í engum tengslum við efnahagslega getu og þurfa að fara að gera sér grein fyrir að sjúkir og þeir sem minna mega sín gjalda of oft með lífi

sínu vegna rangrar forgangsröðunar. Undangengin ár hafa biðlistar eftir fangelsisvist verið ca. 500 manns og sá biðlisti lengist lítið þar sem dómur fyrnast með einum og öðrum hætti. Aðeins litill hluti þeirra sem hafa fengið dóm hefur framið ofbeldis- eða kynferðisbrot. Stærsti hópurinn er með dóm vegna umferðarlaga-brota eða nytjatöku sem ekki er hægt að kalla til afplánunar vegna plássleysis sem láta þar af leiðandi ógert að greiða sínar samfélagslegu skuldir.

Meirihluti biðlistans uppfyllir líklega skilyrði til að afplána dóm sinn með vægari hætti eða samfélagsþjónustu. Flestir af þessum einstaklingum sem biða eftir að sitja af sér viðkomandi dóm myndu síður vilja afplána refsingu í rammgirtu fangelsi, jafnvel þótt það sé í anda fimm stjórnvótels.

Ítrekað er þúið að benda á ýmsar ódýrar leiðir til að uppræta biðlista þeirra sem biða afplánunar á einfaldan og ódýran hátt. Hefði t.d. verið hægt að leysa sárasta vandann með gámabúðum sem hefði t.d. mátt setja innan girðingar á Litla-Hrauni, sem



fangelsismálayfirvöldum þótti ekki boðlegt. Þessar sömu vinnubúðir eru nýttar í dag sem hótél ásamt því að hýsa skrifstofur lækna við Landspítalann.

## Ógæfumenn

Meginþorri þeirra sem afplána ítrekað refsivist eru fátækir, heimilislausir ógæfumenn sem dómstólar hafa ómældan kjark til að vísa umsvifalaust og án málalenginga í rammgirt fangelsi, enda ekki hvítlíbbar. Vart getur talist eðlilegt eða ásættalegt að smákrimmi sem hnuþlar einhverju lítillæði þurfi að kosta samfélagið fleiri milljónir.

Síbotamaður hefur sjaldnast eftir refsivist að einhverju að hverfa og á litla sem enga möguleika á að fóta sig

á ný í lífinu. Eðlilegra væri að vistun og eftirmeðferð ætti sér stað með hagkvæmari og uppbyggilegri hætti, jafnvel þó svo um harðan fikil sé að ræða. Þó svo frelsisvipting verði að eiga sér stað, þá eru flestir hverjir meðvitaðir um að þurfa að taka út sína refsingu þótt ekki sé það innan rammgirtra fangelsisveggja, og myndu láta ógert að útskrifa sig sjálfir. Mun eðlilegra hefði verið og væri að opna fangelsi með kostnaðarminni hætti, t.d. í anda Kvíabryggju, sem myndi kosta innan við 30% af núverandi nýbyggingu ásamt minni rekstrarkostnaði.

Jafnvel þótt fangi útskrifi sig sjálfur verða yfirvöld að taka meiri hagsmuni fram yfir minni og gera sér grein fyrir að oft er um óhörðnuð og illa áttuð ungmenni að ræða. Vart getur

talist uppbyggilegt að vista brotna og illa áttaða einstaklinga í rammgirtu fangelsi eins og harðsvíraða glæpamenn.

Yfirvöld gætu náð milljörðum í ríkissjóð af ógreiddum sektargreiðslum við innköllun hundraða manna, sem hafa fengið dóm til afplánunar, á einfaldan hátt, væri látið af þröngsýni og röngu verklagi. Tæplega getur talist eðlilegt að afbotamaður sé með refsingu hangandi yfir sér árum saman vegna úrræðaleysis fangelsismálayfirvalda. Til lítills er að dæma afbotamenn sem er síðan ekki fylgt eftir þar sem það er ekki hægt að fullnusta dóma vegna pláss- og fyrirhyggjuleysis og síðan fyrnast dómur í skjóli dráttar. Þessi háttur er aðeins til að fleiri sjá sér leik á borði að fara á skjön við lög og reglur ásamt því að hunsu sektargreiðslur sem þeir myndu frekar borga en þurfa að hefja afplánun.

Ef fangelsismálayfirvöldum er svona annstæða um skjólstaðinga sína sem sumir hverjir eru ógæfu- og síbrotamenn þá hefði verið eðlilegra að veita fé til eftirmeðferðar til að viðkomandi einstaklingar næðu festu til að fóta sig áfram í lífinu, í stað þess að sækja í fyrri iðju. Svo vitnað sé í orð fangelsismálastjóra er engin uppbyggileg vinnuaðstaða fyrir fanga fyrir hendi á Hólmsheiði ásamt lítilli geðheilbrigðisaðstöð vegna fjárláts.

Slík meðferð verður ekki fengin með stífþónuðum og rammgerðum flisalögðum steypuklumpi, gaddavirsgirðingum ásamt flatskjáum og róandi geðlyfjum. Nokkuð ljóst er að hvítlíbbar ásamt fleirum munu með sinni hógværd gera sér að góðu íburðarminni húsakynni en Hólmsheiði hefur að geyma.



## RÝMINGARSALA Í DÝRARÍKINU HOLTAGÖRÐUM

ALLT Á AÐ SELJAST  
•  
VERSLUNIN HÆTTIR



**DÝRARÍKIÐ**

Holtagörðum ... fyrir dýravini

GÆÐIN SKIPTA MÁLI

Stærsta og skemmtilegasta gæludýraverslun landsins

Sími 568 66 68

Opið 11 - 18 virka daga / 12 - 18 um helgar

## Hönnun og heilsa



O. Lilja Birgisdóttir formaður Vinnis



**Hvers vegna þarf starfsfólkið í afgreiðslu Hörpunnar helst að vera með sólgleraugu í vinnunni? Hvernig skyldi kokkunum í Perlunni líða, þurfa þeir kannski að hlaupa upp og niður stiga eða vinna við erfiðar og þröngar aðstæður?**

Fallega hannað umhverfi hefur áhrif á okkur flest. Tökum Hörpuna sem dæmi, maður gengur inn í listina og upplifir nýja stemningu í hverju horni. Eða Perluna sem trónir efst á Öskjuhlíðinni í dásamlega fallegu umhverfi. Á Íslandi má finna margar fagra byggingar, vinnustaði, heimili, húsgögn, tæki og tól. Hönnun skiptir máli.

Fyrsta upplifun er oftast góð en því miður er það stundum svo að gleymst hefur að huga að ýmsum þáttum í hönnuninni sem geta haft neikvæð áhrif á heilsu til lengri tíma. Margar rannsóknir eru til varðandi áhrif umhverfis á heilsu eins og t.d. sjónræn áhrif í formi birtu og litavals, hljóðvistar og hönnunar húsbúnaðar. Vinnuferlar og viðmót tæknibúnaðar getur einnig haft áhrif. Vinnuvistfræðin fjallar um samspil manns og umhverfis, áhrif á líðan og heilsu.

### Með sólgleraugu í vinnunni

Hvers vegna þarf starfsfólkið í afgreiðslu Hörpunnar helst að vera með sólgleraugu í vinnunni? Hvernig skyldi kokkunum í Perlunni líða, þurfa þeir kannski að hlaupa upp og niður stiga eða vinna við erfiðar og þröngar aðstæður? Hvað með fallegu háu glerbyggingarnar sem hafa skotist upp hér og þar um höfuðborgina, eru þær hannaðar bæði með hönnun og heilsu í huga? Fær starfsfólkið höfuðverk og vöðvabólgu vegna birtu og glampamyndunar? Þarf að vera með aukapeysu vegna kuldans sem streymir

frá glerinu á köldum dögum?

Dæmi má einnig taka varðandi hönnun húsgagna, fagurlega hannaður stóll sem fáum þykir gott að sitja í. Umbúðir sem eru fallega hannaðar en þegar þarf að opna þær þá þarf verkfæri og kraft til verksins. Heimilistæki sem eru með svo flóknar stýringar að það þarf verkfræðing til að skilja þær. Tölvukerfi sem eru svo margþætt að nauðsynlegt er að hafa þúða á veggnum til að banka höfðinu í reglulega. Heilsan skiptir máli.

### Hönnuðirnir gleyma sér

Því miður er það svo að hönnuðirnir sem eiga verkin gleyma sér oft í sköpuninni og fegurðinni sem síðar kemur mögulega niður á líðan þeirra sem nota eiga hönnunina eða vinna í umhverfinu í lengri tíma.

Vinnuvistfræðingur myndi ekki endilega hanna sérlega fagurt umhverfi, tæki eða tól, en vel notendahæft væri það. Þess vegna er það svo mikilvægt að við vinnum saman að hönnun, notum þá þekkingu sem til er á öllum sviðum. Nýtum okkur þau fræði sem við eigum, þá kunnáttu sem fagfólkið hefur og hönnum með heilsuna í huga. Hönnun og heilsa skipta máli.

# VILTUR LAX & STÓRLÚÐA

FISKIBOLLUR

**2** FYRIR **1**



KAUPIR 1 KG. FÆRÐ 2 KG.



Fiskikóngurinn

Sogavegi 3  
Höfðabakka 1  
Sími 587 7755



## HITAVEITUSKELJAR



QUEEN 1650 LÍTRAR

STÆRÐ: 215 X 215 CM  
LITIR: SVARTUR,  
NAVY BLÁR, SILFUR

BYGGÐAR ÚR TREFJA EFNI



## MIKIÐ ÚRVAL

### LOK Á POTTA

STÆRÐIR  
200 x 200  
210 x 210  
220 x 220  
235 x 235  
8 HYRNT

STERK,  
VÖNDUÐ  
OG GÓÐ LOK

## HEITIRPOTTAR.IS

777 2000 HAFFI  
777 2001 GRÉTAR  
896 0602 KRISTJÁN (FISKIKÓNGURINN)



# Deschamps mun ekki vanmeta Ísland



Blaðamaður L'Equipe á ekki von á að hinn almenni stuðningsmaður franska landsliðsins muni vanmeta Ísland í leik liðanna í 8 liða úrslitum EM á sunnudag. Það verði þó erfitt fyrir íslensku vörninna.



**EM2016**  
Eiríkur Stefán Ásgeirsson  
eirikur@365.is

**FÓTBOLTI** Augu alheimsins beinast að Íslandi þessa dagana og ljóst að það verður gríðarleg athygli á leik liðsins gegn Frakklandi í 8 liða úrslitum EM á Stade de France á sunnudag. Fjölmíðlar víða um heim keppast við að hlaða íslenska liðið lofi og gera íslenska ævintýrinu góð skil. Franskir fjölmíðlar einbeita sér þó öðru fremur að liðinu sjálfu og hvað franska liðið þurfi að gera til að slá íslensku víkingana úr leik á sunnudag. Gregoire Fleurot er blaðamaður stærsta íþróttablaðs Frakklands, L'Equipe, og hann hefur fylgt íslenska liðinu eftir síðan í mars. Hann segir að væntingar Frakka séu skýrar. Þeir vilji vinna mótíð á heimavelli.

**Vilja fara alla leið**  
„Það væru þess vegna mikil vonbrigði að tapa fyrir Íslandi,“ sagði hann í samtali við Fréttablaðið í gær. Þá var nýlökkið þéttsetnum blaðamannafundi íslenska liðsins á Novotel-hótelinu í Annecy. „Forseti franska knattspyrnusambandsins sagði fyrir mótíð að lágmarksvæntingar væru að ná í undanúrslitin. En allir búast við því að liðið geti farið alla leið,“ segir hann. L'Equipe helgaði íslenska liðinu fjórar síður í útgáfu sinni í dag. „Tvær um hvernig Ísland spilar og hversu gott liðið er. Það vita flestir að Ísland er með gott lið og fólk vill nú skilja af hverju Ísland hefur náð góðum árangri gegn sterkum liðum eins og Englandi.“

»» **Didier Deschamps, Franz Beckenbauer og Iker Casillas eru þeir einu sem hafa verið fyrirliðar liða sem hafa unnið HM, EM og Meistaradeild Evrópu.**

**Hann hefur gert þetta allt saman áður og veit að það eru engin smálið á stórmótum.**

Gregoire Fleurot, blaðamaður á L'Equipe



**Glaðpræði að vanmeta Ísland**  
Það hefur mátt heyra á sérfræðingum í franska sjónvarpinu að þeir telji að franska landsliðið eigi að vinna það íslenska.

„Það væri glaðpræði að vanmeta íslenska liðið úr þessu. Ég hef nú ekki heyrt mikið sjálfur af umræðu sérfræðinga en get ímyndað mér að það sé einfaldlega hluti af umræðunni í sjónvarpi að hafa skiptar skoðanir, þar sem meðal annars svona ummæli falla.“

**Undirbúningur verður réttur**  
Didier Deschamps, landsliðsþjálfari Frakklands, átti ótrúlegan leikmannaférl. Hann vann nánast allt sem hægt var að vinna. Hann var landsliðsfyrirliði heims- og Evrópumeistaraliðs Frakklands sem unnu titlana 1998 og 2000 og vann Meistaradeild Evrópu með tveimur liðum – Marseille og Juventus. Hann er einn þriggja fyrirliða í sögunni

til að lyfta öllum þremur bikurunum, ásamt Franz Beckenbauer og Iker Casillas. „Deschamps mun ekki vanmeta Ísland. Hann er mjög alvörugur þjálfari sem lifir fyrir samkeppni og mót eins og þessi. Hann hefur gert þetta allt saman áður og veit að það eru engin smálið á stórmótum. Ég held að honum takist að hafa andlegan undirbúning liðsins fyrir þennan leik réttan.“

Fleurot minnst á að verðandi heimsmeistarar Frakklands fengu erfiðan leik í 16 liða úrslitum HM 1998. „Það var gegn Paragvæ, sem átti að heita smálið, og reyndist einn erfiðasti leikur mótsins. Frakkland vann næstum 1-0 í framlengingu og var næstum búið að tapa. Þjálfarinn er mjög meðvitauður um þær hættur sem stafa af Íslandi.“

**Veikir á köntunum**  
Mikið hefur verið fjallað um það sem Ísland gerir vel og landsliðsþjálfurinum hefur verið tíðrætt um að lyklatríði í velgengni liðsins sé hversu vel íslenska liðinu tekst að nýta sína styrkleika. En hverja telur Fleurot vera veikleika Íslands?

„Það er erfið spurning. Ég veit allt um styrkleika liðsins,“ segir hann og brosir. „Ísland er með mjög sterka miðverði, miðjumenn og svo tvo framherja sem vinna gríðarlega mikið. Það er kannski helst að kantarnir séu viðkvæmir. Þegar England ákvað að spila breitt og sækja upp kantana komu bestu færi þeirra í leiknum. Það er því helst að veikleikar íslenska liðsins liggja þar.“



Didier Deschamps, þá fyrirliði franska landsliðsins, lyftir hér Evrópumeistarabikarnum við hlið Zinedine Zidane eftir sigur Frakka 2000. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY

**Nýjast**

**Pepsi-deild karla í fótbolta**

**ÍA - Stjarnan 4-2**  
0-1 Hilmar Árni Halldórsson (5.), 1-1 Garðar Gunnlaugsson, víti (8.), 1-2 Brynjar Guðjónsson (56.), 2-2 Garðar Gunnlaugsson (63.), 3-2 Darren Lough (66.), 4-2 Garðar Gunnlaugsson (73.).

Efst	Neðst	
FH	20	Valur
Fjölnir	19	Víkingur R.
Víkingur Ó.	17	ÍA
Breiðablik	16	KR
Stjarnan	14	Þróttur
ÍBV	13	Fylkir

**Pepsi-deild kvenna í fótbolta**

**Valur - Þór/KA 6-1**  
Elin Metta Jensen 3, Margrét Lára Viðarsdóttir 2, Laufey Björnsdóttir - Margrét Árnadóttir.

**ÍBV - Breiðablik 0-4**  
Hallbera Guðný Gísladóttir 2, Fanndís Friðriksdóttir, Svava Rós Guðmundsdóttir.

**Fylkir - KR 1-1**  
0-1 Sigríður María Sigurðardóttir (28.), 1-1 Berglind Björg Þorvaldsdóttir (57.).

**Selfoss - FH 2-0**  
1-0 Lauren Elizabeth Hughes (21.), 2-0 Magdalena Anna Reumis (67.).

Efst	Neðst	
Breiðablik	14	FH
Stjarnan	13	ÍBV
Valur	11	KR
Selfoss	9	Fylkir
Þór/KA	8	ÍA

**ÍSLAND ALLTAF Á UPPLEIÐ**  
Ísland er komið upp í 7. sætið á styrkleikalista The Guardian yfir liðin 24 á EM 2016.

Íslenska liðið stekkuk upp um sex sæti á styrkleikalistanum eftir sigurinn á Englandi á mánudaginn. Ekkert lið hækkar sig um jafn mörg sæti á styrkleikalista The Guardian eftir 16 liða úrslitin og Ísland.

Belgar koma næstir en þeir fara upp um fjögur sæti eftir sigurinn á Ungverjalandi í Toulouse. Þjóðverjar taka efsta sætið af Króötum sem falla niður um átta sæti og niður í það níunda.

Ítalir eru í 2. sæti, Belgar í því þriðja, Frakkar í fjórða og Walesverjar eru komnir upp í 5. sætið eftir sigurinn á N-Írlandi.

Evrópumeistarar Spánverja, sem voru í efsta sætinu, eru dottnir niður í 11. sæti og Engendingar í það fjórta. Íslenska liðið var í 16. sæti á fyrsta styrkleikalistanum sem The Guardian birti, 13. sæti á öðrum og þriðja og er nú komið upp í 7. sætið eins og áður sagði.

**Í dag**

**17.30 Bridgestone Invit.** Golfstöðin  
**21.00 Valur - Bröndby** Sport 2  
**22.00 Sumarmessan** Sport 2

**Evrópudeild UEFA**  
**19.15 KR - Glenavon**  
**19.15 Breiðablik - FK Jelgava**  
**21.00 Valur - Bröndby**

**Pepsi-deild kvenna**  
**19.15 Stjarnan - ÍA**

**Inkasso-deildin**  
**19.15 Leiknir R. - Haukar**  
**19.15 HK - Fram**  
**19.15 Selfoss - KA**

#ALLIRÁVÖLLINN

UEFA EUROPA LEAGUE

VALUR - BRØNDBY IF

VALSVÖLLUR | FIMMTUDAGINN 30. JÚNÍ KL. 21:00

unicef

**Ungir og hraðir leikmenn á bekknum hjá franska landsliðinu**

Engu liði hefur tekist að brjóta íslenska liðið, sem er enn ósgrað á EM í Frakklandi, niður. Gregoire Fleurot, blaðamaður hins virta íþróttablaðs L'Equipe, telur að breiddin í leikmannahópi Frakklands gæti reynst íslenska liðinu erfið í leiknum á Stade de France á sunnudaginn.

„Frakkland er að mínu mati með betra sóknarlið en bæði Portugal og England. Það þýðir þó ekki endilega að Frökkum muni takast að brjóta íslensku vörninna niður og skora 2-3 mörk,“ segir hann.

Frakkar hafa þegar skorað sex mörk á mótinu eða jafnmikið og íslenska liðið. „Frakkar hafa verið að skora seint í leikjum og þegar lið á unga og hraða menn eins og Kingsley Coman og Anthony Martial, leikmenn sem spila með Bayern München og Manchester United, á bekknum gæti það verið erfitt fyrir þreytta varnarmenn [Íslands] að takast á við þá eftir að hafa glímt við Antoine Griezman og Dimitri Payet allan leikinn,“ segir Fleurot.





# SAMSUNG

SAMSUNGSETRID.IS

# Til hamingju Ísland!

Landsliðið okkar í knattspyrnu hefur enn og aftur brotið blað í sögunni.

Við óskum strákunum, liðinu og okkur sjálfum til hamingju með árangurinn og gerum okkur klár í leik á móti Frakklandi á sunnudag.

**EM TILBOÐ**

**EISA AWARD** Best Product 2015-2016  
HIGH END TV  
Samsung UE65JS9500



**SUHD TV**

**ULTRAHD™ PREMIUM**

65" Samsung JS9505

**699.900.-**

SUHD • ULTRA HD PREMIUM • HDR1000  
• 4K • QUANTUM DOT DISPLAY • SMART TV



**EM TILBOÐ**

**SUHD TV**

**ULTRAHD™ PREMIUM**

65" Samsung JS9005

EM verðlækkun kr. 110.000,- Nú kr: **539.900.-**

65" Samsung JU7005

**429.900.-**

UHD • 1300 PQI  
• 4K • QUAD CORE  
• SMART TV



**EM TILBOÐ**

**ULTRA HD**

65" Samsung JS9005

SUHD • ULTRA HD PREMIUM • HDR1000 • 4K • QUANTUM DOT DISPLAY • SMART TV



**EM TILBOÐ**

**ULTRA HD**

**Curved**

65" Samsung JU7505

**449.900.-**

UHD • 1400 PQI  
• 4K • QUAD CORE  
• SMART TV

65" Samsung JU6075

**369.900.-**

UHD • 800 PQI  
• 4K • QUAD CORE  
• SMART TV



**EM TILBOÐ**

**ULTRA HD**

# SAMSUNG SETRIÐ

SÍÐUMÚLA 9 · SÍMI 530 2900

FYRIR HEIMILIN Í LANDINU

# ORMSSON

LÁGMÚLA 8 · SÍMI 530 2800

ORMSSON KEFLAVÍK SÍMI 421 1535	ORMSSON PRISTUR-ÍSAFIRÐI SÍMI 456 4751	KS SAUBÁRKRÓKI SÍMI 455 4500	SR BYGG SIGLUFIRÐI SÍMI 467 1559	ORMSSON AKUREYRI SÍMI 461 5000	ORMSSON HÚSAVÍK SÍMI 464 1515	ORMSSON VÍK - EGILSSTÖÐUM SÍMI 4712038	ORMSSON PAN-NESKAUPSSTAÐ SÍMI 477 1900	ORMSSON ÁRVIRKINN-SELFOSSI SÍMI 480 1160	GEISLI VESTMANNAEYJUM SÍMI 481 3333	TÆKNIBORG BORGARNESI SÍMI 422 2211	OMNIS AKRANESI SÍMI 433 0300	BLÓMSTURVELLIR HELLISSANDI SÍMI 436 6655
--------------------------------	--	------------------------------	----------------------------------	--------------------------------	-------------------------------	--	--	--	-------------------------------------	------------------------------------	------------------------------	--

# Mörkin koma alls staðar að

Tíu leikmenn hafa komið með beinum hætti að mörkunum sex sem Ísland hefur skorað á EM í Frakklandi með því annaðhvort að skora eða leggja upp. Ekkert annað lið á EM í ár á jafn marga mark-sækna menn. Hér má sjá yfirlit yfir þátttöku manna í mörkum íslenska liðsins en þar leggja allir sitt af mörkum eins og í öðru hjá íslenska liðinu.



## VARNARMENN

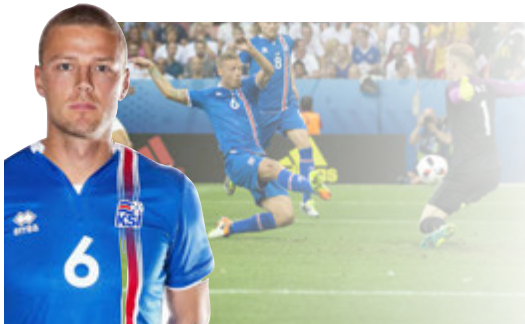


Birkir Már Sævarsson



Kári Árnason

S S A



Ragnar Sigurðsson

★



Ari Freyr Skúlason

A

## Liðin með flesta markamenn á mótinu

Leikmenn sem hafa átt þátt í marki á EM 2016 með því að skora sjálfir eða leggja upp.

Ísland	10
Belgía	9
Þýskaland	8
Ítalía	8
Frakkland	7
Ungverjaland	7
Spánn	6

## MIÐJUMENN



Jóhann Berg Guðmundsson

S S



Aron Einar Gunnarsson

H H FV A



Gylfi Þór Sigurðsson

★ H A

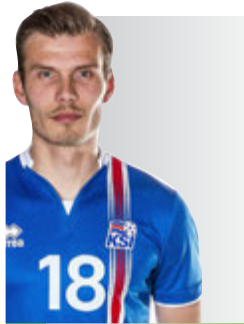


Birkir Bjarnason

★ H A

- ★ Mörk
- S Stoðsendingar
- FV Fiskuð viti
- H Hjálparsending (þátt í marki)
- ▲ Sköpuð marktækifæri

## SÓKNARMENN



Theodór Elmar Bjarnason

S A



Jón Daði Böðvarsson

★ H S



Kolbeinn Sigþórsson

★ A



Arnór Ingvi Traustason

★



SPORT | Fimmtudag kl. 21:00 - Bein útsending Evrópu-deild UEFA - Valur tekur á móti Brøndby Hörkuleikur í Evrópu-deildinni á Hlíðarenda



SPORT | Sumarmessan Öll kvöld klukkan 22:00 Íþróttafréttamenn og fótoltasérfræðingar 365 fara yfir allt það helsta í knattspyrnunni.



SPORT | Formúla 1 - Bein útsending Lau. og sun.: GRAND PRIX OF EUROPE Margir af fremstu ökuönum heims á einum stað



SPORT | Borgunarbikarinn - Bein útsending Sunnudag, kl. 14:00 Breiðablik - ÍBV Mánudag, kl. 19:15 Þróttur - FH

# Sportið um helgina

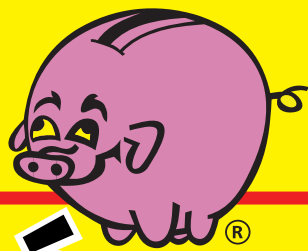
Tryggðu þér áskrift á [365.is](http://365.is) eða í síma 1817



365

\*Undarskið er aðgangsgjald og leggja á bren. Nánari upplýsingar á 365.is

BONUS BONUS



BONUS BONUS

BONUS

Grillkjöt



Grisakótelettur kryddaðar

1.298

kr. pr. kg.



Bónus Bacon

1.598

kr. pr. kg.

GRÍSA FILLET

Bestu bitarnir bragðbættir með þremur spennandi kryddtegundum

Grisa Fillet

1.579

kr. pr. kg.



Hunagns mareneraðar kótelettur



Hunagnsmareneraðar

1.898

kr. pr. kg.

Hunagnsmareneraðar í BBQ

1.898

kr. pr. kg.

TILBÚÐ fullleldað aðeins að hita



Ali Spareribs

998

kr. pr. kg.



Spareribs og Babyback grísaríf

TILBÚÐ fullleldað aðeins að hita



Ali Babyback grísaríf

1.698

kr. pr. kg.

BONUS BÝÐUR BETUR

# BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS

**Orkudrykkur**  
Líka til sykurlaus



**98**

kr. 145 g

**Maryland Kex**  
145 g, 4 tegundir



**59**

kr. 250 ml

**ES Orkudrykkur**  
250 ml, 2 teg.



**0,5L**

**98**

kr. 500 ml

**Egils Appelsín, 500 ml**  
**Pepsi, 500 ml**  
**Pepsi Max, 500 ml**



**259**

kr. 680 g

**Hunt's Tómatósósa**  
680 g



**298**

kr. stk.

**Heima Einnota Grill**  
600 g

**198**

kr. 4 stk.

**Heima Grillbakkar**  
4 stk. í pakka.

**398**

kr. 1 l

**Heima Uppkveikilögur**  
1 lítri



**698**

kr. 450 g

**Camper Gashylki**  
450 g



**698**

kr. 3,5 kg

**Royal Oak Grillkol**  
3,5 kg



**95**

kr. 200 g

**ES Steiktur Laukur**  
200 g



**98**

kr. 40 g

**Pringles Snakk**  
40 g



**979**

kr. 200 ml

**Nivea Sun Sólárvörn**  
Vatnspolin, kælandi og rakagefandi, 200 ml



**549**

kr. 50 ml

**Nivea Sun Kids Sólárvörn**  
Vasastærð, extra vatnspolin og rakagefandi, 50 ml



**549**

kr. pk.

**Libero Sundbleiur**  
6 stk. í pakka, S eða M



**2L**

**798**

kr. 2 L

**Debic Vanillu Shake**  
2 L



**398**

kr. 1 kg

**Euro Shopper**  
Berjablanda, frosin, 1 kg



**398**

kr. 1 kg

**Euro Shopper**  
Jarðarber, frosin, 1 kg



**398**

kr. 500 g

**Euro Shopper**  
Hindber, frosin, 500 g



**10 sett**

**398**

kr. 10 stk.

**Bónus Boost Sett**  
Glös, lok og rör, 10 stk.

**GOTT Í BOOSTID!**

# BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS



**1.298**  
kr. kg

Bónus Grísakótilettur  
Með beini, kryddaðar

## GOTT Á GRILLIÐ



**1.998**  
kr. kg

Íslandslamb Lambalærissneiðar  
Kryddlegnar, blandaðar, ferskar



**2.598**  
kr. kg

Íslandslamb Lambakótilettur  
Kryddlegnar, ferskar

## ÍSLENSKT LAMBAKJÖT



**2.598**  
kr. kg

Íslandslamb Lambalærissneiðar  
Kryddlegnar, 1.flokkur, ferskar

# FERÐALAGIÐ BYRJAR Í BÓNUS



**359**  
kr. 250 g

Íslenskir Sólskinstómatar  
250 g



**4stk**  
80 g **598**  
kr. 4x80 g

Íslandsnaut Ungnautaborgarar  
4x80 g



Aðeins  
**150kr**  
stykkið

**1.498**  
kr. 10 stk.

Kjarnafæði Nautgripaborgarar  
10x120 g, frosnir



**1.998**  
kr. kg

Kjarnafæði Lambakótilettur  
Í raspi, frosnar



## ÍSLENSKIR TÓMATAR

**298**  
kr. kg

Íslenskir Tómatar  
Í lausu



## ÍSLENSKAR AGÚRKUR

**149**  
kr. stk.

Íslensk Agúrka  
ca. 350 g



## NÝJAR DANSKAR KARTÓFLUR

**195**  
kr. kg

Kartöflur  
Í lausu, Danmörk



## NÝBAKAÐ!

**359**  
kr. 4 stk.

Bónus Kjallarabollur  
með osti, 4 stk.



## NÝBAKAÐ!

**259**  
kr. 4 stk.

Bónus Kringlur  
4 stk.



## ÍSLENSK PAPIKA

**798**  
kr. kg

Íslensk Paprika



**195**  
kr. 200 g

Grand salat  
200 g

# BÓNUS EKKERT BRUÐL

# TÍMAMÓT

## Merkisatburðir

- 1874** Skólapiilar Lærða skólans mótmæla latneskum stílum með því að halda brennu vestur á Melum.
- 1908** Gífurleg sprenging nærri Tunguskafljóti í Síberíu. Talið er að loftsteinn hafi hrapað þar til jarðar.
- 1934** Nótt hinna löngu hnifa í Þýskalandi. Blóðugar hreinsanir innan Nasistaflokksins.
- 1954** Almyrkvi verður á sólu og sést best við suðurströndina. Verður þar myrkur í nokkrar mínútur og sína stjörnur á himni sem um nótt. Næst mun almyrkvi sjást á Íslandi við vesturströndina þann 12. ágúst 2026.
- 1964** Norðurlandameistaramóti í handknattleik kvenna, sem haldið er í Reykjavík, lýkur með sigri íslenska liðsins.
- 1968** Kristján Eldjárn er kjörinn forseti Íslands.
- 1990** Efnahagskerfi Austur- og Vestur-Þýskalands eru sameinuð.



Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**Birgir Kristjánsson**  
verslunarmaður,

sem lést þann 21. júní sl.

á hjúkrunarheimilinu Sóltúni verður jarðsönginn frá Fossvogskirkju föstudaginn 1. júlí kl. 13.00. Innilegar þakkar fyrir auðsýnda samúð og hlýhug.

Sigríður Birgisdóttir  
Kristján Birgisson  
Björn Birgisson

Sigurður Hafsteinn Steinarrs.  
Þórhildur Ásgeirsdóttir  
Grace Lai  
barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**Hildur Einarsdóttir**  
Bolungarvík,

lést á Hjúkrunarheimilinu í Bolungarvík mánudaginn 27. júní. Útförin fer fram frá Hólskirkju í Bolungarvík, laugardaginn 9. júlí kl. 14.00.

Þeim sem vilja minnst hennar er vinsamlegast bent á orgelsjóð Hólskirkju í Bolungarvík, rnr. 1176-18-911908, kt. 630169-5269.

Einar Benediktsson  
Halldóra Benediktsdóttir  
Bjarni Benediktsson  
Ómar Benediktsson

Maria Guðmundsdóttir  
Sören Pedersen  
Bjarnveig Eiríksdóttir  
Guðrún Þorvaldsdóttir  
ömmubörn og langömmubörn.



Ástkær eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir og afi,

**Kristján M. Baldursson**  
landfræðingur og leiðsögumaður,  
Kúrlandi 27, Reykjavík,

varð bráðkvaddur föstudaginn 24. júní. Útför hans fer fram frá Bústaðakirkju föstudaginn 1. júlí kl. 13.00.

Elin Ýrr Halldórsdóttir

Anna Rut Kristjánsdóttir  
Ásta Ýrr Kristjánsdóttir  
Herdis Kristjánsdóttir  
Halldór Kristjánsson

Kári Logason  
Pétur Andri Dam  
Ásdís Nina Magnúsdóttir  
og barnabörn.



Eiginkona mín, dóttir, móðir okkar, tengdamóðir og amma,

**Bryndís Einarsdóttir**

lést á Landspítalanum v/Hringbraut mánudaginn 20. júní.

Útförin fer fram frá Grafarvogskirkju mánudaginn 4. júlí kl. 13.00.

Blóm og kransar afþakkaðir, en hverjum þeim sem vilja minnst hennar er bent á Krabbameinsfélagið.

Guðmundur Óskar Hermannsson  
Guðbjörg Sigríður Kristjánsdóttir  
Hermann Guðmundsson  
Ingþór Guðmundsson  
Sólveig Guðmundsdóttir

Signý Magnúsdóttir  
Sigríður Harpa Benediktsdóttir  
Daniel Sveinbjörnsson  
og barnabörn.



Bragi Bergsson skrifaði árið 2000 mastersritgerð um almenninggarða á Íslandi.

## Saga almenninggarða í Reykjavík gerð upp

Bragi Bergsson sagnfræðingur leiðir kvöldgöngu um almenninggarða í miðbæ Reykjavíkur í kvöld. Á morgun heldur hann fyrirlestur þar sem hann fer yfir hönnunartillögur að Austurvelli frá árinu 1918. Hann skrifaði mastersritgerð um þessi málefni.

Fimmtudagsganga á vegum Borgarsögusafns Reykjavíkur verður gengin um almenninggarða miðbæjarins í kvöld. Gönguna leiðir Bragi Bergsson sagnfræðingur en hann mun fræða gesti um sögu og þróun reykviskra almenninggarða. Gangan hefst í Fógetagarðinum klukkan átta.

„Gangan byggist að mestu leyti á mastersritgerðinni minni frá árinu 2000 sem fjallaði um íslenska almenninggarða. Svo gerði ég einnig skýrstu fyrir Árbæjarsafnið um reykvisku almenninggarðana sem ég mun einnig fjalla um,“ segir Bragi en það er óhætt að segja að hann sé vel að sér í þessum málefnum. Þetta er í fyrsta skipti sem að hann leiðir göngu af þessu tagi en það má búast við því að fjölmargir fylgi honum.

Gengið verður frá Fógetagarðinum að Austurvelli og Alþingisgarðinum áður en farið er í Hljómskálagarðinn, Hallargarðinn og fleiri garða sem eru miðsvæðis í Reykjavík. Búast má við að gangan taki um einn og hálfan

klukkutíma enda er af mörgu að taka. Á morgun flytur Bragi fyrirlestur á Árbæjarsafninu þar sem hann mun fjalla um Austurvöll árið 1919. „Ég var að grennslast fyrir á Árbæjarsafninu fyrir örfáum misserum þegar ég fann tillögur fyrir hönnunarkeppni sem snerist um það hvernig Austurvöllur ætti að líta út. Þetta er líklega í fyrsta sinn sem haldin er hönnunarkeppni fyrir útsvæði.“

klukkutíma enda er af mörgu að taka.

Á morgun flytur Bragi fyrirlestur á Árbæjarsafninu þar sem hann mun fjalla um Austurvöll árið 1919. „Ég var að grennslast fyrir á Árbæjarsafninu fyrir örfáum misserum þegar ég fann tillögur fyrir hönnunarkeppni sem snerist um það hvernig Austurvöllur ætti að líta út. Þetta er líklega í fyrsta sinn sem haldin er hönnunarkeppni fyrir útsvæði. Á fyrirlestrinum mun ég fara yfir vinnings-tillögurnar sem valdar voru árið 1918.“



Það verður fróðlegt að fræðast um almenninggarða Reykjavíkur í kvöldgöngu á vegum Borgarsögusafns Reykjavíkur.

Málefnið er afar áhugavert enda urðu tvær tillögur ofan á í keppninni og átti að sameina þær. Aldrei varð þó neitt úr framkvæmdunum. „Þessar tillögur eru allt öðruvísi heldur en Austurvöllur litur út í dag. Þetta hefur líklega bara gleymst og aldrei varð neitt úr þessu.“

Fyrirlesturinn á Árbæjarsafni verður á morgun klukkan 12.10 fyrir áhugasama. Fritt er inn á báða viðburðina. [gunnhildur@frettabladid.is](mailto:gunnhildur@frettabladid.is)

ÞETTA GERÐIST: 30. JÚNÍ 1952

## Leiðarljós byrjar í sjónvarpi

Sápuóperan Leiðarljós eða „Guiding Light“ er Íslendingum að góðu kunn. Vanessa Chamberlain, Billy Lewis, Reva Shayne og Ross Marler eru þekkt nöfn í huga margra. Samkvæmt Heimsmetabók Guinness er Leiðarljós sápuópera sem var lengst í framleiðslu og er lífseigasti dramaþáttur sjónvarpsögunnar. Leiðarljós gerist í Springfield í Bandaríkjunum. Í þáttunum er fjallað um ástir, hatur, átök og sættir á milli fjölskyldna og vina. Höfundur Leiðarljós er Irna Phillips og byggði hún þáttina á eigin lífsreynslu.

Leiðarljós byrjaði sem útvarpsþáttaröð árið 1937 áður en hún færðist yfir í sjónvarpið 30. júní 1952. Titillinn „Guiding Light“ dregur nafn sitt af

lampa í lesstofu dr. John Ruthledge, sem var ein af aðalpersónunum í þáttaröðinni þegar hún hóf göngu sína árið 1937.

Leiðarljós var einstaklega vinsæl sápuópera og hefur unnið til fjölda verðlauna á sínum langa ferli. Þættirnir voru á dagskrá RÚV frá árinu 1995 til 2012 og áttu tynngin hóp áhorfenda enda voru sýndir rúmlega 4.200 þættir allt í allt hérlendis.

Leiðarljós er sá leikna þáttaröð sem hefur verið sýnd lengst í sjónvarpi í heiminum, eða í 57 ár, en áhorf fóru dvínandi á nýju árpúsundi og árið 2012 var framleiðslunni hætt.



YFIR 2000  
VÖRUR

# RISA

Sjáðu allar  
útsöluvörurnar á  
[byggtogbuid.is](http://byggtogbuid.is)

## SUMARÚTSALAN ER HAFIN! SÚ STÆRSTA TIL ÞESSA

# 20-70% afsláttur!

**KAFFIVÉLAR,  
ELDHÚSÁHÖLD,  
POTTAR OG PÖNNUR,  
VÖFFLUJÁRN, BLANDARAR,  
DISKAR OG GLÖS, HEILSUGRILL,  
BORÐBÚNAÐUR, SAFAPRESSUR,  
BÖKUNARVÖRUR, RYKSUGUR, SUMAR-  
OG GRILLVÖRUR, BRAUÐRISTAR,  
HRADSUÐUKÖNNUR, ELDFÖST MÓT,  
HITAKÖNNUR OG BRÚSAR,  
BAÐVOGIR OG MARGT  
FLEIRA!**

**KOMDU OG GERÐU FRÁBÆR KAUP!**

# byggto**g**búid

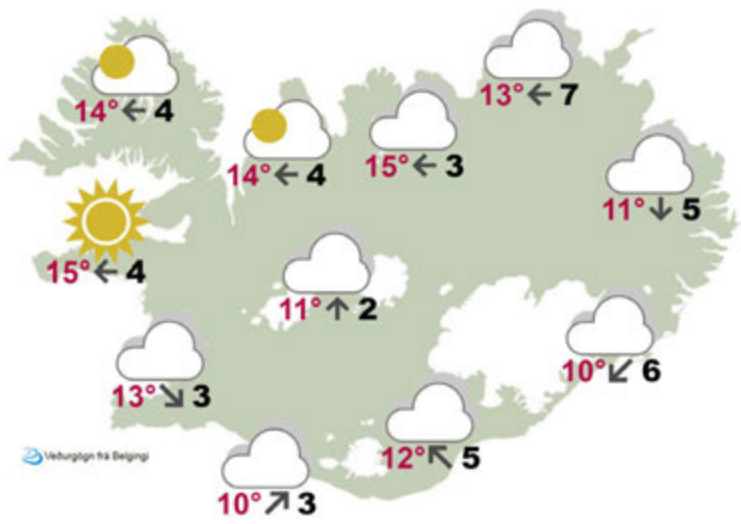
568 9400 byggto**g**buid.is | Kringlunni  
facebook.com / byggto**g**buid

Sjáðu allar  
útsöluvörurnar á  
[byggtogbuid.is](http://byggtogbuid.is)

Likaðu við okkur  
á Facebook:  
[www.facebook.com/  
byggtogbuid](http://www.facebook.com/byggtogbuid)

# VEÐUR & MYNDASÖGUR

## Veðurspá Fimmtudagur



Í dag verða norðaustan 5 til 10 metrar á sekúndu og skúrir, en samfelld rigning norðaustan- og austanlands. Hiti frá 7 stigum austast, upp í 16 stig um landið vestanvert.

## Föstudagur

<b>Reykjavík</b> 12° ↓ 9	<b>Ísafjörður</b> 8° ↙ 8	<b>Akureyri</b> 6° ↘ 8
<b>Egilsstaðir</b> 7° ↓ 7	<b>Kirkjubæjarkl.</b> 15° ↓ 6	<b>Hveravellir</b> 6° ↓ 12

## Laugardagur

<b>Reykjavík</b> 11° ↓ 7	<b>Ísafjörður</b> 4° ↓ 7	<b>Akureyri</b> 6° ↘ 4
<b>Egilsstaðir</b> 11° ↓ 6	<b>Kirkjubæjarkl.</b> 13° ↑ 4	<b>Hveravellir</b> 4° ↓ 4

## Prautir

### Krossgáta

- LÁRÉTT**
2. klastur
  - frá
  - skýra frá
  - aska
  - hljóm
  - litið glas
  - aðfall
  - snæddi
  - gerast
  - yfirbreiðsla
  - tveir
  - engi
- LÓDRÉTT**
1. sitjandi
  - stefna
  - vaðsekkur
  - mak
  - skóhljóð
  - Skítur
  - suss
  - svall
  - spíra
  - kvað
- LAUSN**

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT: 2. fusk, 6. af, 8. fja, 9. sót, 11. om, 12. steup, 14. aðsóög, 16. at, 17. ske, 18. lak, 20. it, 21. akur.  
LÓDRÉTT: 1. rass, 3. ut, 4. sfjópki, 5. kám, 7. fótatak, 10. tað, 13. uss, 15. gelm, 16. ála, 19. ku.

### Skák Gunnar Björnsson

Margeir Pétursson (2.509) átti leik gegn Joachim Brüggemann (2.304) í þriðju umferð Heimsmeistarameistarans sveita, 50 ára og eldri.

### Hvítur á leik



**38. Rf7+! Kg8** (38. ... Hcx7 39. Dxf7!) **39. Rd8+** (39. Rd6+ vinnur líka) **39. ... Kh8 40. Re6** og svartur gafst upp enda mannfalli ekki afstýrt. Íslenska sveitin hefur unnið allar sínar víðureignir og mætir sterkri sveit Armena í dag. [www.skak.is](http://www.skak.is): Fimmta umferð í dag.

## Sudoku

### LÉTT

4	9	3		6	2	7		
					6			
3	8		1					4
	3	5			7			1
	2	8	1			9	5	
9				6			3	
			4	5	3	8		
			6	8				
		9						

### MIDLUNGS

		1	5		7			
9	2	3			7	1		
	7		9	3				6
1	4		3			5	2	
		7				6		
	6				2			4
3		6		9	1			7
	9	2			8			
					5			

### PUNG

6			1	3		2		
	8	1						
								7
1	7	9	4					
3				6				
					8	9	1	2
5			8					7
	3				2			
9	4					8	5	

Þrautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri níu reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

### Lausn síðustu sudoku

5	6	3	4	2	8	9	1	7
8	7	4	3	9	1	6	2	5
9	1	2	7	5	6	4	3	8
3	8	9	1	4	2	7	5	6
2	4	6	5	3	7	8	9	1
7	5	1	8	6	9	2	4	3
6	3	5	9	7	4	1	8	2
4	2	8	6	1	5	3	7	9
1	9	7	2	8	3	5	6	4
6	8	3	9	2	4	1	7	5
4	7	2	1	5	8	9	6	3
1	5	9	3	6	7	4	8	2
5	9	7	4	1	6	3	2	8
8	1	4	5	3	2	6	9	7
3	2	6	7	8	9	5	1	4
7	3	8	6	9	5	2	4	1
9	4	5	2	7	1	8	3	6
2	6	1	8	4	3	7	5	9
3	4	1	9	7	8	6	9	4
5	9	3	6	1	8	2	7	3
4	5	9	3	6	1	8	2	7
2	1	8	6	9	4	5	7	3

## Myndasögur

### PONDUS



### GELGJAN

**Uppvakningavika**

**6** ÁSTÆÐUR ÞESS AÐ

upp-  
vakningar

VÆRU HENTUGRI FORELDRAR:



### BARNALÁN



# THE GREATEST SHOW IN ICELAND

STARRING BJÖRK GUÐMUNDSDÓTTIR\*

\*NOT THE SINGER

FRUMSÝNT Í KVÖLD [thegreatestshow.midi.is](http://thegreatestshow.midi.is) TJARNARBIÓ





© Inter IKEA Systems B.V. 2016

# Útsalan hefst í dag kl. 11



Verslun opin **11-21** alla daga - Veitingastaður opin 9:30-20:30 - [www.IKEA.is](http://www.IKEA.is)



Gunnþóra  
Gunnarsdóttir  
gun@frettabladid.is



Það er aðeins súld en mjög fint veður," segir Sigurður Guðmundsson listamaður, staddur á Djúpavogi. „Það er alltaf gott veður hér á Íslandi. Ég bý í svo miklu hitabelti, í Xiamen á suðausturströnd Kína, á milli Sjanghai og Hong Kong og mér finnst gott að koma í svalann hér.“

Sigurður og Ineke kona hans eru að drífa upp metnaðarfulla myndlistarsýningu í Bræðslunni á Djúpavogi á vegum fyrirtækisins Chines European Art Center sem Ineke á og stjórnar. Sýningin nefnist Rúllandi snjóbolti/7 og Katrín Jakobsdóttir mun opna hana klukkan þrjú á laugardaginn.

#### Gerðist gegnum augum

Þau Sigurður og Ineke hafa laðað marga af þekktustu listamönnum þjóðarinnar til sín og líka rjóna erlendra samtímalistamanna, þar sem ríkisakademían í Amsterdam er gengin til liðs við þau.

En hvað kom til að þau tóku ástfóstri við Djúpavog? „Það var nú engin söguleg tenging. Það gerðist bara gegnum augun. Ég hef ekki búið á Íslandi í 50 ár en við hjónin eigum börn og barnabörn og langar að tengja þau landinu. Því vildum við kaupa okkur býli eða hús einhvers staðar og vorum búin að leita á öllum útkjálkum landsins en fundum ekkert sem hentaði. Einu sinni vorum við að koma á húsbíl frá Evrópu með Norrænu og halda í enn eina ferðina kringum landið. Löögðum bílnum hér í bænum og sváfum yfir nótt skammt frá Hammersminni, þegar við vöknudum um morguninn var staðurinn baðaður sól og skammt frá stóð autt hús sem var til sölu. Við öfluðum upplýsinga hjá nágrönnum og úr varð að við keyptum húsið. Síðar byggðum við nýtt hús inni í því gamla. Það sést ekki og þetta er okkar sveitastaður síðan.“

Sigurður lýkur lofsorði á Djúpavog. „Hér er fallett og hér býr svo flott fólk sem er búið að vera í öllum heiminum, vel upplýst lið. Þessu sýningarstandi okkar hefur verið tekið opnum örmum af öllum,“ segir hann og bætir við að þetta sé þriðja sumarið í röð sem þau sýni samtímalist helstu listamanna heimsins í Bræðslunni.

#### Eins og New York París eða Róm

„Allir þekktustu listamenn Íslendinga eru búnir að sýna hér ásamt þeim sem verða hér núna. Við ákváðum að hafa þetta bara eins og við værum að sýna í New York, París eða Róm. Þetta minnir á íslenska fótþolaliðið – hvers vegna ekki við? Við segjum: Hvers vegna ekki hér? Það virðist ætla að skila sér. Þó að þetta séu listamenn sem eru þekktir og alþjóðlegir þá koma þeir.“

Er það ekki af því þið hjón eruð svo þekkt og alþjóðleg? „Jú, eflaust. Við erum auðvitað vinir í bransanum.“ Kristján, bróðir Sigurðar er á listanum yfir þá sem sýna í ár. „Hann er einn af uppáhaldslistamönnum mínum, hann Kristján bróðir. Við erum búin að sýna hér alla nema Ólaf Eliasson og honum hefur alltaf verið boðið en hann er bara svo upptekinn. Hann er náttúrlega bara orðinn stórfyrirtæki og gerir það vel á sinn hátt.“

Þó sýningin heiti Rúllandi snjóbolti þá rúllar hún ekki víðar heldur verður á Djúpavogi út sumarið. Sigurður stefnir líka að því að skilja eitthvað fallett eftir fleira en minningur um flotta sýningu. „Við erum að gróðursetja. Ég sé fyrir mér að einhvern tíma verði visir að nútímalistasafni á Djúpavogi og til að láta



Þau Sigurður og Ineke Guðmundsson kunna vel við sig á Djúpavogi og láta heimamenn og gesti njóta þess. MYND/ERLA DÓRA VÖGLER

# Fremstu listamenn heims sýna á Djúpavogi

**Hjónin Sigurður Guðmundsson myndlistarmaður og Ineke Guðmundsson forstjóri hafa fengið úrval listamanna á heimsmælikvarða til að sýna á Djúpavogi í sumar, þriðja árið í röð.**

**ÞEGAR VIÐ VÖKNUÐUM UM MORGUNINN VAR STAÐURINN BAÐAÐUR SÓL OG SKAMMT FRÁ STÓÐ AUTT HÚS SEM VAR TIL SÖLU. VIÐ ÖFLUÐUM UPPLÝSINGA HJÁ NÁGRÖNNUM OG ÚR VARD AÐ VIÐ KEYPTUM HÚSIÐ.**

þá sýn rætast það ég tvo félaga mína um að gefa hingað öflug listaverk. Ég geri slíkt hið sama, ég tók með mér risastórt verk frá Kína sem ég ætla að gefa. Verkin verða á sýningunni. Þetta er bara byrjunin. Ég sé ekki hvað væri því til fyrirstöðu að það væri alvöru Modern Art museumum hér á Djúpavogi, það þarf ekki að vera stórt, það þarf bara að vera sterkt.“

Ekki kveðst Sigurður hafa fundið

listasafninu stað en hefur ekki áhyggjur af því. „Hér er miklu klárara fólk en ég sem mun gera það.“

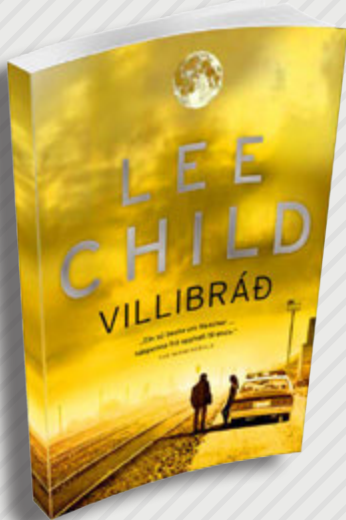
Eggin, verk Sigurðar rétt við bryggjuna á Djúpavogi, eru sívinsælt skoðunarefni. „Þar sem ég stend sé ég að það er krökkt af fólki kringum egginn að láta taka mynd af sér,“ segir listamaðurinn glæðlega. „En nú er konan að toga í mig, finnst víst ég vera of fjölmiðlaglaður!“

#### ÞAU SÝNA Á RÚLLANDI SNJÓBOLTA 2016

Íslenskir listamenn Arna Óttarsdóttir, Árni Páll Jóhannsson, Berglind Ágústsdóttir, Dagrún Aðalsteinsdóttir, Egill Sæbjörnsson, Elin Hansdóttir, Finnboði Pétursson, Geirþrúður Finnbogadóttir Hjörvar, Hekla Dögg, Hrafnkell Sigurðsson, Hreinn Friðfinnsson, Kristján Guðmundsson, Magnús Pálsson, Margrét Blöndal, Olga Bergmann, Ólöf Nordal, Ragna Róbertsdóttir, Ragnar Kjartansson, Rúna Þorkeldsdóttir, Rúri, Sigurður Guðmundsson, Þór Vigfússon.

Listamenn við Rijksakademie, Amsterdam í Hollandi Christine Moldrickx, Eva Spierenburg, Josefin Arnell, Juliaan Andeweg, Marije Gertenbach, Matthijs Munnik, Mercedes Azpilicueta, Pauline Curnier Jardin, Robbert Weide, Tamar Harpaz.

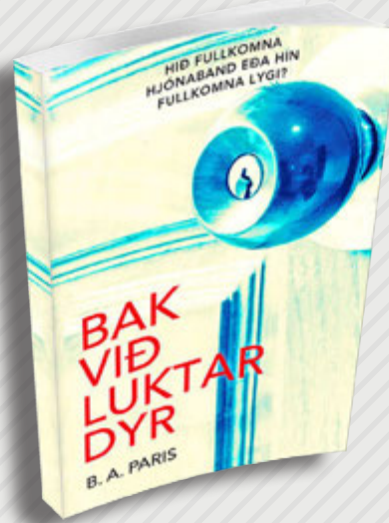
# FERÐUMST Í HUGANUM



**Villibráð**  
VILDARVERÐ: 3599.-  
Verð áður: 3899.-



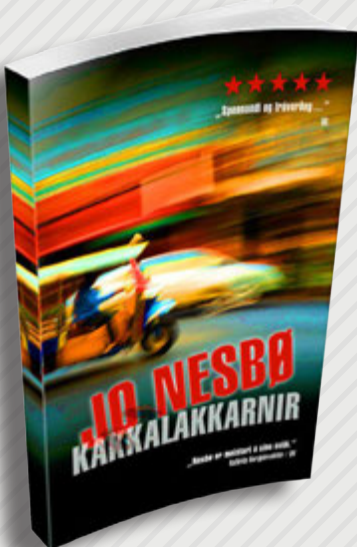
**Ég fremur en þú**  
VILDARVERÐ: 3599.-  
Verð áður: 3899.-



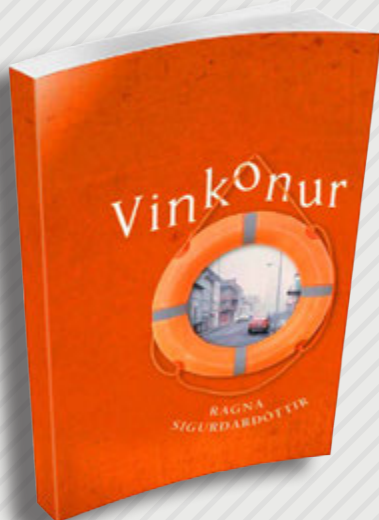
**Bak við luktur dyr**  
VILDARVERÐ: 3599.-  
Verð áður: 3899.-



**Stúlkurnar**  
VILDARVERÐ: 3599.-  
Verð áður: 3899.-



**Kakkalakkarnir**  
VILDARVERÐ: 3599.-  
Verð áður: 3899.-



**Vinkonur**  
VILDARVERÐ: 3599.-  
Verð áður: 3899.-



**Smámyndasmiðurinn**  
VILDARVERÐ: 3599.-  
Verð áður: 3899.-



**Ótrúleg saga Indverja sem hjólaði til Svíþjóðar á vit ástarinnar**  
VILDARVERÐ: 3599.-  
Verð áður: 3899.-



**Í hita leiksins**  
VILDARVERÐ: 3599.-  
Verð áður: 3899.-



**Aukaverkanir**  
VILDARVERÐ: 2999.-  
Verð áður: 3399.-



**Kólibrífuglinn**  
VILDARVERÐ: 3599.-  
Verð áður: 3899.-



**Irene**  
VILDARVERÐ: 3599.-  
Verð áður: 3899.-

Austurstræti 18  
Skólavörðustíg 11  
Laugavegi 77  
Hallarmúla 4

Álfabakka 16, Mjódd  
Kringlunni norður  
Kringlunni suður  
Smáralind

Hafnarfirði - Strandgötu 31  
Keflavík - Sólvallagötu 2  
Akureyri - Hafnarstræti 91-93  
Akranesi - Dalbraut 1

Ísafirði - Hafnarstræti 2  
Vestmannaeyjum - Bárustíg 2  
Húsavík - Garðarsbraut  
Flugstöð Leifs Eiríkssonar

**PENNINN** Eymundsson  
540 2000 | penninn@penninn.is | www.penninn.is | www.eymundsson.is

Vöruúrval mismunandi eftir verslunum. Tilboð gilda 30. júní til og með 2. júlí. Upplýsingar eru birtar með fyrirvara um villur og myndabrensl.

Gunnþóra  
Gunnarsdóttir  
gun@frettabladid.is



**M**argrét Bóasdóttir er í bil milli Laugarvatns og borgarinnar þegar hún svarar símanum. Hún er með handfrjálstan búnað og því getur hún auðveldlega svarað nokkrum spurningum um Sumartónleika við Mývatn sem hún er búin að plana allan júlímánuð og hefjast um helgina.

„Það er nú eða aldrei. Þetta er síðasta sumarið sem ég stjórna þessari hátíð sem ég stofnaði fyrir þrjátíu árum,“ segir hún og kveðst sjálf fædd og uppalin í Mývatnsveit. „En ég hef um langt skeið búið í fjarlægð frá sveitinni minni og er komin með mörg krefjandi verkefni annars staðar. Ég á mjög góða að fyrir norðan sem hjálpa mér en það er bara ekki rétt leið að fjarstýra svona stórum viðburðum.“

Fyrstu tóna hátíðarinnar í ár á Tríó Fókus, með Ingvaldi Yr Jónsdóttur söngkonu, Margrétu Th. Hjaltested víóluleikara og Guðríði St. Sigurðardóttur píanóleikara. Þær koma fram í Reykjahliðarkirkju klukkan 21 á laugardaginn. Síðan rekur hver viðburðurinn annan, af og til út mánuðinn. Sá næsti eftir opnunartónleikana er Fjárlagakvöld til minningar um Jón Stefánsson organista sem lést 2. apríl síðastliðinn. Þá eru allir velkomnir til að syngja fjórraddað upp úr nótnabókinni Íslensku söngvasafni sem gjarnan er kölluð Fjárlöggin, vegna myndar af kindum á kápunni. Hún geymir þjóðlög, bæði íslensk og erlend.

„Við ætlum að minnst Jóns daginn sem hann hefði orðið sjötugur,“ segir Margrét. „Við Jón vorum systkinabörn og alin upp í húsum hlið við hlið í Vogum í Mývatnsveit. Jón var sjálfur búinn að hugsa sér að halda upp á sjötugsafmælið í Mývatnsveitinni og mér er það ljúft og skylt að gera það með þeim hætti að fá fólk til að syngja fjórraddað upp úr Fjárlöggunum.“

Lengi hefur verið talað um Þingeyinga sem syngi í fjórum röddum. Margrét segir að þau Jón hafi gert sitt til að halda þeirri hefð við. „Á ári söngsins 1992 og næstu ár á eftir höldum við Jón helgarnámskeið sem við kölluðum fjárlaganámskeið því þar voru sungin þjóðlöggin úr Íslensku söngvasafni. Jón lét líka alltaf kórafólkið sitt syngja þessi lög til gleði og gamans og Ríkisútvarpið tók upp mörg þeirra í flutningi kórs Langholtskirkju svo þau eru þar varðveitt. Þannig að það var einbúið að koma saman í minningu Jóns og syngja ættjarðarlöggin. Ég á von á að þar verði vel mætt.“

En á Margrét von á að einhver taki við keflinu eftir að hún hættir að stýra Sumartónleikum við Mývatn? „Ég er að reyna að leggja drög að því. Það er glæsilegur tónlistarmaður sem býr í sveitinni sem liggur undir feldi. Hann tekur þá bara sinn pól í hæðina, því allir móta svona listrænt starf eftir sínu höfði. En það væri synd ef hátíðin legðist af. Það eru svo margir gestir



Ingvaldur Yr, Guðríður St. Sigurðardóttir og Margrét Th. Hjaltested í Tríó Fókus verða í Reykjahliðarkirkju á laugardagskvöldið.

## Fleira til að njóta en fagurt landslag

**Sumartónleikar við Mývatn eru að hefjast um helgina og stendur hátíðin út júlímánuð í kirkjum sveitarinnar, samkomuhúsinu Skjólbrekku og bænhúsinu Rönd. Margrét Bóasdóttir söngkona heldur utan um dagskrána í þrítugasta og síðasta skipti.**

í Mývatnsveit á sumrin og þessir tónleikar hafa jafnan verið sérstaklega vel sóttir. Margir möguleikar eru líka til tónleikahalds ekki bara í kirkjunum heldur líka í jarðböðunum og Dimmuborgum. Ég hef verið með helgistund og tónlist í litla hellinum sem heitir Kirkjan í Dimmuborgum.“

Einn af flytjendum Sumartónleika við Mývatn er Benedikt Kristjánsson tenór, sonur Margrétar, sem hún segir hafa verið þátttakandi í fyrstu tónleikunum fyrir 30 árum, en þá í móðurkviði. Hann syngur 30. og 31. júlí við undirleik Bjarna Frímanns Bjarnasonar á píanó og orgel. Síðasti viðburður hátíðarinnar er messa í bænhúsinu á Rönd og þar verður

**JÓN VAR SJÁLFUR BÚINN AÐ HUGSA SÉR AÐ HALDA UPP Á SJÖTUGSAFMÆLIÐ Í MÝVATNSSVEITINI OG MÉR ER ÞAÐ LJÚFT OG SKYLT AÐ GERA ÞAÐ MEÐ ÞEIM HÆTTI AÐ FÁ FÓLK TIL AÐ SYNGJA FJÓRRADDAÐ UPP ÚR FJÁRLÖGUNUM.**

flutt tónlist frá hátíðinni. En hvar er Rönd? „Það er sumarbústaðaland við Sandvatn í eigu afkomenda Guðmundar og Ernu sem áttu Bifreiðar og landbúnaðarvélur. Þegar þau höfðu byggt bústaðinn létu þau gera lítið bænhús úr torfi og grjóti. Það er eftirmynd Reykjahliðarkirkju



Margrét vonar að Sumartónleikar við Mývatn leggjast ekki af þó hún hætti að stjórna þeim. FRÉTTABLAÐIÐ/HANNA

sem fór undir hraun 1724 og er eins og lítill gimsteinn. Íslendingar eru einstaklega duglegir að sækja guðsþjónustur í óbyggðum og öðrum skritnum stöðum þó þeir rati ekki í sínar sóknarkirkjur svo ég vona að þeir mæti á Rönd.

Aðgangur er ókeypis að flestum sumartónleikunum við Mývatn. Margrét kveðst hafa fengið framúrskarandi tónlistarfólk af öllu landinu til að koma þar fram, eins og fyrri ár. „Ég er alltaf jafn stolt af því að hafa svona gott fólk undir nafni sumartónleikanna því það er svo góðir fulltrúar menningar þjóðarinnar. Það er líka gaman að ferðamenn átti sig á að hér á Íslandi er fleira til að njóta en fagurt landslag.“

## Löggin flokkast undir djasstónlist

Unnur Sara Eldjárn djasssöngkona kemur fram í Norræna húsinu í kvöld, 30. júní, sem næsti listamaður í Arctic Concerts röðinni.

„Ég ætla að syngja lög eftir mig aðallega, þau flokkast undir djasstónlist, rokk og fleiri stíla,“ upplýsir hún þegar hún er spurð út í tónleikana í Norræna húsinu í kvöld sem hefjast þar klukkan 20.30. Hún kveðst alltaf vera að semja.

En hún á ekki sviðið ein, heldur verður Halldór Eldjárn, föðurbróðir hennar, með henni og spilar á slagverk og líka Gréta Rún Snorraddóttir sem leikur á selló.

Unnur útskrifaðist úr djasssöngnámi frá Tónlistarskóla FÍH í fyrra og

gaf út disk á síðasta ári sem fékk góða dóma. Gestir kvöldsins í Norræna húsinu fá að heyra eitthvað af efni hans, að sögn söngkonunnar.

Sumarvinnan hennar Unnar Söru er bundin fleiru en söng. Hún er líka úti á örkinni að afla fjár fyrir Rauða krossinn. Þegar þetta viðtal fer fram er hún stödd við Bónus á Smáratorgi og stoppar þar, galvösk, fólk á röltinu. Hún lætur vel af starfinu og viðtökum almennings.

Á kvöldin kemur hún svo fram og syngur djass. „Við Halldór og fleiri erum með prógramm í gangi þar sem við flytjum lög eftir Serge Gainsbourg, þar syng ég á frönsku, við höfum fengið góð viðbrögð.“ segir hún brosandí.



Unnur er bæði að fást við tónsmíðar og söng. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK



# ÚTSALA

# 30-70%

AFSLÁTTUR AF ALLSKONAR VÖRUM



## ÚTILÍF

síðan 1974

GLÆSIBÆ

KRINGLUNNI

SMÁRALIND

utilif.is

ARNASYNIR



Félagarnir Adrian og Costi í dálítið mislukkaðri fjársjóðsleit.

## Fjársjóðsleit í fáránlegum aðstæðum

Hæglát en lúmsk gamanmynd þar sem örvæntingarfulla tvíeykið Adrian og Costi endurspeglar Rúmeníu í andarslitrum kommúnismans svo úr verður óvænt stuð.

### The Treasure

★★★★★

#### Leikstjóri og handritshöfundur:

Corneliu Porumboiu

Framleiðandi: Marcela Ursu

Aðalleikarar: Toma Cuzin, Adrian Purcarescu og Corneliu Cozmei

Rúmenía var lengstum lítt þekkt fyrir kvikmyndagerð en það breyttist kringum 2005 eða svo þegar nokkrir athyglisverðir rúmenskir leikstjórar spruttu fram á sjónarsviðið og síðan þá hafa athyglisverðar rúmenskar myndir borist okkur á hverju ári. Corneliu Porumboiu er einn af þessum leikstjórum, þekktur fyrir myndir á borð 12:08 East of Bucharest. The Treasure er nýjasta myndin hans og hefur hún unnið til fjölda verðlauna um heim allan undanfarið.

Myndin segir frá Costi nokkrum sem lætur fjárþurfi nágranna sinn Adrian plata sig í fjársjóðsleit á gam-

alli landareign úti í sveit. Costi notar allt sparifé sitt, og fær auk þess lánaðan pening frá tengdaföður sínum, til að leigja málmleitarvél og þeir skunda af stað og hefja leitina, en hún gengur ekki alveg eins og þeir vonuðu.

The Treasure er hæglát en lúmsk gamanmynd, jafnvel svolítið þurr (en á góðan hátt, að mestu). Þetta er ekki beint mynd þar sem maður skellir upp úr reglulega heldur fær hún mann smám saman til að brosa og byggir hægt og rólega upp absurd aðstæður og lætur þær virka trúverðugar, þótt fáránleikinn sem liggur að baki sé aldrei langt undan.

Hetjurnar tvær, Adrian og Costi, eru ekki skörpustu hnifarnir í skúffunni og auk þess mjög örvæntingarfullir. Myndin er sannarlega ádeila á rúmenskt samfélag sem er enn þá að rífa sig upp úr kommúnismanum,

og það kemst vel til skila jafnvel fyrir okkur sem erum ekki endilega sérfróð um það. Skrifinnskan er allsráðandi og mögulega það sem helst lifir af gömlu kommúnista-Rúmeníu.

Hérna fáum við að sjá eitthvað sem e.t.v. fæstir sjá fyrir sér þegar hugsað er um Rúmeníu: Millistéttarfolk sem lifir tiltölulega venjulega vestrænu lífi. Þrátt fyrir arfleifð kommúnismans lifir þetta fólk ágætis lífi með flestum nútíma þægindum. En engu að síður gætu hlutirnir verið miklu betri og menn eru til í gera fáránlegustu hluti til að bæta líf sitt, eins og að leita að gömlum fjársjóðum í bakgöðum eða ljúga að yfirmanni sínum að maður sé að halda framhjá konunni sinni frekar

en að segjast vera að fara í fjársjóðsleit.

Það er margt í gangi í þessari mynd en um leið er hún samt frekar einföld. Hún er líka hæg, stundum virkar það mjög vel en hún verður þó fullhæg í seinni hlutanum og nær ekki alltaf að halda athygli manns. Hugsanlega hefði hún virkað enn betur sem stuttmynd. Hægagangurinn er vissulega ákveðið stílbrigði en myndin verður full endurtekningarsöm á köflum.

En svo kemur myndin á óvart í lokin og endar ekki alveg eins og maður hefði búist við, og atburðirnir öðlast aukna dýpt. Þessi óvænti endir bætir að einhverju leyti upp fyrir hægaganginn í seinni hlutanum.

Atli Sigurjónsson.

**NIDURSTADA:** Lúmsk og hæglát gamanmynd um venjulegt fólk í fáránlegum aðstæðum. Fullhæg og endurtekningarsöm í seinni hlutanum en samt myndin og skemmtilega óvenjuleg.



The Treasure

## Frumskýningar



### THE BFG

Ævintýra-/fjölskyldumynd  
Aðalhlutverk: Mark Rylance,  
Ruby Barnhill og Penelope  
Wilton.

Frumskýnd 1. júlí.  
IMDb 7,4



### MIKE AND DAVE NEED WEDDING DATES

Grínmynd

Aðalhlutverk: Aubrey Plaza,  
Anna Kendrick og Zac Efron  
Frumskýnd 6. júlí.



### THE LEGEND OF TARZAN

Ævintýra- og hasarmynd.  
Aðalhlutverk: Margot Robbie,  
Alexander Skarsgård og  
Christoph Waltz.

Frumskýnd 6. júlí  
IMDb 7,9/10

FRÉTTABLAÐIÐ

# 59,5%

íbúa á höfuðborgarsvæðinu  
á aldursbilinu 12–80 ára lesa  
Fréttablaðið daglega.\*

Sá fjöldi myndi fara langt með að fylla  
sæti Laugardalsvallar tíu sinnum.

Skv. prentmiðlakönnun Gallup, janúar–mars 2016

59,5% lesa  
Fréttablaðið

28,6% lesa  
Morgunblaðið



Allt sem þú þarft ...

# ÚTSALA

KRINGLAN | SMÁRALIND

30-50%  
AFSLÁTTUR

COMPANYS

KARAKTER  
KONUR

Kultur

Kultur  
menn

galleri sautján

gs skór

focus

SMASH

URBAN

OPIÐ TIL  
KL. 21:00

ÁFRAM ÍSLAND!



# SAMBÍÓIN SAMBIO.IS

FRÁBÆR RÓMANTÍSK MYND

EMILIA CLARKE SAM CLAFLIN

me before you

BASED ON THE NEW YORK TIMES BESTSELLER

VIÐ VISSUM ALLTAF AD ÞÆR KÆMU AFTUR

INDEPENDENCE DAY

Ein skemmtilegasta mynd sumarsins

"A MASTERPIECE!" "AMAZING!"

LEITIN AD DÖRU

Synd með íslensku og ensku tali

Porir þú?

THE CONJURING 2

ALFABAKKA	EGILSHÖLL	KEFLAVÍK	AKUREYRI
ME BEFORE YOU KL. 5:40 - 8 - 10:20	INDEPENDENCE DAY (3D) KL. 5:30 - 8 - 10:30	INDEPENDENCE DAY (3D) KL. 8	ME BEFORE YOU KL. 8 - 10:20
ME BEFORE YOU VIP KL. 3:20 - 5:40 - 8 - 10:20	LEITIN AD DÖRU (ISL 2D) KL. 5:30	ME BEFORE YOU KL. 8 - 10:40	LEITIN AD DÖRU (ISL 3D) KL. 5:40
FINDING DORY (ENSKA 2D) KL. 3:20 - 5:40 - 8 - 9 - 10:20	CENTRAL INTELLIGENCE KL. 5:40 - 8 - 10:20	CENTRAL INTELLIGENCE KL. 10:40	FINDING DORY (ENSKA 2D) KL. 8
LEITIN AD DÖRU (ISL 2D) KL. 3:20 - 5:40	THE CONJURING 2 KL. 7:40 - 10:20	THE CONJURING 2 KL. 10:20	THE CONJURING 2 KL. 10:20
LEITIN AD DÖRU (ISL 3D) KL. 4:20 - 6:40	TMNT 2 2D KL. 10:30	TMNT 2 2D KL. 5:30	TMNT 2 2D KL. 5:30
THE CONJURING 2 KL. 8 - 10:30	ALICE THROUGH... 2D KL. 5:30 - 8		
TMNT 2 2D KL. 3 - 5:30			
ALICE THROUGH... 2D KL. 10:40			
MOTHER'S DAY KL. 8			
THE JUNGLE BOOK 2D KL. 3:10			

# SMÁRA BÍÓ HÁSKÓLA BÍÓ

EM 2016

PÓLLAND - PORTUGAL Í BEINNI KL. 19

GOOD NIGHT MOMMY

Í beinni ANDRE RIUE 23. júlí í Háskólabíói

FORELDRA BÍÓ ANNAN HVERN FÖSTUDAG KL. 12 Í SMÁRA BÍÓ

Sýningartímar á eMiði.is, miði.is og smarabio.is

# LAUGARÁS BÍÓ

miði.is

VID HÖFÐUM TÚTTU ÁS TIL AS UNDIRBÚA OKKUR

POWER SYNING KL. 22:30

INDEPENDENCE DAY

LAUGARÁS BÍÓ Sýningartímar

INDEPENDENCE DAY 2	5:30, 8, 10:30(P)
LEITIN AD DÖRU (ISL TAL)	3:30, 5:45
CENTRAL INTELLIGENCE	8, 10:25
WARCRAFT	8(2D), 10:30(3D)
FLORENCE FOSTER JENKINS	5
ANGRY BIRDS (ISL TAL)	3:30

## Hvað? Hvenær? Hvar? Fimmtudagur

hvar@frettabladid.is

30. JÚNÍ 2016

Tónlist

**Hvað?** Reykjavík classics  
**Hvenær?** 12.30  
**Hvar?** Eldborg, Harpa  
 Tónleikaröð sem stendur yfir í allt sumar og snýst um að flytja klassiska tónlist fyrir túrasta í allt sumar. Flytjendur eru allt okkar besta tónlistarfólk úr klassiska geiranum. Tónleikarnir eru alltaf 30 mínútur án hlés og þar verða flutt meistaraverk úr sögu klassískrar tónlistar. Miðaverð er 3.500 krónur.

**Hvað?** DJ Styrmir Dansson  
**Hvenær?** 21.00  
**Hvar?** BarAnanas  
 Sonur dansins mætir á Ananasinn og kemur fólki í stuð á litla-föstu-degi.

**Hvað?** Karnival fimmtudagur  
**Hvenær?** 22.00  
**Hvar?** Tivoli bar  
 Simon FKNHNDMS heldur uppi karnivalstemmingu á Tivolii í kvöld. Í eina kvöldstund verða allir jafnir inni á Tivolii og allir skemmta sér saman óháð stétt hvort sem um er að ræða kóng eða prest.

**Hvað?** DJ Alfons X  
**Hvenær?** 22.00  
**Hvar?** Kaffibarinn  
 Það er alltaf hægt að treysta á að fá góða upphitun fyrir helgina á Kaffibarnum og auðvitað er þessi fimmtudagur engin undantekning á þeirri reglu. Alfons X sér um fjörið.

**Hvað?** Útgáfutónleikar FHB  
**Hvenær?** 20.00  
**Hvar?** Félagsheimilið Bolungarvík  
 Vestfirska söngkonan Anna Þuríður og gítarguðinn Björn Thoroddson eru nýkomin frá Nashville þar sem þau voru að vinna að plötu með Robben Ford, sem er gríðarlega þekkt nafn í Ameríkunni og koma alls konar aðrir meistarar við sögu á þessari plötu. Þau munu



Það verður hitað upp fyrir helgina á Kaffibarnum í kvöld og má búast við miklu fjöri. FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

fagna þessari útgáfu í kvöld og er miðaverð 3.900 krónur.

**Hvað?** Trompet og pianó  
**Hvenær?** 17.30  
**Hvar?** Salurinn í Kópavogi  
 Jóhann Már Nardeau trompetleikari og Snorri Sigfús Birgisson píanóleikari leika tónlist í Kópavoginum í dag. Þeir flytja verkið Blast eftir Atla Ingólfsson og miðaverð er 2.500 krónur.

**Hvað?** Grúska Babúska and Sacha Bernardson live  
**Hvenær?** 22.00  
**Hvar?** Dillon  
 Grúska Babúska er kvennaband með sex meðlimi og spila þær þjóðlagatónlist blandaða alls kyns áhrifum. Ásamt þeim kemur Sacha Bernardson fram ásamt einvalaliði fólks.



Tómas Gauti Jóhannsson er einn þeirra sem koma að sýningunni The greatest show in Iceland sem verður frumsýnd í Tjarnarbíói í kvöld.

Hátíðir

**Hvað?** Írskir dagar  
**Hvenær?** 16.00  
**Hvar?** Akranes  
 Írskir dagar verða settir formlega í dag. Á hátíðinni er fagnað írskri arfleifð Skagamanna og ýmislegt verður í boði. Þarna verða tónleikar, íþróttaviðburðir, leikrit verða sýnd, brekkusöngurinn er til staðar, markaður, dorgveiði, sandkastalakeppni og auðvitað keppnin um rauðhærðasta Íslendinginn.

**Hvað?** Goslokahátíð  
**Hvenær?** 11.00  
**Hvar?** Vestmannaeyjar

Vestmannaeyingar fagna goslokum um helgina og hefst gamanið í dag. Eins og gengur og gerist á bæjarhátíðum verður margt um dýrðir og bærinn áreiðanlega stappaður af þróðbúnu fólki. Goslokagíð verður loksins frumflutt, það verður bingó með veglegum vinningum, alls kyns göngur í boði – þar á meðal goslokaganga þar sem gengið verður um og gestum sagt frá helstu kennileitum síðan í gosi og að sjálfsögðu verða böll og tónleikar öll kvöldin svo að engum ætti leiðast í Eyjum.

**Hvað?** Vopnaskak  
**Hvenær?** 10.00  
**Hvar?** Vopnafjörður  
 Vopnaskak er í fullum gangi og verður alla helgina. Vopnfirðingar verða þarna hressir og kátir með ýmislegt í boði – þarna verður að sjálfsögðu hagyrðingakvöld, Hofsballið verður til staðar sem og Bustarfellsdagurinn. Síðan verða auðvitað stórtónleikar á föstudaginn þar sem Todmobile spilar í Miklagarði.

**Hvað?** Landsmót hestamanna  
**Hvenær?** 9.00  
**Hvar?** Hólar í Hjaltadal  
 Landsmót hestamanna er í fullum gangi og dagurinn í dag er engin undantekning frá þeirri gífurlegu dagskrá sem mótinu fylgir. Þarna er auðvitað keppt í öllu mögulegu og ómögulegu tengdu íslenska hestinum og síðan er fólk alveg áreiðanlega hæft til að skemmta sér ærlega utan keppni.

Uppákomur

**Hvað?** The greatest show in Iceland  
**Hvenær?** 20.30  
**Hvar?** Tjarnarbíó  
 Sviðslistahópurinn Krass stendur fyrir sýningunni sem fjallar um sjálfsmynd okkar Íslendinga og af hverju við erum alltaf að þæla í mynd landsins út á við. Miðaverð er 3.500 krónur.

**Hvað?** Kvikmyndadagskrá: nýtt líf í teiknimyndum  
**Hvenær?** 20.00  
**Hvar?** Hafnarhús  
 Fimm teiknimyndir eftir ýmsa listamenn eru sýndar í röð. Þarna kennir margra grasa í bæði tækni og viðfangsefni. Aðgöngumiði á safnið gildir inn á sýninguna en hann kostar 1.500 fyrir full-oröna og 820 krónur fyrir námsmenn.

**Hvað?** Lifisýni - útgáfuhóf  
**Hvenær?** 17:00  
**Hvar?** Mengi  
 Bókin Lifisýni eftir Jóhannes Ólafsson kemur út og í því tilefni verður blásið til útgáfuhófs í Mengi. Aðgangseyrir er 2.500 krónur og bókin fylgir hverjum seldum miða – en einungis eru til 66 eintök af þessari bók. Í hófi þessu verður ýmislegt í gangi – upplestur, tónlist, eitthvað fyrir þyrsta og svo munu höfundar sitja fyrir svörum.

Uppistand

**Hvað?** Andri Ívars  
**Hvenær?** 21.00  
**Hvar?** Café Rosenberg  
 Andri Ívars segir brandara á Rosenberg í kvöld. Andri syngur mikið af efninu sínu og spilar á gítar undir. Ari Eldjárn ætlar að hita upp þetta kvöldið.



Ari Eldjárn fer með nokkrar skritlur á Rosenberg þar sem hann hitar upp fyrir syngjandi grínarann Andra Ívarsson.



**THULE**<sup>®</sup>  
SWEDEN

# Hjólagrindur og ferðabox



 **Stilling**

Stilling hf. | Sími 520 8000 | [www.stilling.is](http://www.stilling.is) | [stilling@stilling.is](mailto:stilling@stilling.is)

## DAGSKRÁ

## Fimmtudagur

## STÖÐ 2

07.00 Simpson  
07.25 Kalli kanina og félagar  
07.50 Tommi og Jenni  
08.10 The Middle  
08.35 Ellen  
09.15 Bold and the Beautiful  
09.35 The Doctors  
10.15 Jamie's 30 Minute Meals  
10.40 Höfðingjar heim að sækja  
10.55 Gulli byggir  
11.25 Lífsstíll  
11.50 Heimsókn  
12.10 Sælkerahéimsvísun um Reykjavík  
12.35 Nágrannar  
13.00 The Crimson Field  
13.55 Turtle Power. The Definitive History of the Teenage Mutant  
15.35 Collaborator  
17.00 Frikki Dór og félagar  
17.20 Simpson-fjölskyldan  
17.40 Bold and the Beautiful  
18.05 Nágrannar  
18.30 Fréttir Stöðvar 2  
18.50 Íþróttir  
19.10 Friends  
19.35 The New Girl  
20.00 Það er leikur að elda  
20.20 Restaurant Startup Skemmtilegir þættir þar sem fylgst er með venjulegu fólki leggja allt í sölnurnar þegar það eltist við drauma sína um að opna veitingastað og því til halds og traust er hinn vinsæli veitingahúsa eigandi Russell Norman.  
21.05 Person of Interest  
21.50 Containment Ný spennuþáttaröð úr smiðju Warner. Stór hluti borgarinnar Atlanta í Bandaríkjunum er sett í sóttkví Þegar faraldur brýst út í borginni Atlanta í Bandaríkjunum og þeir sem lokast inni berjast fyrir lífi sínu. Hér er fjallað um það hvað gerist þegar fjölskyldur splundrast og lítið samfélag byrjar að myndast inn í i herkviðinni en þá kemur hið sanna andlit fólks í ljós þar sem ólíklegustu hetjur birtast og ótúlegasta fólk sýnir sínar dekkstu hliðar.  
22.30 Lucifer  
23.20 Ghetto betur Skemmtilegur nýr spurningaþáttur í umsjón Steinþórs Hróars Steinþórssonar eða Steinda Jr. Í hverjum þætti mæta tveir fulltrúar frá hverju bæjarfélagi og spreyta sig á vel völdum spurningum. Liðin þurfa að glíma við ákveðnar þrautir og fá einnig ýmiss konar óvenjuleg verkefni til að leysa. Hlín Einarisdóttir verður dómari í þættinum, Kalli Bjarni stigavörður og María Guðmundsdóttir verður plötusnúður.  
00.10 Peaky Blinders  
01.05 X-Company  
01.50 NCIS. New Orleans  
02.35 Harold & Kumar Escape From Guantanamo  
04.15 The Quiet Ones  
05.50 The Middle  
6.15 Simpson-fjölskyldan

## SPORT

07.25 Pepsi deildin  
09.15 Pepsimörkin  
10.50 Pepsi deild kvenna  
12.30 Formúla 1  
14.45 Pepsi deildin  
16.35 Pepsi deildin  
18.25 Pepsimörkin  
20.00 Sumarmótin  
20.40 Premier League World  
21.10 UFC 2016 sérstakir þættir  
22.00 Sumarmessan  
22.35 Sumarmótin  
01.15 Sumarmessan  
01.50 NBA

## ÚTVARP

FM 88,5 XA-Radíó  
FM 89,5 Retro  
FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan  
FM 93,5 Rás 1  
FM 95,7 FM957

FM 96,3 FM Suðurland  
FM 96,7 Létt Bylgjan  
FM 97,7 X-ið

FM 98,9 Bylgjan  
FM 99,4 Útvarp Saga  
FM 100,5 K100

FM 102,9 Lindin



LOKAPÁTTUR



## ÞAÐ ER LEIKUR AÐ ELDA

Stórskemmtilegur matreiðsluþáttur fyrir alla fjölskylduna þar sem Eva Laufey fær í hverjum þætti til sín unga og hressa krakka sem eiga það sameiginlegt að elska að búa til mat og eru afburðakokkar í þökkabót.

## FRÁBÆR FIMMTUDAGUR

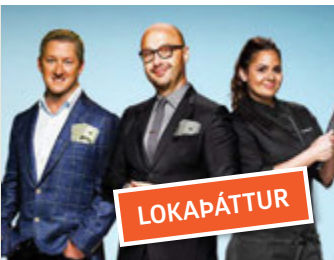
Fáðu þér áskrift á **365.is**

365



## RESTAURANT STARTUP

Skemmtilegir þættir þar sem fylgst er með venjulegu fólki leggja allt í sölnurnar þegar það eltist við drauma sína um að opna veitingastað.



LOKAPÁTTUR



## PERSON OF INTEREST

Fyrirverandi leigumörðingi hjá CIA og duldarfullur vísindamaður taka saman höndum um að koma í veg fyrir glæpi í New York-fylki.



## CONTAINMENT

Stór hluti borgarinnar Atlanta í Bandaríkjunum er sett í sóttkví þegar faraldur brýst út í borginni og þeir sem lokast inni berjast fyrir lífi sínu.



## LUCIFER

Djöfullinn sjálfur kemur upp á yfirborð jarðar. Hann kynnist rannsóknarlögreglukonu sem breytir sýn hans á lífið og hann nýtir hæfileika sína til að aðstoða við rannsókn sakamála.



## KINGSMAN: THE SECRET SERVICE

Hasarmynd um smáglæpamann sem veit ekki að á sínum tíma tilheyrði faðir hans sérsvéitinni Kingsman og nú vantar nýjan staðgengil.



## NCIS: NEW ORLEANS

Spennuþættir um sérstaka deild sem hefur það sérsvið að rannsaka alvarlega glæpi sem tengjast sjóhernum eða strandgæslunni.



Allt þetta og meira til í Skemmtipakkanum á aðeins 333 kr. á dag.

365.is

## STÖÐ 3

17.40 Raising Hope  
18.05 The Big Bang Theory  
18.25 Modern Family  
18.50 Fóstbræður  
19.25 Entourage  
19.55 Margra barna mæður  
20.30 Hið blómlega bú  
21.05 Burn Notice  
21.50 Legit  
22.15 NCIS. New Orleans  
23.00 Tyrant  
23.45 Tyrant  
00.30 Fóstbræður  
01.05 Entourage  
01.30 Margra barna mæður  
02.05 Hið blómlega bú  
02.40 Tónlist

## KRAKKASTÖÐIN

07.00 Brunabilarnir  
07.25 Strumpanir  
07.47 Mæja býfluga  
08.00 Könnuðurinn Dóra  
08.24 Mörgæsirnir frá Madagaskar  
08.47 Víkingurinn Viggó  
09.00 Áfram Diego, áfram!  
09.24 Svampur Sveins  
09.49 Lalli  
09.55 UKI  
10.00 Skógardýrið Húgó  
10.25 Latibær  
10.48 Hvellur keppnisbill  
11.00 Brunabilarnir  
11.25 Strumpanir  
11.47 Mæja býfluga  
12.00 Könnuðurinn Dóra  
12.24 Mörgæsirnir frá Madagaskar  
12.47 Víkingurinn Viggó  
13.00 Áfram Diego, áfram!  
13.24 Svampur Sveins  
13.49 Lalli  
13.55 UKI  
14.00 Skógardýrið Húgó  
14.25 Latibær  
14.48 Hvellur keppnisbill  
15.00 Brunabilarnir  
15.25 Strumpanir  
15.47 Mæja býfluga  
16.00 Könnuðurinn Dóra  
16.24 Mörgæsirnir frá Madagaskar  
16.47 Víkingurinn Viggó  
17.00 Áfram Diego, áfram!  
17.24 Svampur Sveins  
17.49 Lalli  
17.55 UKI  
18.00 Skógardýrið Húgó  
18.25 Latibær  
18.48 Hvellur keppnisbill  
19.00 Stuart Little 2



Könnuðurinn  
Dóra  
12:00

## GOLFSTÖÐIN

08.30 Quickens Loans National  
13.35 PGA Tour 2016 - Highlights  
14.30 Golfing World  
15.20 Champions Tour Highlights  
16.15 Golfing World  
17.05 Inside The PGA Tour  
17.30 Bridgestone Invitational  
22.30 BMW PGA Championship

## BÍÓSTÖÐIN

11.30 The Jane Austen Book Club  
13.15 Nine  
15.10 Fed up  
16.45 The Jane Austen Book Club  
18.30 Nine Rómantísk mynd eftir Federico Fellini þar sem söngurinn er í fyrirrúmi með Kate Hudson, Nicole Kidman, Penélope Cruz og Daniel Day Lewis. Myndin fjallar um heimsfrægan kvikmyndaleikstjóra sem horfist í augu við miðaldurskreppuna. Bæði einkalíf hans og listrænir hæfileikar líða fyrir persónulegar flækjur hans og hann verður að gera upp málin við konurnar í lífi sínu, sem eru nokkuð margar. Þær telja eiginkonu, hjákonu, listagyðju, trúnaðarvin og búningahönnuð, tiskublaðakonu, vændiskonu frá unglingsárnum og móður hans.  
20.25 Fed up  
22.00 Kingsman. The Secret Service Skemmtileg hasarmynd frá árinu 2014 þar sem Colin Firth og Samuel L. Jackson fara meðal annars með aðalhlutverk. Myndin fjallar um smáglæpamanninn Gary „Eggsy“ Unwin sem veit ekki að á sínum tíma tilheyrði faðir hans leyni- og sérveitinni Kingsman. Þegar einn meðlimur sveitarinnar fellur frá er ákveðið að finna staðgengil hans, og í framhaldi er Gary fenginn til þjálfunar.  
00.10 From Paris With Love  
01.45 Closer  
03.30 Kingsman. The Secret Service

## RÚV

17.05 Violetta  
17.50 Táknmalfréttir  
18.00 KrakkaRÚV  
18.01 Eðlukurttin  
18.15 Best í flestu  
19.00 Fréttir  
19.25 Íþróttir  
19.30 Veður  
19.35 Vinur í raun  
20.00 Lottóhópurinn  
21.00 Hamarinn  
22.00 Tiufréttir  
22.15 Veðurfréttir  
22.20 Landsmót hestamanna 2016  
22.40 Glæpahneigð  
23.25 Indian Summers  
00.10 Dagskrárlok

## SJÓNVARP SÍMANS

06.00 Pepsi MAX tónlist  
08.00 Rules of Engagement  
08.20 Dr. Phil  
09.00 America's Next Top Model  
09.45 Survivor  
10.30 Pepsi MAX tónlist  
12.15 The Biggest Loser - Ísland  
13.15 The Voice Ísland  
14.20 Survivor  
15.05 Lífið er yndislegt  
16.35 The Tonight Show with Jimmy Fallon  
17.15 The Late Late Show with James Corden  
18.00 EM 2016 svitan. 8 liða úrslit  
18.50 Pólland - Portúgal  
21.30 EM 2016 á 30 mínútum  
22.05 How To Get Away With Murder  
22.50 The Tonight Show with Jimmy Fallon  
23.30 The Late Late Show with James Corden  
00.10 The People v. O.J. Simpson. American Crime Story  
00.55 Harper's Island  
01.40 The Family  
02.25 How To Get Away With Murder  
03.10 The Tonight Show with Jimmy Fallon  
03.50 The Late Late Show with James Corden  
04.30 Pepsi MAX tónlist



## Upp á palli, inn í tjaldi, út í fljóti, vonandi skemmtið' ykkur

Allar útileguvörur með 20% afslætti fimmtudag - laugardag

20%  
afsláttur

Af útileguvörum fimmtudag - laugardag

#### REYKJAVÍK

Fiskislóð 1  
Sími 580 8500

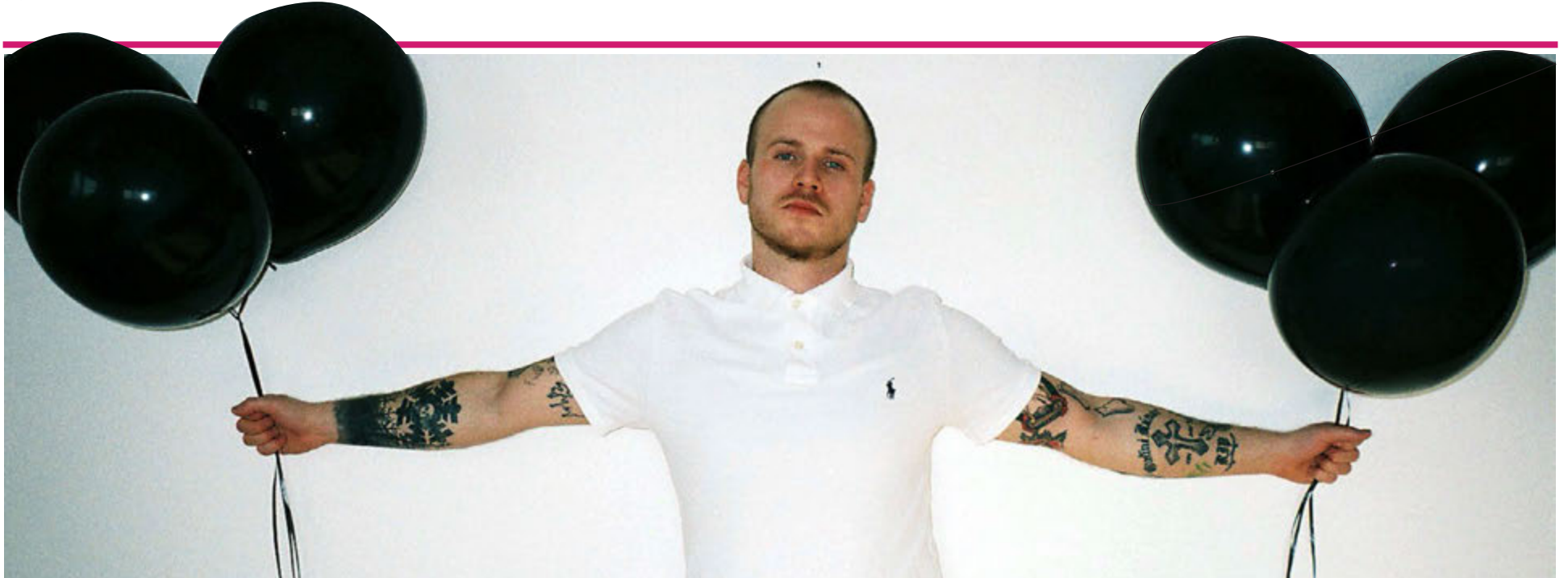
#### AKUREYRI

Tryggvabraut 1-3  
Sími 460 3630

#### OPNUNARTÍMI

Mán.-fös. 10-18  
Lau. 10-16

**ELLINGSEN**



Gauti safnar þessa dagana fyrir útgáfu á vinylplötu en þær þykja oft eigulegri gripir en geisladiskar. MYND/EYGLÓ GÍSLADÓTTIR

## Safnar fyrir útgáfu á vinylplötu

**Emmsjé Gauti** er kominn á Karolina Fund til að safna fyrir vinylútgáfunni af plötunni sinni **Vagg & velta**. Allir sem styrkja útgáfuna geta fengið alls kyns hluti í kaupbæti, allt frá hlekk á niðurhal á plötunni til snekkjuferðar.

Örsök þess að ég er að gera þetta svona er að ég veit ekki hvernig markaðurinn liggur gagnvart vinylsölu – ég er allveg pottþéttur á því að ég kem allavega út á núlli í sölu á geisladiskum en kostnaðurinn við að gera 300 vinylplötur er meiri en að láta gera 1.000 geisladiska, sérstaklega af því að ég þarf að gera tvöfalda plötu því að platan mín er það löng. Ég held að þetta sé besta leiðin – þá er þetta gjörsamlega það sem samsvarar eftirspurninni og

ég get unnið mig upp í núllpunkt á framleiðslunni án þess að taka fjárhagslega áhættu og tapa á að gefa út vinyl.

Þetta er líka fin leið til að koma „merchi“ út og það er alls konar aukapakkar sem fólk getur nælt sér í – allt frá nælum upp í snekkjuferðir.

*Biddu, snekkjuferð?* „Já, þetta er tveggja tíma lúxusferð á snekkju. Einnig er hvítt og rautt í boði og að sjálfsgöðu fylgir þjónn með. Ég var fyrst að pæla í að hafa þyrfluferð, en ég hætti við það því að það er svo erfitt að rappa í þyrflu á ferð og það

hefði líka verið svo hættulegt svo að ég ákvað að færa þetta úr háloftunum niður á sjóinn. Ef það eru nógu margir sem leggja í þúkk fyrir þessum pakka er þetta ekkert svo dýrt – þetta er allveg „perfect“ fyrir steggjaveisluna.“

*En hvenær kemur svo platan?* „Platan kemur vonandi út á CD í lok næstu viku, síðan eru útgáfutónleikarnir viku eftir það.“

*Verður ekki eitthvað rosalegt í gangi þar?* „Ég er búinn að vera í ákveðinni manú varðandi þessa útgáfutónleika og fá alls konar risa-hugmyndir. Ég er búinn að segja svo

mörgum frá þessum hugmyndum að ég get eiginlega ekki bakkað út úr því núna. Ég er kominn á þann stað að við erum búnir að plana frekar sturlað „show“ – sviðið verður með öðru sniði en venjulega þó að ég sé nú ekki að finna upp hjólið með því – en þetta er stórt torfæruþekkt sem við erum að fara að rúlla þetta kvöldið.“

stefan-  
thor@  
fretta-  
bladid.is



Brand	Discount
Fossil	30% afsláttur
Casio	30% afsláttur
Zeitner	50% afsláttur
Movado	20% afsláttur
Silfurskart	30% afsláttur
Tissot	20% afsláttur
Kenneth Cole	30% afsláttur
Skagen	30% afsláttur
Henry London	50% afsláttur
Nomination	20% afsláttur
Michael Kors	30% afsláttur
Hugo Boss	20% afsláttur

# Hvað endurspeglar sjálfsmynd Íslendinga?

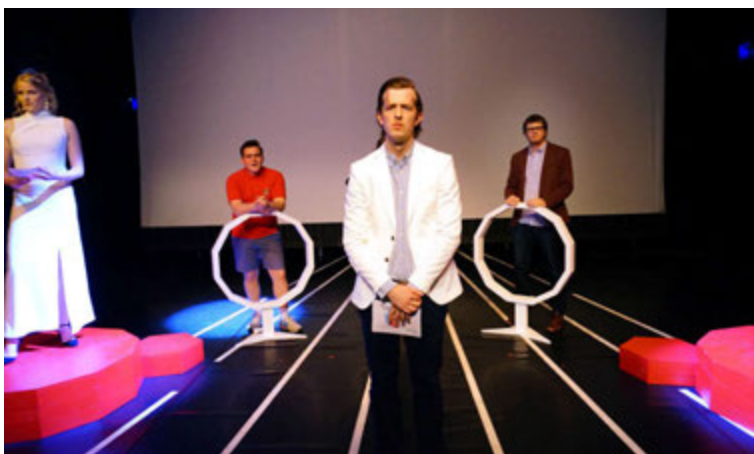
Listnemar frumsýna nýja sýningu í Tjarnarbíói í kvöld. Sýningin er flutt á ensku og þar er rýnt í sjálfsmynd Íslendinga. Handritshöfundurinn **Tómas Gauti Jóhannsson** segir ferlið hafa gengið vel.

Sýningin er algjörlega sett upp að okkar frumkvæði," segir Tómas Gauti Jóhannsson, einn höfunda og flytjenda sýningarinnar „The Greatest Show in Iceland Starring Björk Guðmundsdóttir“. Hann og Stefán Ingvar Vigfússon lögðu af stað í ferðalag og fengu til liðs við sig hóp listnema og upprennandi listamanna til að taka þátt í sýningunni. Í kjölfarið varð sviðslistahópurinn Krass til, og frumsýnir hann leikverkið í Tjarnarbíói í kvöld.

Hvað varð til þess að þið félagarnir tókuð þá ákvörðun að skrifa handritið á ensku?

„Um áramót fórum við pabbi minn, Jóhann Pétur Reynald, einn af framleiðendum sýningarinnar, að velja fyrir okkur möguleikanum á sýningu fyrir ferðamenn. Eitthvað sem myndi endurspeglar sjálfsmynd Íslendinga á kómiskan hátt. Til dæmis hvað við þurfum alltaf að vera besta land í heimi út á við,“ segir Tómas Gauti og bætir við að leikritið fjalli um gerð á fyrsta alþjóðlega sjónvarps- og raunveruleikþætti á Íslandi.

Í sýningunni er rýnt í sjálfsmynd Íslendinga og velt fyrir sér af hverju við spyrjum ferðamenn alltaf sömu spurninganna. Eins og til dæmis: How do you like Iceland? eru íslenskar konur fegurstar? Er Björk Guðmundsdóttir besta tónlistarkona heims?



Hópur listnema og upprennandi listamanna stofnaði sviðslistahópinn Krass, en þetta mun vera í fyrsta skipti sem hópurinn leikur saman á sviði.

**VIÐ ERUM AÐ SKOÐA VIÐLEITNI OG ÞÖRF ÍSLENDINGA TIL ÞESS AÐ SKARA ENDALAUST FRAM ÚR Í ÖLLU. FRÆÐILEGUR GRUNÐVÖLLUR SÝNINGARINNAR BYGGIST Á EFTIRLENDU- OG KYNJAFRÆÐUM.**

Og ekki má gleyma: Er íslenska vatnið tærast?

„Við erum að skoða viðleitni og þörf Íslendinga til þess að skara endalaust fram úr í öllu. Fræðilegur grundvöllur sýningarinnar byggist á eftirlendu- og kynjafræðum,“ segir hann.

Þetta er ekki í fyrsta skipti sem Tómas Gauti skrifar handrit en hann byrjaði að skrifa handrit að kvikmynd í fullri lengd aðeins sautján ára gamall, sem hann hefur unnið í síðan. Í september keypti Sigurjón Sighvatsson réttinn að handritinu eftir að hann féll fyrir því.

„Það var í rauninni ótrúlega óraunverulegt enda er hann ein af mínum fyrirmyndum. Eftir að hann keypti réttinn hef ég verið að endurskrifa handritið enn einu sinni. Helstu breytingarnar er að ég er að nútímavæða handritið og á fæinar blaðsíður eftir,“ segir Tómas spennur fyrir framhaldinu. [gudrunjona@frettabladid.is](mailto:gudrunjona@frettabladid.is)



Tómas Gauti Jóhannsson er einn af handritshöfundum leikrísins. MYND/ALV PÉERZ



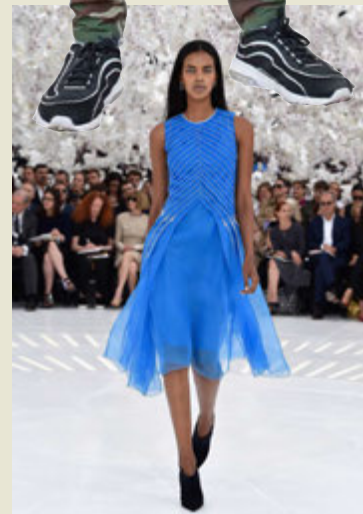
## Trendið Þjóðernisblár

Nú þegar leikar standa sem hæst á EM er ekki úr vegi að henda sér í kóngablátt. Landsliðstreyjurnar hafa allavega tröllriðið íslensku þjóðinni undanfarið en það sést best á því að umræddar treyjur seljast trekk í trekk upp um þessar mundir. Fyrir þá sem ekki ná að næla sér í treyju er grúpplagt að draga fram vel valdar og fagurbláar flikur, og ekki skemmir fyrir ef rautt og hvítt slæðist með. Svona fyrir þá hörðustu.

Módelið Keiron Caynes eignar sér þessa Champion-peysu með glæsibrag. Allir ættu að geta fundið sig í svona.



Linda Tol er afar hugguleg í Fendi. Leður, rautt, blátt og hvítt. „Elegant,“ gæti einhver sagt.



Eldri kjóll úr smiðju Christian Dior. Hann á ekkert síður við núna enda blússandi klassik. Það má líka alveg blanda bláa litnum við glamúr, hvort sem fólk er á Arnarhóli eða heima.

**Rodania**  
20% afsláttur

**Daniel Wellington**  
20% afsláttur

**Rosendahl**  
60% afsláttur

**Seculus**  
50% afsláttur

**Armani**  
25% afsláttur

**Jacques Lemans**  
50% afsláttur

**asa jewelery**  
40% afsláttur

# Stórafsláttur af öllum úrum og skartgripum

frá þessum vörumerkjum í verslunum okkar á **Laugavegi 15, Kringlunni** og á **michelsen.is**



**MICHELSEN**  
ÚRSMÍÐIR

Laugavegi 15 og Kringlunni - sími 511 1900 - [www.michelsen.is](http://www.michelsen.is)



Magnús Geir var leikhússtjóri áður en hann tók við útvarpsstjórahlutverkinu. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

# Eyðir fríinu í leikstjórarastólnum

**Magnús Geir** útvarpsstjóri ætlar að taka sér leyfi frá störfum hjá Ríkisútvarpinu. Í leyfinu snýr hann aftur í Borgarleikhúsið þar sem hann starfaði áður en hann segist spenntur að komast aftur í leikhúsið ásamt gömlum vinum.

**L**eikhúsbakterían og ástríðan fyrir leikhúsinu hverfur aldrei,“ segir Magnús Geir Þórðarson útvarpsstjóri en í byrjun næsta árs mun hann leikstýra gamanleikriti í Borgarleikhúsinu en vera á þeim tíma í leyfi frá störfum hjá Ríkisútvarpinu. „Ég er leikhúsmáður í grunninn og var upprunalega leikstjóri áður en ég fór að fíkra mig meira í yfirstjórnina, fyrst í leikhúsunum og svo nú hjá RÚV. Ég hlakka svakalega til að fá að takast á við þetta skemmtilega verkefni.“

Magnús tók við starfi útvarpsstjóra RÚV fyrir tveimur árum en áður stýrði hann Borgarleikhúsinu með góðum árangri. „Við erum búin að vera í stórum og skemmtilegum verkefnum hér í RÚV sem er á góðri siglingu. Mikið breytinga-

**ÞAÐ HEFUR NOKKRUM SINNUM VERIÐ LEITAÐ TIL MÍN MEÐ LEIKSTJÓRNARVERKEFNI EN ÞAÐ VAR EKKI FYRR EN NÚ SEM MÉR FANNT RÉTTI TÍMINN KOMINN.**

ferli er langt komið og staðan sterk. Það hefur nokkrum sinnum verið leitað til mín með leikstjórnarverkefni en það var ekki fyrr en nú sem mér fannst rétti tíminn kominn. Ég hef leikstýrt verkum af öllu tagi í gegnum tíðina en það er alltaf svo skemmtilegt að setja upp

**Önnur verk Magnúsar**  
Gauragangur  
Nei, ráðherra!  
Stone Free  
Svartur köttur  
Óliver  
Litla hryllingsbúðin  
Fullkomið brúðkaup

gamanverk. Ég veit að vinnan verður skemmtileg og vonandi mun það skila sér til áhorfenda.“

Aðspurður um líkindi milli hlutverks leikhússtjórans og útvarpsstjórans segir Magnús að þessi störf séu að mörgu leyti svipuð þó annað sé ólíkt. „Það eru viss líkindi.

Í báðum tilvikum er um að ræða mikilvægar menningarstofnanir og ég er fyrst og fremst maður menningarinnar. RÚV er hins vegar töluvert stærra og stundum eru flóknari hagsmunir sem því tengjast. Það verður kærkomið að stiga aftur inn í leikhúsið og fá að andlega næringu. Sumir nýta fríð sitt í að liggja í sólinni en á næsta ári ætla ég að nýta það í að leikstýra og næra andann.“

Leikritið hefur enn ekki fengið íslenskt nafn en það er eftir einn vinsælasta gamanleikjahöfund í heimi, Ray Cooney. Verkið heitir Caught in the net á ensku og var fyrst gefið út árið 2007. Ray samdi meðal annars leikritin Nei, ráðherra! sem Magnús leikstýrði og naut gríðarlegra vinsælda. Gísli Rúnar Jónsson íslenskar verkið og búið er að koma saman glæsilegum hópi leikara. „Það sem

gerir þetta enn skemmtilegra er þessi flotti hópur af fólki sem ég verð að vinna með, algert einvalalið. Svo verður ekki lítið gaman að vinna aftur með gömlu vinunum í Borgarleikhúsinu.“

Með aðalhlutverk fara Hilmar Snær Guðnason, Ilmur Kristjánsdóttir og Halldóra Geirharðsdóttir. Í öðrum hlutverkum verða þau Bergur Þór Ingólfsson, Elma Stefánía Ágústsdóttir, Halldór Gylfason og Hilmar Guðjónsson. „Við Ilmur erum í svipuðum sporum, því hún er einmitt að koma inn í leikhúsið aftur eftir nokkra fjarveru. Það er mikil eftirvænting og gleði hjá okkur öllum að fá að takast á við þetta verkefni,“ segir Magnús. Ilmur mun einnig taka sér stutt leyfi frá borgarstjórn á meðan æfingarnar fara fram. [gunnhildur@frettabladid.is](mailto:gunnhildur@frettabladid.is)

**ÚÚ**  
ÚRVAL ÚTSÝN

8. - 15. SEPTEMBER 2016

**GARDAVATNIÐ ÍTALÍA**

Frábær ferð á glæsilegum stað. Dvalið á fjögurra stjörnu hóteli með góðum aðbúnaði. Innifalið skoðunarferð umhverfis Gardavatnið og dagsferð til Verona. Farastjóri í þessir ferð verður Hlíf Ingibjörnsdóttir.

**NÁNAR Á UU.IS**

**Hilmar Snær fer með eitt af aðalhlutverkunum.**

**Elma Lisa fer með aukahlutverk í gamanleikritinu.**

**Ilmur Kristjánsdóttir mun taka sér stutt leyfi frá borgarstjórn til þess að leika aðalhlutverk í leikritinu.**

**Halldóra Geirharðsdóttir fer með eitt af aðalhlutverkunum í verkinu en hún er ein ástsælasta leikkona landsins.**

**SÍMAR AUGLÝSINGAÐEILDIR – AUGLÝSINGASTJÓRI:** Svanur Valgeirsson [svanur@365.is](mailto:svanur@365.is) **ALMENNAR AUGLÝSINGAR: SÍMI 512-5401:** Gústaf Bjarnason [gustaf@365.is](mailto:gustaf@365.is), Hafsteinn Hafsteinsson [hafsteinn@365.is](mailto:hafsteinn@365.is), Hjördis Zoëga Hjördis [hjordis@365.is](mailto:hjordis@365.is), Sígfrús Örn Einarsson [sigfus@365.is](mailto:sigfus@365.is), Örn Geirsson [orn.geirsson@365.is](mailto:orn.geirsson@365.is) **FÖLK/SÉRBLÖÐ SÍMI 512-5402:** Atli Bergmann [atli.bergmann@365.is](mailto:atli.bergmann@365.is), Bryndís Hauksdóttir [bryndis@365.is](mailto:bryndis@365.is), Jóhann Waage [johannwaage@365.is](mailto:johannwaage@365.is), Jón Ívar Vilhelmsson [jonivar@365.is](mailto:jonivar@365.is), **FÖLK OG SÉRBLÖÐ EFNÍ:** Sólveig Gísladóttir [solveig@365.is](mailto:solveig@365.is) og Vera Einarsson [vera@365.is](mailto:vera@365.is) **RÁDAUGLÝSINGAR / FASTEIGNIR SÍMI 512-5403:** Hrannar Helgason [hrannar@365.is](mailto:hrannar@365.is), Viðar Ingi Pétursson [vip@365.is](mailto:vip@365.is) **ÞJÓNUSTAUGLÝSINGAR SÍMI 512-5407:** Arna Rut Kristinsdóttir [arnarut@365.is](mailto:arnarut@365.is), Sigrún Helga Guðmundsdóttir [sigrunh@365.is](mailto:sigrunh@365.is)

FOLLOW US | INSTAGRAM | FACEBOOK | TWITTER | PINTEREST



# ÚTSALA

#ZARASALE #ICELAND

ÚTSALAN HEFST Í DAG.

SMÁRALIND / KRINGLAN

ZARA

[www.zara.com](http://www.zara.com)

## Bakpankar

Frosta Logasonar



## Verulegur skellur

Niðurstæða þjóðaratkvæðagreiðslunnar í Bretlandi í síðustu viku er verulegur skellur fyrir heilbrigða skynsemi. Englendingar sem svöruðu spurningum blaðamanna þegar Íslendingar höfðu slegið þá út úr Evrópukeppninni á dögnum töluðu um að þessir tveir atburðir væru sem allar heimsins hamfarir hefðu dunið á þeim í einni og sömu vikunni.

En hvað gerðist? Af hverju kusu Bretar að fleygja sér fram af hengibrún óvissunnar, kasta frá sér fjórfrelsinu og innri markaðnum þrátt fyrir að öll eðlileg hugsun mælti gegn því? Er lýðræðið virkilega orðið þetta rotandi hræ sem Mussolini heitinn lýsti yfir á sínum tíma?

Það hefur komið í ljós að illa upplýst gamalmenni létu gabbja sig í aðdraganda kosninganna. Sótsvartur almúginn beit á agnið þegar útgönguhreyfingin slengdi fram lofordum um 350 milljón punda aukningu í breska heilbrigðiskerfið. Hann koggleypiti bullið um að Bretland yrði undanskilið fólksflutningaáhrifum hnattvæðingarinnar. Almúginn lét óheidarlegan hræðsluáróður steypa sér aftur í öld heimskunnar.

Í nýafstöðnum kosningum hér heima var líka fullt af fólki sem lét glepjust af óheidarleika. Fólki var ýmist talin trú um að vinsælasti frambjóðandinn væri í raun landráðamaður gamla Evrópubandalagsins eða að hann væri gerður út af reykfylltum bakherberjum Valhallar. Hugsuð ykkur ef unga fólkið hefði setið heima á sófanum á meðan allir hlustendur Útvarps Sögu hefðu þegið skuti frá kosningaskrifstofunni á Grensásvegi. Þá hefðum við hugsanlega getað vaknað upp við hausverk lífs okkar. Sá skellur hefði bæði verið varanlegur og verulegur.

Opið allan sólarhringinn

í Engihjalla,  
Vesturbergi og  
Amarbakka



Iceland

4BLS  
BÆKLINGUR  
Í FRÉTTABLAÐINU Í DAG



TOLVUTEK

Reykjavík • Hallarmúla 2 | Akureyri • Undirhlöð 2



SVEFNPOKI  
-5°C, dökkblár.  
**5.495** kr.  
88015974

VINDSÆNG  
tvöföld, 137x190x13cm.

**3.995** kr.

88012344



TJALDDÝNA  
ljósblá, 70x200cm.  
**795** kr.  
88015966

# SUMARFRÍ

ERTU Á LEIÐ Í ÚTILEGU? KOMDU VIÐ HJÁ OKKUR

FERÐAGASGRILL

rautt, grænt, blátt eða svart. 2,93kW.

**24.995** kr.

50632097-100



VAGN  
fyrir ferðagasgrill.

**14.995** kr.

50632094



TJALD 2JA MANNA  
2x1,4x1m, regnvörn  
1000mm.

**2.995** kr.

88015950



TJALD 3JA MANNA  
2x2,1x1,3m, regnvörn  
1000mm.

**6.995** kr.

88015952

FRÁBÆR  
TJÖLD



TJALD 4JA MANNA  
regnvörn 1000mm.

**13.895** kr.

88015959



TJALD 5 MANNA  
regnvörn 1000mm.

**19.995** kr.

88015956



TRAVELQ PRO  
ferðagasgrill 4,1 kW.

**59.995** kr.

506600016



STRAUMBREYTI  
F/ KÆLIBOX, 230/12V.

**5.495** kr.

41879311

KÆLIBOX M/RAFMAGNI  
12V með hjólum, 39 l.

**24.695** kr.

87977170



EIN STÆRSTA FERÐAHELGIN ER FRAMUNDAN!



AUDVELT AD VERSLA Á BYKO.IS  
SENDUM ÚT UM ALLT LAND

BYKO

GERUM PETTA SAMAN

Öll verð eru birt með fyrirvara um prentvillur og/ eða myndabrengl.